



**PONIEDZIAŁEK**  
9.02.2004 r.  
Cena 1,20 zł (z 7% VAT)  
Nr 33 (3704) ROK XIV  
ISSN 1231-8132 Indeks 950648  
**DZIENNIK POMORZA ŚRODKOWEGO**

W WOI. ZACHODNIOPOMORSKIM „GŁOS KOSZALIŃSKI”

Nakład gazety 30.058 egz.



**Tego jeszcze w Polsce nie było. Każdy z nas, jeśli wpadnie w finansowe tarapaty, będzie mógł ogłosić... bankructwo. Ale tylko raz w życiu.**

## Obywatel upadły

strona 3

## Walentynki z GŁOSEM

**KARTKA WALENTYNKOWA JUŻ DZIŚ!**

Dradzy Czytelnicy, to właśnie dziś mamy dla Was kartki walentynkowe! Do każdego egzemplarza naszej gazety dołączona jest kartka, na której możecie wyznać ukochanej, ukochanemu Wasze uczucia. Chwytajcie za pióra i piszcie!

Życzenia możecie również przekazać za pośrednictwem „Głosu Słupskiego”. Nasza zabawa „Walentynki z GŁOSEM” trwa jeszcze do środy 11 lutego. Nie zastanawiajcie się, czy warto powiedzieć ukochanej osobie „Kocham Cię”. Zapewniamy, że tak! Najpiękniejsze życzenia wybierzemy i bezpłatnie opublikujemy! Co ważne, jeśli do ich autora uśmiechnie się szczęście, otrzyma od nas atrakcyjną nagrodę. Wystarczy swoje wyznania przesłać na adres naszej redakcji (pocztowy lub elektroniczny, z dopiskiem „Walentynki z GŁOSEM”). Być może to właśnie Ty, Drogi Czytelniku, zabierzesz swoją miłość na romantyczną kolację we dwoje. A może trafi do Ciebie inna nagroda... (mil)



Tłok w szkołach kierowców

# Podwyżka na prima aprilis

Wybieraj się na kurs prawa jazdy? Lepiej się spieszyć - wkrótce za naukę jazdy samochodem będzie trzeba zapłacić nawet dwa razy więcej! Dłużej potrwa też kurs, który kończyć będzie się dodatkowym, wewnętrznym egzaminem. Nic więc dziwnego, że szkoły jazdy w regionie słupskim przeżywają prawdziwe obłędzenie.

– Nie planowałam zrobienia „prawka” już teraz. Znajomi powiedzieli mi jednak, że wkrótce cena kursu pójdzie w górę. Dlatego się zdecydowałam – mówi Anna Kluczycka ze Słupska.

Ruch w szkołach kierowców wywołało rozporządzenie ministra infrastruktury, które obowiązywać

będzie od 1 kwietnia. Każdy kandydat do zdobycia prawa jazdy w najpopularniejszej kategorii „B”, uprawniającej do kierowania samochodem osobowym, będzie musiał zaliczyć 30 godzin zajęć praktycznych i teoretycznych. Teraz trzeba uczyć się 20 godzin. Więcej jeździć będą musieli też kandydaci na motocyklistów – 30, zamiast 10 godzin, i na kierowców autobusów – 60 zamiast 40 godzin.

Kursy będą więc znacznie dłuższe, a co za tym idzie, także droższe. – Podwyżka będzie nieunikniona. Muszę opłacić salę, gdzie odbywają się wykłady, plac manewrowy, no i więcej kosztować będzie paliwo zużywane w czasie zajęć praktycznych, czyli jazdy w mieście i poza nim. Te-

raz kurs kosztuje około 600 złotych. Po 1 kwietnia będzie to 1.200 zł – mówi Kazimierz Drabina, właściciel szkoły kierowców ze Słupska.

Zainteresowanie kursami jest ogromne. Niektóre firmy szkolące kierowców mają już komplet do kwietnia i w ogóle nie przyjmują kandydatów.

Józef Rzeszutek, dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Słupsku, mówi, że nowe zasady szkolenia sprawiają, że na drogach będzie bezpieczniej. – W całej Polsce narzeka się, że jest dużo wypadków. Mało mówiło się o jakości szkolenia i o tym, że trwa ono za krótko. Dzięki nowym zasadom kandydaci na kierowców będą lepiej przygotowani i łatwiej będzie im zdać egzamin. (bos)

## POD NASZYM PATRONATEM

# Mistrz dużo czyta

Mistrzem ortografii powiatu słupskiego został Adam Nowosad, uczeń IV klasy Zespołu Szkół Leśnych w Warcinie. Mistrz ma stary, wypróbowany i prosty sposób na to, by nie robić błędów: czyta dużo dobrej literatury.

W sobotę w usteckim Zespole Szkół Technicznych odbył się IV powiatowy konkurs ortograficzny, którego pomysłodawcą i organizatorem jest Mariusz Domański, polonista z ZST. W konkursie wystartowało dwudziestu uczniów z czterech powiatowych szkół śred-

nich. Tytuł wicemistrza zdobyła Karolina Petrykowska z Liceum Ogólnokształcącego w Ustce, a miejsce trzecie zajęła Renata Was z ZST w Ustce. Taki werdykt wydało jury pracujące pod kierownictwem dr Iwony Peruzińskiej z Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku.

– Ortografia polska jest bardzo trudna. Nawet znane irybytnie osoby robią błędy. Mnie nigdy nie sprawiało kłopotów. Pomagają mi książki, których czytam bardzo dużo – powiedział nam po ogłoszeniu wyników A. Nowosad. (LL)



Na zdjęciu: konkursowe zmagania z ortografią. Fot. Krzysztof Tomasik

**LOKALE USŁUGOWE DO WYNAJĘCIA**  
powierzchnie 24 - 80 m kw.  
\* niskie ceny \* atrakcyjna lokalizacja w Koszalinie  
Informacje: (094) 346 01 63, 0601 883 585



## Wygrał i poleciał do NBA

W słupskiej hali „Gryfia” w sobotę wieczorem koszykarze Czarnych pokonali drużynę Startu Lublin 85:77. Zwycięstwo podopiecznych trenera Tadeusza Aleksandrowicza było pewne. – Mecz może nie był najpiękniejszym widowiskiem, jednak zdobyliśmy cenne punkty. Żatuję, że w spotkaniu nie

mógł wystąpić kontuzjowany **Dariusz Parzeński** – powiedział T. Aleksandrowicz. Mocno rozczarowany postawą swojej drużyny był szkoleniowiec Startu **Arkadiusz Czarniecki**. – Przyjechaliliśmy tu po zwycięstwo. Niestety, przekonaliśmy się, że wygrana w słupskiej hali graniczy z cudem.

Świetny pojedynek rozegrał **Zbigniew Białek**, który wprost z parkietu udał się w podróż do USA, gdzie przejdzie testy w najsilniejszej koszykarskiej lidze świata, NBA. – Zrobię wszystko, by na moich byłych nowych chlebodawcach wyrzucić jak najlepsze wrażenie – powiedział nam skrzydłowy Czarnych. (mar)

Na zdjęciu: Zbigniew Białek (z prawej) i Alvydas Tenys zamczenni, ale szczęśliwi ze zwycięstwa nad Startem

Relacja z meczu na stronie 16  
Fot. Krzysztof Tomasik

## Policjanci w prokuraturze

Sprawa pobicia policjanta przez innego funkcjonariusza trafiła do słupskiej prokuratury. Jak informowaliśmy, słuchacz słupskiej Szkoły Policji twierdzi, że został poturbowany – ma m.in. złamany nos – przez dwóch policjantów, którzy również przebywali na kursie w szkole. Oskarżani przez niego funkcjonariusze zapewniali natomiast, że ich kolega przewrócił się. – Po zakończeniu wewnętrznych

czynności wyjaśniających sprawę przekazano do Prokuratury Rejonowej w Słupsku. Zachodzi bowiem uzasadnione podejrzenie, że popełnione zostało przestępstwo – mówi **Jolanta Brzozowska**, rzecznik prasowy Szkoły Policji w Słupsku. – O pobiciu podejrzewany jest jeden funkcjonariusz. Komendant Szkoły Policji w Słupsku już podjął decyzję o usunięciu go ze szkolenia. (bos)

Masz pytanie lub problem?

Napisz, zadzwoni do nas!



SŁUPSK centrala  
**842-54-18**  
W redakcji dyżuruje  
8.30-16.00  
LEOKADIA LUBINIECKA

## KRÓTKO

### Potrącony na poboczu

W sobotę około godz. 23.15 na ul. Głównej w podślupskiej Kobylnicy doszło do groźnego wypadku. 44-letni kierowca, jadący renault laguna, potrącił idącego z naprzeciwka poboczem drogi 48-letniego słupszczanina. Nieprzytomnego mężczyznę z ranami głowy i klatki piersiowej przewieziono do słupskiego szpitala. Policja ustala przyczynę wypadku. (ars)

### Niepewność w blokach

Wciąż w niepewności żyje 120 rodzin mieszkających w dwóch domach przy ul. Hubalczyków w Słupsku. Urząd Marszałkowski w Gdańsku, który jest właścicielem bloków, chce je sprzedać. Urząd Miejski w Słupsku chce je przejąć, ale za darmo. Do porozumienia w tej sprawie wciąż daleko, choć sprawa ciągnie się od ponad sześciu miesięcy.

Czytaj na stronie 4

### Praca przy odpadach

W Dąbrówce zakład przetworzenia odpadów z tworzyw sztucznych. Firma Nord Recycling zainwestuje w hale i maszyny około 3 milionów złotych. Na początku zatrudnienie znajdzie 30 osób. Kiedy ruszy linia do przerobu opon samochodowych, na pracę będzie mogła liczyć kolejna grupa osób.

Czytaj na stronie 6

### Wystąpiła z koryta

W niedzielę w południe wezbrane wody rzeki Łeby przerwały wał przeciwpowodziowy w podlęborskich Mostach. Woda zalała okoliczne łąki. Zagrożone zalaniem zostały trzy budynki mieszkalne. Na miejscu przez cały dzień prawie dwudziestu lęborskich strażaków przygotowywało worki z piaskiem i żwirem.

– Stan rzeki jest bardzo wysoki. Na szczęście poziom wody od kilku godzin nie podnosi się i sytuacja została opanowana. Gdyby jednak okazało się to konieczne, przed zabudowaniami konieczny zostanie wał – powiedział nam wczoraj późnym popołudniem dowódca akcji, mł. bryg. **Zbigniew Jeliński** z Państwowej Straży Pożarnej w Lęborku. (ars)

**Zima 2** znak „x” stawiamy na polu **E-8 D-8**  
**KUPON 14** 9.02.2004 r. (poniedziałek)

# Sześć dni pod gruzami

16-letniego chłopca odnaleziono żywego w ruinach zawalonego przed sześcioma dniami budynku w mieście Konya w środkowej Turcji. **Muhammet Kalem** (na zdjęciu w szpitalu), przeżył dzięki temu, że znalazł się w „kieszeni powietrznej”, między blokami betonu. Według agencji Anatolia chłopiec był w dobrym stanie, ale natychmiast przewieziono go do szpitala. – *Cały czas mówiłem do siebie – oni idą, by mnie uratować. Wołałem o pomoc. Styszałem ratowników, byli coraz bliżej – mówił uratowany.*

11-piętrowy budynek zawalił się w ubiegły poniedziałek. Zginęło co najmniej 66 osób, uratowano ponad 30. Ratownicy wciąż odkopują zmiążdżone ciała całych rodzin. Pracują, ale ich zdaniem szanse na uratowanie kogokolwiek z rumowiska są niewielkie. W budynku mieszkało blisko 140 osób.



Władze twierdzą, że katastrofe spowodowało użycie do budowy materiałów niskiej jakości. Turecka policja zatrzymała dwóch szefów firm, które budowały dom. Sąd oskarżył ich o niedbalstwo i nieprzestrzeganie prawa budowlanego. (ho)

Miliard euro dla rolników

# IACS już gotowy

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa twierdzi, że system IACS jest już gotowy. Teraz trzeba sprawdzić czy działa. Działanie rozpocznie się przyjmowanie wniosków od rolników. Najpierw rolnicy muszą złożyć wniosek o nadanie gospodarstwu rolnym numeru identyfikacyjnego.

O to, czy system będzie gotowy na czas, martwi się Bruksela oraz polski rząd. O ile bowiem w centrali agencji wszystko działa bez zarzutu, to gorzej jest w oddziałach terenowych. Tam program do przy-

znawania numerów ewidencyjnych jest dopiero wdrażany. Jest to o tyle istotne, że bez tego numeru nie będzie można ubiegać się o unijne dopłaty bezpośrednie.

Ponieważ unijnych dopłat nie będzie można odebrać w okienku w kasie, każdy rolnik, który chce skorzystać z dopłat musi mieć konto bankowe. Ale założenie konta i wypełnienie wniosku o nadanie numeru to nie koniec papierkowej roboty. Już w kwietniu rolnicy będą musieli wypełnić wnioski o dopłaty.

Wszyscy ci, którzy nie wiedzą jak wypełnić wniosek lub mają wątpli-

wości mogą skorzystać ze szkoleń, które organizuje Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Do tej pory wzięli w nich udział co trzeci rolnik. Oprócz wiedzy i pomocy podczas szkolenia każdy rolnik może otrzymać bezpłatnie jeden z najważniejszych dokumentów – wypis z rejestru gruntów z numerami ewidencyjnymi działek. Tu pomocą też służy agencja.

Jeśli wszystko zostanie przygotowane poprawnie i na czas, to tylko w tym roku polscy rolnicy mogą otrzymać z unijnej kasy około miliarda euro. (ho)

## Zakaz importu drobiu

Japonia, Korea Południowa, Malezja, Singapur i Hongkong wstrzymały import drobiu z USA, po wykryciu przypadków ptasiej grypy na farmie w stanie Delaware.

Zakaz importu drobiu z USA ma w przypadku Malezji czy Singapuru charakter prewencyjny. Dotychczas nie stwierdzono tam bowiem

ptasiej grypy. Choroba spowodowała już wybite setki tysięcy sztuk w 10 innych krajach Azji. Wybito też ptaki na fermie w Delaware. W Stanach Zjednoczonych były już przypadki ptasiej grypy w poprzednich latach. Tamtejszy wirus różni się jednak od azjatyckiego. Jest znacznie mniej groźny. (ho)

## Niedziela bez samochodu

Po Rzymie, Mediolanie i innych miastach włoskich, nie mogły jeździć w niedzielę samochody. Z powodu znacznego zanieczyszczenia powietrza władze tych miast podjęły decyzję o całkowitym wstrzymaniu ruchu pojazdów spalinywych.

Zakaz obowiązywał od godziny 10 do 17. Jedyny wyjątek stanowiły autobusy transportu miejskiego. W

sumie stanęły trzy miliony samochodów. Zakaz obejmował również popularne we Włoszech skutery i motorowery.

W rozrąbanym i hałaśliwym Rzymie zapanowała nienaturalna cisza. Na ulicach pojawiły się liczne rowery i patroli policji. Za złamanie zakazu poruszania się samochodami groziła kara w wysokości 70 euro. (ho)

## PO broni złotówki

W imię obrony polskiej złotówki Platforma Obywatelska chce dalej rozmawiać o planie Jerzego Hausnera. O tym, czy go poprze, będzie wiadomo na początku marca.

Politycy Platformy krytycznie wypowiadają się o dotychczasowym kształcie planu wicepremiera Hausnera. Chcą w ciągu trzech tygodni poznać jego szczegóły – projekty ustaw lub ich założenia. **Donald Tusk** zadeklarował, że jeśli 1 marca wicepremier Hausner przedstawi szczegóły planu, to w ciągu 48 godzin Platforma przygotuje stanowisko w tej sprawie.

Wiceprzewodnicząca Platformy **Zyta Gilowska** powiedziała, że trzeba skupić się na reformie finansów w trzech segmentach: skąd brać pieniądze, jak je wydawać i na

co je wydawać. Platforma podtrzyma swój postulat jednej stawki podatków dochodowych i VAT-u, choć nie wyklucza niewielkiej modyfikacji proponowanej przez siebie 15-procentowej stawki, jeśli jej nierealność wykażą eksperci.

Lider Platformy **Donald Tusk** zapowiedział do koalicji i pozostałych partii opozycyjnych o obronę wartości złotówki. Tusk przestrzegając jednocześnie opozycję przed wykorzystaniem prób naprawy finansów publicznych do celów bieżącej walki politycznej.

Zdaniem komentatorów, PO jest dziś jedynym poważnym ugrupowaniem opozycyjnym, mogącym współpracować z rządem nad naprawą finansów państwa. SLD chce jednak także rozmawiać na ten temat z politykami z PSL. (ho)



Lider Ligi Polskich Rodzin **Roman Giertych** trzyma na rękach nowonarodzoną córeczkę **Karolinę Marię**. Roman Giertych uczestniczył w porodzie dziecka, które przyszło na świat w sobotę w jednym z warszawskich szpitali. Dziewczynka waży 3,5 kg i mierzy 54 cm. (PAP)

## Zemsta przemysłowców

W pociągu relacji Brześć – Terepól, nie bez powodu nazywanym „Przemysłowcem”, po odprawieniu podróżnych funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej wraz z celnikami przeszukiwali wagony, szukając kontrabandy. Jeden z pograniczników wszedł na stółek, żeby sprawdzić otwory wentylacyjne w podsufitce, gdzie często ukrywane są przemycane papierosy lub alkohol. Kiedy odkręcił kłapę, wypadł z niej sznurek. Odruchowo go pociągnął i wtedy wylała mu się na twarz płonąca ciecz. Szybko ją ugąszone. Poparzenia są niewielkie, ale mężczyzna spadł nieszczęśliwie ze stołka i złamał nogę.

Na miejsce przyjechała policyjna jednostka pirotechniczna, która znalazła części zapalników domowej konstrukcji oraz woreczki z łatwopalną cieczą. Pirotechnicy znaleźli też drugą podobną pułapkę, którą zdetonowali.

Prokuratura przypuszcza, że to przemysłowcy zastawili pułapkę na celników i strażników, żeby ich przestraszyć. (ho)

## Zaskakujący przetarg

Wicepremier i szef MSWiA **Józef Oleksy** oświadczył, że sprawa firmy Ostrowski Arms, która wchodzi w skład konsorcjum mającego wyposażać nową iracką armię, jest badana „ze wszystkich stron”.

Oleksy powiedział, że skoro nikt w Polsce nie wiedział, iż polska firma rywalizuje z inną dużą polską firmą, to jest to zaskakujące. Przetarg przegrało polskie konsorcjum **Bumar Janusz Wojciechowski** z PSL zapowiedział, że zwróci się do Najwyższej Izby Kontroli o zbadanie sprawy.

W sobotę ujawniono, że firma Ostrowski Arms wchodziła w skład konsorcjum NOUR, nie ma zezwolenia na eksport broni. Właściciel odpowiada, że takiego zezwolenia nie potrzebuje. Mówi, że nie będzie nic eksportował, a jedynie znajdzie polskich poddostawców dla amerykańskiego konsorcjum. Dodaje, że od kilku lat zajmuje się lobbyingiem na rzecz polskiego przemysłu obronnego.

Według wojskowych ekspertów, polski udział w kontrakcie może się ograniczyć do dostarczenia pojazdów Honker. Nie jest natomiast do końca jasne, kto zarobi na ich produkcji. (ho)



W Sewastopolu na Ukrainie eksperci wojskowi rozbroili olbrzymią pominiemiecką minę z czasów II wojny światowej. Ważącą prawie tonę minę znaleźli w ubiegłym tygodniu w Morzu Czarnym nurkowie. Po wyciągnięciu na brzeg część ładunku eksplodowała. Zginęło dwóch mężczyzn, a trzeci został poważnie ranny. (ho)

Kolorowi przebierańcy opalowali ulice Rio de Janeiro podczas tradycyjnej parady Ipanema Band.

Choć sezon parad karnawałowych w Rio de Janeiro oficjalnie rozpocznie się dopiero 21 lutego, nie przeszkadza to mieszkańcom Brazylii bawić się na ulicach miast już wcześniej. (PAP)

Kilkudziesięciu ochotników, cywilnych i wojskowych rezerwistów, wyjedzie w lipcu na półroczny kontrakt do Iraku. Stawki za pracę wynoszą od 800 do 3,5 tysiąca dolarów miesięcznie. Spośród oficerów, chorążych i podoficerów najbardziej pożądanymi są rezerwiści o specjalnościach: lekarz dermatolog, radca prawny, analityk medyczny, pielęgniarz i technik apteki. (ho)

## KRONIKA POLICYJNA

### „Idea” na Kwintę

Pod koniec ubiegłego tygodnia jedna ze stacji telewizyjnych wyświetlała film „Vabank”. Jego główny bohater, Kwinto, w przemysłowy sposób – przez wybite ściany w murze – włamał się do banku. Jego przykładem posłużyli się chyba złodzieje z Białogardu. W nocy z soboty na niedzielę chcieli okraść sklep firmowy „Idea” przy ul. 1 Maja. Weszli do piwnicy pod budynkiem, gdzie wybili dziurę w stropie, będącym jednocześnie podłogą salonu. Nie przewidzieli, że sklep ma instalację alarmową. Kiedy syrena zaczęła wyć, niedoświ włąmywacze uciekli. Policja szuka sprawców. (kos)

### Wytlukli cztery ulice

W sobotę wieczorem w Szczecinku dwóch młodych mieszkańców miasta (17 i 18 lat) uraczyło się alkoholem. Gdy wypili, postanowili pofolgować swoim fantazjom, wybijając szyby w sklepach i w zaparkowanych samochodach. Tłukli je solidną drewnianą pałką. „Oczyścili” najpierw ulicę Mierosławskiego, potem Kościuszki, Bohaterów Warszawy i 9 Maja. Właśnie w centrum miasta zostali zatrzymani przez patrol policji. Straty zostaną oszacowane dopiero dzisiaj. (sz)

### Złodziej w garażu

Złodzieje włamali się do pomieszczeń gospodarczych zakładu mięsnego przy ul. Bałtyckiej w

Ślupsku. Ukradli maszyny i urządzenia masarnicze o łącznej wartości prawie 108 tysięcy złotych.

### Zginęła skoda

Z parkingu przy ul. Kowalewskiego w Ustce złodzieje ukradli zieloną skodę oktavię. Właściciel auta o numerach rejestracyjnych GSLT 976 oszacował stratę na 31 tys. złotych.

### Grozili nożem

Policjanci zatrzymali dwóch młodych mieszkańców Ślupsku, którzy napadli na ul. Zygmunta Augusta w Ślupsku na 17-latkę. Grożąc nożem zmusili go do oddania telefonu komórkowego o wartości tysiąca złotych. Poszkodowany powiadomił policję, która zatrzymała 15-letniego **Krzysztofa O.** i 16-letniego **Rafała N.** Obaj staną przed ślupskim Sądem Rodzinnym i Nieletnich. (ars)

## Rodzinna tragedia

Trzy osoby nie żyją, a jedna w stanie krytycznym leży w szpitalu – to efekt rodzinnej tragedii, do której doszło w Bulowicach koło Andrychowa na Podbeskidziu.

O znalezieniu zwłok swoich bliskich poinformował 19-letni mężczyzna. W mieszkaniu policjanci znaleźli zwłoki 85-letniego dziadka i 33-letniego wujka. 74-letnia babcia i 45-letni drugi wujek byli w stanie krytycznym. Kobieta zmarła potem w szpitalu.

Po przesłuchaniu 19-latkę jako świadka, policjanci nabrali podejrzeń i przeszukali jego mieszkanie. Znaleźli tam jego ubranie pobrudzone krwią. Podczas dalszego przesłuchania, mężczyzna przyznał się do zabójstwa. Nie podał jednak motywów zbrodni. (ho)

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 8 lutego 2004 roku odeszła na zawsze **Kochana Mama, Babcia i Prababcia** śp. **KATARZYNA SZUL** Śp. Rozpoczęcie ceremonii żałobnej odbędzie się w dniu 10.02.2004 r. o godz. 12.30 na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie. Pograżona w smutku rodzina GA-0598

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 6 lutego 2004 roku odeszł na zawsze **Ojciec, Teść, Dziadek i Pradziadek** śp. **EUGENIUSZ BŁOŃSKI** Śp. Rozpoczęcie ceremonii żałobnej odbędzie się w dniu 11.02.2004 r. o godz. 11.30 na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie. Pograżona w smutku rodzina GA-0595

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci” Z żalem zawiadamiamy, że 7 lutego 2004 r. zmarła śp. **STANISŁAWA CIELEŃ** Śp. Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się we wtorek 10.02.04 r. o godz. 10.00 w Domu Pogrzebowym „Wrotniewscy” w Koszalinie przy ul. Różanej 8 **SĄSIĘDZI I PRZYJACIELE** Mikrabusz do Domu Pogrzebowego podjedzie na cmentarz pod wejście „A” GA-0598

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 7 lutego 2004 roku odeszł na zawsze **Tataś, Teść i Dziadek** śp. **MARIAN NOWAKOWSKI** Śp. Rozpoczęcie ceremonii żałobnej odbędzie się w dniu 10.02.2004 r. o godz. 11.30 na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie. Pograżona w smutku rodzina GA-0596

## OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

ATRAKCYJNE panie do towarzystwa, jedna puszysta, 0696-847-619.

ZAGINEŁA suczka basset, okolice Kłosa (nagroda) 0505-270-272.



Losowanie z niedzieli, 8.02 **MULTILOTEK** 3, 4, 10, 23, 25, 26, 29, 38, 40, 41, 42, 44, 47, 49, 56, 58, 63, 68, 70, 74 **Losowanie z soboty 7.02 MULTILOTEK** 2, 7, 8, 10, 11, 13, 21, 23, 27, 32, 33, 34, 39, 53, 54, 56, 57, 62, 70, 80 **EXPRESS LOTEK** 5, 11, 26, 40, 41 **DUŻY LOTEK** 13, 15, 17, 19, 22, 25

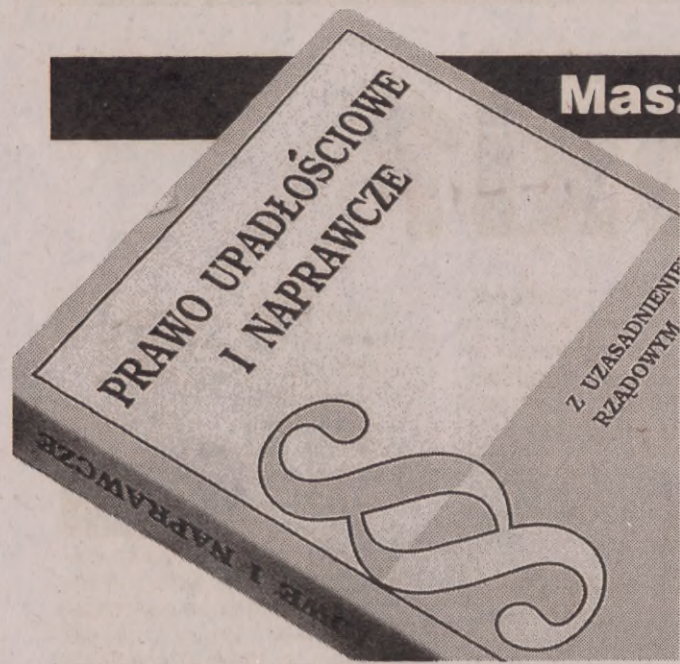
Wyrane z piątku 6.02 **TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK**

I stopnia – brak, II – 4.989,00 zł, III – 997,80 zł, IV – 76,70 zł, V – 10,20 zł. (ho)

Redaktor naczelny - **Mirosław Marek Kromer** i zastępca redaktora naczelnego - **Przemysław Stefanowski** zastępca redaktora naczelnego - **Przemysław Lipski** Sekretarze redakcji: **Krystyna Juskiewicz**, **Przemysław Niechcial**, **Jerzy Szych** Dyrektor naczelny wydawnictwa - **Waldemar Cwięka** Wydawca: **Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo”** sp. z o.o., ul. Sportowa 14, 75-503 Koszalin, tel. 340-72-16, fax 343-55-93, e-mail: [gloskosz@rondo.com.pl](mailto:gloskosz@rondo.com.pl) Skład i łamanie **DOW „Rondo”** Druk: **Drukarnia „Rondo”** w Koszalinie, ul. Słowiańska 3a, tel./fax 340-35-98

„GŁOS KOSZALIŃSKI” 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93 BIURO OGŁOSZEŃ: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel./fax 340-73-44. Internet B.O. e-mail: [pankowski@rondo.com.pl](mailto:pankowski@rondo.com.pl), [www.gloskoszalninski.com.pl](http://www.gloskoszalninski.com.pl) Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń: w **Drańsku Pomorskim**: ul. Zamkowa 18, tel. 36-332-62; Biuro Ogłoszeń: pl. Konstytucyjny 1, tel. 36-342-04; w **Białogardzie**: ul. 1 Maja 15, tel. (312) 66-65; w **Kołobrzegu**: ul. Katedralna 12 (Hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-80, 35-271-49; w **Szczecinku**: pl. Wolności 6 (I piętro, p. 10), tel./fax 37-423-89 „GŁOS ŚLUPSKI” 76-200 Ślupsk, ul. Filmowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-88-07, fax 842-98-57 BIURO OGŁOSZEŃ: 76-200 Ślupsk, ul. Filmowa 2, tel./fax 842-98-57 Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń: w **Człuchowie**: ul. Królewska 1b, tel. 83-42-068; w **Miastku**: ul. Dworcowa 29, tel. 857-52-82.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 6 lutego 2004 roku odeszł na zawsze **Brat i Wujek** śp. **ZDZISŁAW SZCZEPANIĄK** Śp. Rozpoczęcie ceremonii żałobnej odbędzie się w dniu 10.02.2004 r. o godz. 10.30 na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie. Pograżona w smutku rodzina GA-0597



Masz długi - ogłoś bankructwo

# Obywatele upadły

Tego jeszcze w Polsce nie było. Osoba fizyczna, czyli przysłowiowy Kowalski, będzie mogła złożyć... wniosek o upadłość. Przeszaną rosnąć odsetki od długów, komornik nie eksmituje nas z mieszkania, a specjaliści doradcy pomogą nam wyjść z finansowych tarapatów. Na razie gotowy jest jedynie projekt ustawy w tej sprawie, ale nowe przepisy mogą stać się skuteczną metodą na rozwiązanie problemu egzekwowania długów.

Dotychczas prawo złożenia wniosku o upadłość przysługiwało jedynie tzw. osobom prawnym, czyli firmom. Według pomysłodawców projektu, bankrutem mógłby zostać (oczywiście odpuścić) także z nas. W jaki sposób?

Może się zdarzyć, że wpadniemy w finansowe tarapaty: nie jesteśmy w stanie spłacić rat pożyczki, oddać piętrzących się długów, a przed nami staje widmo wizyty pracownik

ników firm windykacyjnych. Co wtedy? W takim przypadku najczęściej w świecie decydujemy się na ogłoszenie upadłości. Wniosek w tej sprawie można będzie złożyć w konsumenckim kolegium orzekającym, które funkcjonować ma przy Urzędzie Ochrony Konkurencji i Konsumenta. Szczegóły całego przedsięwzięcia są dopiero w opracowaniu, więc jak to będzie wyglądało technicznie, trudno na

razie rozstrzygać. Prawie nic na ten temat nie wiadomo także w UOKiK. Usłyszeliśmy tam jedynie, że projekt złożony przez Prawo i Sprawiedliwość trafił dopiero do sejmowej komisji gospodarki. - Osoba, która stwierdzi, że nie jest już w stanie spłacać zaciągniętych kredytów i innych zobowiązań, a jej majątek jest mniejszy od długów, będzie mogła złożyć wniosek o upadłość. Od chwili złożenia wniosku odsetki od długów przestaną rosnąć, a specjaliści doradcy pomogą wyjść z opresji - wyjaśnia **Jolanta Szczypińska**, szefowa ślupskiego PiS.

Każdy zgłaszający wniosek o upadłość będzie musiał jednorazowo wnieść z tego tytułu opłatę w wysokości 500 złotych. Co dalej? Nasza masa upadłościowa, jaką w tym przypadku mogą być wszyst-

kie wartościowe przedmioty, które mamy - samochód, meble, sprzęt rtv - zostają zlicytowane. Pieniądze uzyskane w ten sposób trafiają do naszego wierzyciela. W kieszeni pozostanie nam według projektu tylko kwota, która zapewni przeżycie. Co najważniejsze, pod młotek nie pójdzie też nasze mieszkanie. Nikt także z czterech kątów nas nie wyrzuci, bowiem w planowanej ustawie nie ma mowy o eksmitowaniu dłużnika. Z przysługujących nam praw nie będzie można korzystać w nieskończoność. Bankructwo będzie można ogłosić raz w życiu.

Posel Ligi Polskich Rodzin ze Ślupska **Robert Strąk**, widzi jednak pewne zagrożenie. - Mam nadzieję, że będą jakieś rozwiązania ograniczające działania ludzi nieuczciwych. Inaczej każdy zaciągnie



mnóstwo kredytów, a na drugi dzień ogłosi upadłość.

No właśnie, czy tego nie boją się bankowcy? - Banki mają swoje własne zabezpieczenia. Zawsze uważnie analizujemy wniosek kredytobiorcy i sprawdzamy jego do-

tychczasowe obciążenia. Tylko przyklasnąć inicjatywie PiS-u - mówi **Adam Wróblewski**, dyrektor oddziału Banku Przemysłowo-Handlowego PBK w Ślupsku.

(mag, kos) Fot. Radosław Brzostek



## Nie wiem, czy dożyję...

**Mieczysław M.** (nazwisko znane redakcji) jest pacjentem poradni hematologicznej, która mieści się w Szpitalu Wojewódzkim w Koszalinie. Na kolejną wizytę u lekarza musi czekać aż dziewięć miesięcy. - Ale nie wiem, czy dożyję do tego czasu - mówi. - *Moje błagania, aby przyspieszyć wizytę, nic nie dały. Pani w rejestracji bezradnie rozkładała ręce i tłumaczyła: „takie mamy terminy”. Ja nie mam do niej pretensji, bo jest bardzo miła, uprzejma. Lekarka jest wspaniała, ale przyjmuje tylko raz w tygodniu i kolejka do niej rośnie. A ja się boję o swoje zdrowie.*

**M**ieczysław M. dwa lata temu miał transfuzję. Od tego czasu ma bardzo wysoki poziom żelaza we krwi, dwukrotnie wyższy niż wynosi górna dopuszczalna granica. Po ostatniej wizycie u lekarza otrzymał skierowanie na prześwietlenie. Wynik go przestraszył. Okazało się, że ma powiększone serce i rozszerzoną aortę. - *Żle się ze mną dzieje - martwi się pacjent. - Powiniem te wyniki pokazać pani doktor, ale będę mógł to zrobić dopiero za dziewięć miesięcy. Nie będą*

już aktualne, a poza tym może wcześniej umrzeć.

Dlaczego w poradni są tak długie kolejki? Co w takiej sytuacji ma zrobić pacjent? Z takimi pytaniami zwróciliśmy się do **Marka Stachowicza**, zanim został urlopowany z funkcji dyrektora szpitala w Koszalinie (jest teraz szefem NFZ w Szczecinie). Ten stwierdził, że poradnia hematologiczna ma jedynie charakter konsultacyjny. Lekarze kierują tu pacjentów nie na leczenie, a na konsultacje trudnych przypadków. Pacjent nie powinien

więc czekać z wynikami dziewięć miesięcy, a iść natychmiast z nimi do swojego lekarza rodzinnego. Ten może go leczyć samodzielnie, może też skierować do kardiologa lub szpitala, jeśli będzie to konieczne.

- *Widocznie Czytelnikowi wizyta w poradni jest potrzebna dopiero za dziewięć miesięcy i dlatego została ustalona na tak odległy termin - tłumaczy M. Stachowicz. - Jeśli byłaby wskazana wcześniej, na przykład za dwa tygodnie, to na pewno by ją miał.*

Zadzwoniliśmy do rejestracji po-

radni hematologicznej. Dowiedzieliśmy się, że do specjalisty można najprędzej zarejestrować się na koniec września, wcześniej nie jest to możliwe. Poprosiliśmy więc **M. Stachowicza** o wyjaśnienie sprawy.

- *Dotychczas nikt nie zgłaszał, że w poradni hematologicznej ludzie tak długo muszą czekać na wizytę, więc byłem przekonany, że tam jest wszystko w porządku - mówi. - Natychmiast przeprowadzę rozmowę, dokonamy reorganizacji i w najbliższym czasie sytuacja na pewno się poprawi. Zreorganizowaliśmy już poradnię endokrynologiczną, w której kiedyś pacjenci mieli problemy z dostaniem się do lekarza. Teraz już ich nie mają. Mam nadzieję, że wkrótce tak samo będzie w poradni hematologicznej.*

Czyli jednak w służbie zdrowia wcale nie musi być źle. Jeśli się chce, to można coś poprawić, nawet w obecnej trudnej sytuacji. Będzie śledzić zmiany w poradni hematologicznej. Nie rozumiemy tylko, dlaczego nikt z jej pracowników nie poinformował dyrektora szpitala o długich kolejkach do lekarza. Cóż, im one nie przeszkadzają. (bog)

## Klient w kajdankach

**Czas i miejsce akcji: Oddział Banku Przemysłowo-Handlowego PBK w Koszalinie przy ul. Gnieźnieńskiej, 27 stycznia, samo południe. Do sali operacyjnej wpadają policjanci. Błyskawicznie chwytają mężczyznę, zakuwają go w kajdanki i wyprowadzają na zewnątrz. - Zostałem potraktowany jak przestępca - mówi zdenerwowany **Piotr C.** z Koszalina (nazwisko do wiadomości redakcji). - Nikomu tego nie życzę. Do dziś nie mogę dojść do siebie.**

Co sprawiło, że **Piotr C.** został bohaterem akcji, jakby żywym wyjętej z sensacyjnego filmu? - *Miałem zapłacić zaległą składkę ubezpieczeniową - opowiada. - Kasjerka chciała doliczyć odsetki za zwłokę, nie godziłem się na to. Zaczęliśmy dyskutować, fakt, podniosłem głosami. Pani odmówiła przyjęcia ode mnie pieniędzy bez doliczonych odsetek, naszej wymianie zdań przysłuchiwał się ochroniarz. Poprosiłem o inny druk, wypiekałem go, gdy nagle zobaczyłem ubiegających do banku policjantów. Zostałem postawiony pod ścianą i skuty w kajdanki. Ludzie patrzyli na mnie jak na pospolitego bandytę. Policjanci wyprowadzili mnie do radiowozu, spalisz, na koniec dodali: chłopcze, na drugi raz uważaj...*

Czy każdy niezdyscyplinowany klient BPH PBK jest traktowany w ten sposób? DLaczego musiało interweniować policja? Czy faktycznie - jak twierdzi **Piotr C.** - kasjerka włączyła alarm napadowy? Czy nasz Czytelnik stanowił zagrożenie dla bezpieczeństwa banku? Te pytania próbaliśmy zadać kierownikowi oddziału banku w Koszalinie. Chcieliśmy sprawę wyjaśnić na miejscu,

wysłuchać argumentów drugiej strony. Niestety, to okazało się niemożliwe. Koszaliński oddział banku zażądał od nas pytań na piśmie! Gdyby sprawa była wagi państwowej i dotyczyła odpowiedzi na pytania z kancelarii prezydenta bądź premiera, można byłoby to zrozumieć, tu jednak chodziło o incydent w banku. Gwoli dziennikarskiej rzetelności spełniliśmy jednak wolę banku. Sformułowaliśmy nasze pytania na piśmie, przesłaliśmy je - zgodnie z życzeniem - pocztą i otrzymaliśmy odpowiedź... z Warszawy. **Jacek Balcer**, rzecznik BPH PBK, napisał na okragło i dyplomatycznie, że „standardem pracy w placówkach naszego Banku jest kompetentna i życzliwa obsługa Klientów. Jest nam więc tym bardziej przykro, że w koszalińskiej placówce zdarzył się nieprzyjemny incydent, który pociągnął konieczność interwencji odpowiednich służb porządkowych. (...) Jeśli policja zdecydowała się na użycie środków przymusu bezpośredniego, to miała do tego uzasadnione prawo. Obowiązkiem naszych pracowników jest zapewnienie bezpieczeństwa Klientów i Banku. W sytuacji zagrożenia takiego bezpieczeństwa, w tym przypadku ze strony agresywnie zachowującego się mężczyzny, mieli obowiązek wezwać służby porządkowe. Takiego obowiązku dopełnili.”

- *Do policji nie mam pretensji - mówi **Piotr C.** - Gdy jest alarm na podwórku, trzeba działać szybko i zdecydowanie. Mam pretensje do banku.*

**Piotr C.** złożył wniosek o zabezpieczenie dowodów w postaci taśmy wideo z zarejestrowanym przebiegiem wydarzeń. Zamierza dochodzić swoich racji przed sądem. (ak)

## TRYBUNA PARLAMENTARZYSTY

**Andrzej Majewski i Marek Stachowicz**, szefowie dwóch koszalińskich placówek medycznych: Polikliniki i Szpitala Wojewódzkiego, objęli stanowiska w Narodowym Funduszu Zdrowia. Pierwszy został wiceprezesem NFZ, a drugi przed kilkoma dniami

- **dyrektorem szczecińskiego oddziału funduszu. Ze swoich poprzednich funkcji zostali tylko urlopowani - mają więc prawo powrotu na te stanowiska. Swoje opinie w tej sprawie przesłali do nas posłowie **Zofia Wilczyńska** i **Edward Wojtalik**.**

## Zabieg z komplikacjami



Kiedy po totalnej krytyce kas chorych powołano Narodowy Fundusz Zdrowia, pisałem: „Moim zdaniem utworzenie NFZ to krok w dobrym kierunku”. („Głos Koszaliński” 18 kwietnia 2003 r.)

Nie wyrzekam się przekonani, zgodni z którymi byłem za NFZ i przeciw niekonsekwencjom. Uznałem też, że powołanie doświadczonego lekarza i organizatora **Andrzeja Majewskiego** na wysokie stanowisko we władzach NFZ było zasadne i rokujące wyjście z impasu.

Kolejną decyzją jest powołanie dyrektora **Marka Stachowicza** na szefa zachodniopomorskiego NFZ. Jeśli uznano, że dwaj koszalińscy lekarze - organizatorzy, powinni znaleźć się w strukturach NFZ, to nie mam zamiaru ani powodu twierdzić, że nie zastęguję. Po-

dzielam jednak obawy w kwestii formalno-prawnych skutków funkcjonowania obydwu koszalińskich placówek służby zdrowia, których szefowie zostali urlopowani, zatem - można sądzić i tak - powołani do struktur NFZ na czas określony.

Nie można akceptować sytuacji szczyfrenicznej. Funkcjonariusz NFZ jest reprezentantem państwa odpowiedzialnego za finansowanie usług lekarskich. Szef placówki służby zdrowia znajduje się w gestii sejmiku samorządowego, odpowiada za funkcjonowanie placówki. Nie może być zarazem dysponentem i klientem, płatnikiem i biorcą, służebnym dwóch panów, w dodatku często skłóconych ze sobą. Coś trzeba wybrać. Wyboru winien dokonać marszałek sejmiku, ustanawiając nowego, w pełni odpowiedzialnego dyrektora, zwłaszcza teraz, na ten trudny czas, kiedy liczy się każdy dzień odpowiedzialności.

**Edward Wojtalik** poseł na Sejm RP

## Chora służba zdrowia



Protestuję przeciwko obsadzeniu stanowisk w Narodowym Funduszu Zdrowia według nie do końca jasnego klucza. Pan **Marek Stachowicz** został szefem oddziału NFZ w Szczecinie, chociaż nie porzucił swojej funkcji dyrektora Szpitala Wojewódzkiego w Koszalinie. Teraz ta sama osoba be-

dzie decydowała o kontraktach dla nadal kierowanej przez siebie placówki. To niedopuszczalne. Podobna sytuacja jest w przypadku pana **Andrzeja Majewskiego**, dotychczasowego szefa Polikliniki w Koszalinie, a obecnie zastępcy prezesa centrali NFZ w Warszawie. On także jest tylko „urlopowany” ze swojego stanowiska w Koszalinie. Oświadczam, że składam oficjalną interpelację w tej sprawie.

**Zofia Wilczyńska** poseł na Sejm RP

Od redakcji: ponieważ sprawa jest istotna, poprosiliśmy o komentarz obydwu panów.

**Marek Stachowicz**: - Korzystam z bezpłatnego urlopu. W związku z tym nikt nie ponosi kosztów. To nie jest tak, że zabezpieczam sobie przyszłość. Co do negocjacji kontraktu: koszaliński szpital podpisał tegoroczny kontrakt na świadczenia medyczne, kiedy jeszcze nie byłem

dyrektorem w Szczecinie, a więc nie można mówić, że podpisywałem umowę sam ze sobą (dyrektorzy szpitali negocjują warunki kontraktu z szefem wojewódzkiego NFZ - dop. aut.). Nie można też stawiać zarzutu, że za pół roku będę negocjował sam ze sobą aneks do umowy. Mój urlop powoduje wygaśnięcie możliwości sprawowania zarządu w koszalińskim szpitalu. Myślę, że gdy

moje działanie w NFZ będzie się przedłużać, wówczas marszałek podejmie decyzję o powołaniu nowego dyrektora w szpitalu wojewódzkim.

**Andrzej Majewski**: - To prawda, jestem oddelegowany do pracy w NFZ, ale nie widzę w tym problemu. To powszechnie stosowana praktyka i nie widzę powodów do uszczyniania sensacji. (mas, kos)

## Nowa metoda badań serca w Kołobrzegu

# Zbadaj serce

Wszystkich Czytelników, szczególnie mających niepokojące sygnały dotyczące pracy serca, a także po 40-ce, otyłych, żyjących w stresie zapraszamy do skorzystania z badania serca

wykonywanego w NZOZ AL-MED (ul. Wschodnia 3) przez Instytut Badań Fizykomedycznych z Poznania (dawniej dostępne w Sanatorium KORAL)

Jest to nieinwazyjna metoda powstała we współpracy z UAM. Polega na komputerowej analizie i zwiększeniu czułości badania EKG. Dzięki metodzie można wdrożyć leczenie, gdy EKG jest w normie, a istnieje ryzyko powikłań choroby wieńcowej. Jej wysoka skuteczność została udowodniona naukowo. Kardiologzy narzekają, że EKG często pokazuje chorobę zbyt późno. Nowa metoda pozwala działać wprost pokazując.

Rejestracja tel. 0507 672 038 w godz. 10.00-18.00. Pacjenci otrzymują od lekarza dokładny opis badania serca, diagnozę oraz zalecenia. Niestety, badanie jest płatne. KB-47p

SŁUPSK  
USTKA

## KRÓTKO

## Mokra wizytówka



Od kilku lat na parking przy ul. Dunina, znajdującym się przed urzędem gminy i miasta w Ustce, po opadach deszczu tworzy się potężna kałuża. – Interesanci po zaparkowaniu swoich aut muszą brnąć po kostki w wodzie. Dziwię się, że jeszcze nie zrobiono w tym porządku. Urzędnicy znają ten problem, jednak jak dotąd nikomu z nich nie przyszło do głowy, by temu zaradzić. Niestety, takie przyjmowanie gości nie jest najlepszą wizytówką dla tego nadmorskiego kurortu – mówi Ryszard B. (nazwisko do wiadomości redakcji), mieszkaniec gminy Ustka. (ars)

Fot. Artur Stencel

## Godność człowieka a kult ciała

Dzisiaj o godz. 16.30 w sali im. Józefa Majkowskiego w siedzibie Katolickiego Stowarzyszenia „Civitas Christiana” przy ul. Paderewskiego 9 w Słupsku odbędzie się konferencja na temat: „Godność człowieka chorego w konfrontacji ze współczesnym bałwochwalczym kultem ciała i mitem wiecznej młodości”. Gościem będzie ks. dr Mariusz Kolaciński, wykładowca Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Szczecińskiego. (mag)

## Dyżuruje radny

Dzisiaj w godz. 15–17 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Ustce przy ul. Dunina 24 (pokój nr 8) dyżuruje radny powiatu słupskiego. Można skontaktować się z nim telefonicznie – 814-60-49, wew. 314. (mag)

## Za przedślubne porachunki

Na karę 8 lat więzienia skazał słupski Sąd Okręgowy 21-letniego Daniela L. z Ustki za próbę zabójstwa ojca swojej narzeczonej. Do zdarzenia doszło we wrześniu ubiegłego roku na ul. Beniowskiego w Ustce. W czasie imprezy alkoholowej w mieszkaniu 41-letni Wiesław L. pokłócił się z Danielem L., swoim przyszłym zięciem. Później na ulicy Daniel L. dwukrotnie ugodził go w klatkę piersiową harcerskim nożem, tzw. finką. Policja zatrzymała napastnika kilka minut później. Znalaziono przy nim zakrwawiony nóż, a badanie alkometrem wykazało u niego jeden promil alkoholu w wydychanym powietrzu. Pokrzywdzony trafił na stoł operacyjny. Daniel L. odpowiadał za usiłowanie zabójstwa. Wydaną na niego wyrok 8 lat więzienia nie jest prawomocny. (ars)

120 rodzin wciąż żyje w niepewności

## Kto kupi bloki?

Wciąż nie wiadomo, kto będzie administratorem dwóch bloków przy ul. Hubalczyków w Słupsku, w których mieszka 120 rodzin. W tym tygodniu przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku, który jest właścicielem budynków, spotkają się z mieszkańcami. Ci ostatni nie usłyszą na nim jednak żadnych nowości. – Będzie to jedynie powrót do tematu – mówi Mira Mossakowska, rzeczniczka prasowa Urzędu Marszałkowskiego.

O sprawie informowaliśmy wielokrotnie. Urząd Marszałkowski wystawił bloki, które dawniej były hotelem dla pielęgniarek, na sprzedaż wraz z lokatorami. Przedstawiciele urzędu podkreślają, że kilka lat wcześniej próbowali porozumieć

się w tej sprawie z Urzędem Miejskim w Słupsku. Ten jednak nie wykazywał wówczas zainteresowania tematem. W zeszłym roku słupski ratusz przedstawił propozycję przejęcia budynków za darmo, zobowiązując się jednocześnie do pokrycia kosztu remontu bloków. Na ten cel przeznaczonych miało być 1,5 mln zł. Urząd Marszałkowski nie przystał jednak na te warunki. – Chcemy jednak ten temat jak najszybciej uporządkować – zapewnia M. Mossakowska. Co to oznacza? To, że Urząd Marszałkowski pilnie poszukuje nabywców budynków. Oferty sprzedaży bloków zostały rozesłane m.in. do słupskich spółdzielni mieszkaniowych. W grę wchodzi także możliwość kupienia mieszkań przez lokatorów i założenie przez nich wspólnoty mieszkaniowej. – Myślimy

nie tylko o sprzedaży, ale także o przekazaniu tych nieruchomości – twierdzi rzecznicz Urzędu Marszałkowskiego. Jednak słupski Urząd Miejski nic nie wie o takiej możliwości. Z Gdańska nie dotarła bowiem żadna oficjalna lub nieoficjalna wiadomość w tej sprawie. – Chcielibyśmy przejąć te budynki, jednak Urząd Marszałkowski chce je jedynie sprzedać. Nasze stanowisko w tej sprawie nie zmieni się – mówi Ryszard Kwiatkowski, wiceprezydent Słupska, który zajmuje się sprawą bloków przy ul. Hubalczyków. – Na razie więc sytuacja jest patowa.

Mieszkańcy są tym załamani. – Tyle czekamy na rozwiązanie tej sprawy i wciąż nie wiemy jak się to skończy. Nie wiadomo kto kupi te budynki i co z nami będzie – mówi jeden z lokatorów bloku. (bos)

Leon Szymański

słupski radny SLD: – Postępowanie w tej sprawie nazwać można skandalicznym. Urząd Marszałkowski powinien jak najszybciej przekazać miastu te bloki za symboliczną złotówkę. Przecież tu nikt nie chce nic dla siebie. Tu chodzi o tych ludzi, którzy muszą mieć w końcu unormowaną sytuację lokatową i dach nad głową. Niestety, Gdańsk chętnie bierze wszystko dla siebie, a z nami nie chce się podzielić nawet okruszkami.



## Dentyści wracają do szkół

Wraz z końcem ubiegłego roku z ustekich szkół podstawowych i gimnazjum odeszli lekarze stomatolodzy, którzy wcześniej zapewniali dzieciom opiekę dentylistyczną. Gdański oddział Narodowego Funduszu Zdrowia nie przewidział na ten rok odrębnych kontraktów dla gabinetów szkolnych.

Mimo tego, w Szkole Podstawowej nr 1 gabinet już działa, a w SP 2 wznowi przyjęcia najprawdopodobniej po feriach. Opiekę stomatologiczną organizuje w ramach

własnego kontraktu Wojskowa Specjalistyczna Przychodnia Lekarska z Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej w podusteckim Łedowie.

– Na razie stomatolog Beata Bondarczuk, przyjmuje w SP 1 dwa razy w tygodniu, we wtorki i czwartki, od godz. 10 do 13. Ale to dopiero początek. Otworzymy gabinet w SP 2 i kolejny w gimnazjum lub w bursie szkolnej – powiedział nam Andrzej Dębowski, dyrektor WSPL. (LL)



## „Korab” w remoncie

W ustekim przedsiębiorstwie przetwórstwa rybnego „Korab” trwa remont części hal produkcyjnych. W zakładzie wznowiono już produkcję konserw rybnych po przeprowadzce konserwiarzy z centrum miasta do głównej siedziby firmy w porcie. – Musimy dostosować warunki produkcji do wymogów Unii Europejskiej – mówi pe-

nomocnik zarządu „Korabia” Dariusz Andrzejewski. – Po zakończeniu prac remontowych ruszamy z produkcją mrożonek i panierek, a być może także marynat. Na razie trwają prace wyłącznie wewnątrz obiektów produkcyjnych. Po ich zakończeniu zakład będzie odnawiany także z zewnątrz. (LL)

Fot. Bartosz Arszynski

## Walentynki z GŁOSEM Zakochani w greckim klimacie

Do święta zakochanych zostało już tylko kilka dni, więc najwyższa pora, żeby pomyśleć o niespodziance dla ukochanej osoby. Dla wszystkich, którzy chcą zaskoczyć swoją drugą połowę czymś naprawdę wyjątkowym, mamy propozycję – walentynkowy konkurs. Żeby wziąć w nim udział i wygrać jedną z cennych nagród, wystarczy przysłać do naszej redakcji miłosne wyznane dla bliskiej sercu osoby. Najpiękniejsze nie tylko nagrodzimy, ale i opublikujemy na naszych łamach w święto zakochanych. Zaś wśród upominków, jakie czekają na zwycięzców, jest m.in. walentynkowa kolacja dla dwojga ufundowana przez słupską restaurację „U Gre-

ka”. – Gwarantujemy pełen wrażeń wieczór w walentynkowej oprawie, ale w iście greckim klimacie. Zakochani będą mogli spróbować wyjątkowych smakołyków kuchni prowadzonej przez rodowitego Greka. Na ten wieczór przygotowaliśmy specjalne menu – zachęca Justyna Wolak, współwłaścicielka lokalu u zbiegu al. Wojska Polskiego i ul. Wileńskiej.

Jeżeli więc chcecie zaskoczyć ukochaną lub ukochanego którąś z naszych nagród – piszcie na adres „Głos Słupski” ul. Filmowa 2, lub przysyłajcie walentynki Interenetem glosslup@bicom.slupsk.pl (nik)

Fot. Krzysztof Tomasiak



## Kręte kasy

Jak legalnie wykonywać usługi taksówkarskie bez wymaganej przez Ministerstwo Finansów kasy fiskalnej? Sposób jest prosty. Wystarczy zarejestrować działalność gospodarczą jako „transport drogowy osób” zamiast tradycyjnego „przewóz osób taksówką”.

Dla taksówkarzy to czysty zysk. Kurs, egzamin, licencja oraz montaż kasy fiskalnej kosztują łącznie około 3,5 tys. zł. W przypadku transportu drogowego trzeba zapłacić jedną trzecią tej sumy za wydanie certyfikatu oraz przedstawić zabezpieczenie finansowe na 9 tys. euro, co w praktyce oznacza podpisanie weksla. Różnica dotyczy natomiast używania na-

zwy „Taxi”. Przewoźnicy transportu drogowego mogą posługiwać się jedynie kogutem z napisem „Taxi”, „Taksi” bądź logo korporacji. – A jaka to różnica, w końcu wykonuje się tę samą pracę? Na razie jednak czekamy na orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego stwierdzające, że obowiązek posiadania kasy jest niezgodny z prawem. Jeśli będzie inaczej, to nie wykluczam, że część z nas przerejestruje swoją działalność – twierdzi Bernard Gierszewski, szef słupskiej sieci MPT. Jak nas poinformowała Grażyna Siwek, kierownik referatu handlu w słupskim ratuszu, do tej pory w ciągu dwóch lat wydano w Słupsku 8 pozwoleń na wykonywanie usług transportu drogowego osób. (pio)

## Zmiany w klubie

Ireneusz Bijata, któremu gdańska prokuratura postawiła zarzuty w tzw. aferze wiatrakowej, przestał być szefem klubu radnych SLD. Choć klubowi koledzy jeszcze niedawno udzielili mu pełnego poparcia, to uznali, że muszą postępować zgodnie ze statutem partii. Stanowi on, że szefem klubu radnych może być tylko członek partii, a I. Bijata w związku z prokuratorem

skimi zarzutami zawiesił członkostwo w SLD. Nowym szefem klubu radnych został Krzysztof Sirant. Był jedynym kandydatem do tego fotela.

Z kolei prawnicy radni złożyli już projekt uchwały w sprawie odwołania I. Bijaty ze stanowiska wiceszefa Rady Miejskiej. Prawdopodobnie radni zajmą się tą sprawą już podczas środowej sesji. (sta)



## Niezbędnik kierowcy

Słupsk: Kierowcy muszą zachować szczególną ostrożność na ul. 9 Marca – wyłączony jest jeden pas ruchu (na odcinku od ul. Jagiello do Tuwima) i wprowadzono duże zmiany w organizacji ruchu. Zamknięta dla ruchu jest ul. Jagiello. Otwarty jest jedynie „przełot”, który pozwala na przejazd z ul. Domińskiego do ul. Jana Pawła II. Z powodu prowadzonych robót utrudnienia w ruchu występują także na al. 3 Maja (na odcinku od ul. Sobieskiego do ul. Batorego).

Ustka: Nie ma utrudnień.

## INFORMATYK

## TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 9316, Informacja Paszportowa - 9575, Poradnia Młodzieżowa i Rodzinna - Słupsk, al. Sienkiewicza 16, tel. 840-07-70, Biuro Porad Obywatelskich - ul. Lutosławskiego 33, w pon. 13-15, w środy 12-15, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk tel. 842-30-33 wew. 42, Informacja o AIDS - 958, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Piłsudskiego 16 B, tel. 845-62-22, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Athena” - własna chłodnia, Koszalin, ul. Gnieźnieńska 53A, (094)340-36-36; 0-608-214-542, Dom Pogrzebowy „Wrotniewscy” (d. Charon) - własna chłodnia, tel. (094) 343-25-13, Telefon Zaufania Słupsk - 842-42-78 Ustka - 814-58-88 Straż Miejska Słupsk - 986, 843-32-17 Ustka - 814-67-61

Informacja PKP i PKS Słupsk: PKP 94-36, PKS 842-42-56 Ustka: PKP 814-47-08

Pogotowie Drogowe Słupsk: 981, 842-79-40 Ustka: 506-150-752, 847-11-09

Informacja Turystyczna Słupsk - 842-07-91 Ustka - 814-99-26

Pogotowie Weterynaryjne Słupsk - ul. Armii Krajowej 29, tel. 842-26-31 (czynne 24h)

## DYŻURY APTEK

Słupsk - „Ratuszowa” ul. Tuwima 4, tel. 842-49-57 Ustka - „Ustecka” ul. Żeromskiego 5, tel. 814-98-17

## KINA

Słupsk - „Milenium” - sala A - „Ostatni samuraj” godz. 17 i 19.30; sala B - „Mój brat niedźwiedź” godz. 16 i 17.30, „Uśmiech Momy Lizy” godz. 19

„Rejs” - nieczynny Ustka - „Delfin” - nieczynny

## TEATR

Słupsk: Teatr Impresaryjny - nieczynny Teatr Lalki „Tęcza” - „Wielki Iwan” godz. 10 Teatr „Rondo” - nieczynny

Dzisiaj proponujemy

Od godz. 6.30 do 16.30 co godzinę zapraszamy na wiadomości lokalne. W programie miejskim od godz. 7 do 10 proponujemy m.in. relację z wizyty samorządowców z Lauenburga, relację z meczu Czarni Słupsk ze Startem Lublin oraz z tego, co działo się na drogach regionu słupskiego w czasie weekendu. O godz. 16 zapraszamy na „Magazyn z regionu i kraju”, o 16.15 rozpocznie się „Muzyczna bitwa”, o 22 serwis „Mija dzień”, a o 22.15 audycja „Dobry wieczór Europo”.

(nik)

TELEWIZJA SŁUPSK

Program lokalny w Słupsku emitowany jest w formie 60-minutowego programu premierowego, nadawanego od poniedziałku do soboty od godz. 17.15. Ten godzinny program powtarzany jest następnie od 18.25 do 7.25 dnia następnego. Dzisiaj w programie lokalnym Telewizji Słupsk: magazyn informacyjny i prognoza pogody „Obserwator”, magazyn sportowy „Studio sport”, serial dokumentalny „Kasę mieć”, teledyski „Top 10. Muzyka polska”.

(nik)

## POTRÓJNE PRZEBICIE

Promocja ogłoszeń drobnych!

PŁACISZ RAZ, DRUKUJEMY TRZY RAZY

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”



Japońskie dziecko podziwia wyrzeźbione w lodzie dinozaury na Festiwalu Śniegu w Sapporo. To największa tego typu impreza na świecie.

## Męcząca bezsenność

Każdy z nas potrzebuje różnego czasu na sen i nie jest ważne, czy śpimy 6 czy 8 godzin dziennie. Najważniejsze, abyśmy wstali wypoczęci i zrelaksowani, pełni sił i energii na cały nadchodzący dzień. Jeśli jesteśmy rozdrażnieni, mamy problemy z koncentracją i przysypiamy w ciągu dnia – może to oznaczać, że nasz organizm cierpi na niedobór snu.

Przejsiowe kłopoty ze snem miewa każdy z nas. Najczęściej ich powodem jest stres, naduży-

wanie alkoholu lub daleka podróż. Problemy te są zazwyczaj krótkotrwałe i nie pozostawiają uszczerbków na naszym zdrowiu. Gorzej, gdy sytuacja taka przedłuża się. Może to być sygnałem, że z naszym organizmem dzieje się coś niedobrego. Czasem bezsenność towarzyszy chorobom serca, tarczycy, chorobom wrzodowej i nadciśnieniowej. Przedwczesne budzenie się może być także pierwszym objawem depresji. Zdarza się również, że mimo długiego snu budzimy się zmęczeni i niewyspa-

ni. Jest to typowe dla „choroby chrzpaczy”, czyli zespołu snu z bezdechem. Dotyczy on zwykle ludzi otyłych, częściej mężczyzn. U osób tych w czasie snu część gardła zapada się, zamykając drogę dla przepływu powietrza i uniemożliwiając oddychanie. Powoduje to głośne chrapanie oraz krótkotrwałe, ale groźne dla zdrowia okresy bezdechu.

Sami powinniśmy zadbać o jakość naszego snu. Przede wszystkim unikajmy drzemek w ciągu dnia. Postarajmy się chodzić spać

i wstawać zawsze o tej samej porze, nawet w dni wolne od pracy. Wieczorem unikajmy picia kawy, herbaty i alkoholu, a ostatni posiłek jedzmy nie później niż trzy godziny przed położeniem się do łóżka. Jeśli przez kilkanaście minut nie możemy zasnąć, nie przekraczajmy się z boku na bok nerwowo spoglądając na zegarek. Zamiast tego wstańmy, przejdźmy się po mieszkaniu, weźmy do rąk gazetę, a do łóżka powróćmy dopiero wówczas, gdy poczujemy się senni. (ho)

## Najtańsze minuty i SMS-y w abonamencie

**0,50 zł** za minutę\*

i **0,10 zł** za SMS-a\*

Porównaj z innymi!



Motorola  
V300  
**99 zł**  
120,78 zł z VAT



Omnix

MMS

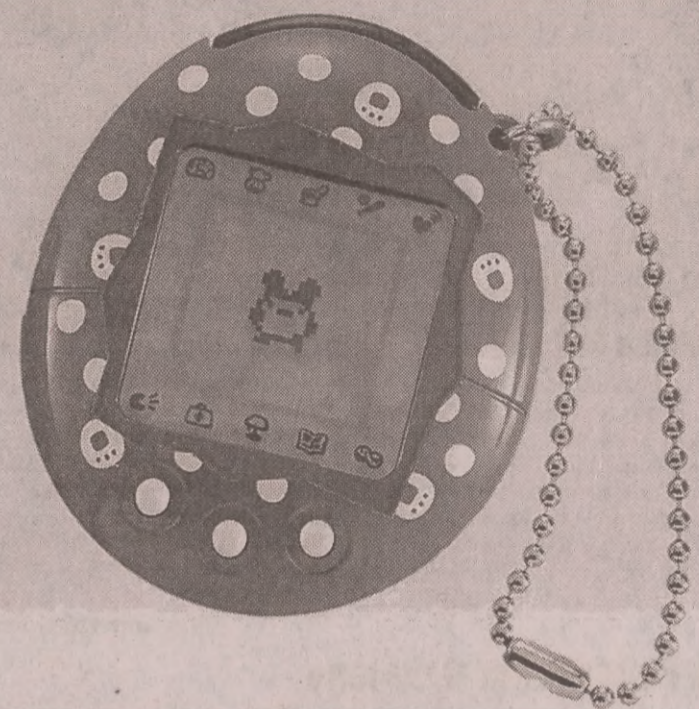
MOTOROLA  
intelligence everywhere

www.era.pl – informacja handlowa: 0 801 202 602  
Opłata zgodna z cennikiem operatora sieci, z której wykonywane jest połączenie.  
Szczegóły oferty w cenniku i regulaminie promocji, dostępnych w punktach sprzedaży sieci Era. Cena telefonu w taryfach VIP.  
\*0,50 zł = 0,61 zł z VAT, 0,10 zł = 0,12 zł z VAT. Dotyczy minut i SMS-ów zawartych w pakiecie abonamentowym.



Możesz więcej

KB-123pa



Nową wersję znanej na całym świecie zabawki Tamagotchi zaprezentowano w Tokio. Nowy elektroniczny zwierzak, który trafi do japońskich sklepów w marcu, będzie mógł m.in. umawiać się na randki, zakochiwać i mieć dzieci.

## Kara za nękanie teściowej

Włoski Sąd Najwyższy uznał za przestępstwo nękanie teściowej. Przekonał się o tym 37-letni Aniello M., którego małżeństwo – jak twierdzi – rozpadło się właśnie z winy wścibskiej teściowej. Mężczyzna mścił się za to na niej w niewyszukany sposób. Przyjeżdżał wieczorami pod jej dom i wykrzykiwał jej imię na całą ulicę. Kiedy raz dołądził pogroźkę, że przetrąci jej kark, sprawa trafiła do sądu. W drugiej instancji został skazany na 15 dni pozbawienia wolności. Aniello M. uznał wyrok za niesprawiedliwy i

odwołał się do Sądu Najwyższego, ale nie znalazł tam zrozumienia. Sąd orzekł, że jego zachowanie było jednoznacznie nieprzyjemne i naganne. Wzięto jednak pod uwagę fakt, że mężczyzna nie był karany i skazano go jedynie na 25 euro grzywny, uchylając karę aresztu. Wyrok odbił się szerokim echem w mediach. We Włoskich rodzinach teściowa ma bardzo mocną pozycję. Równie silna jest też niechęć do niej. Jak pokazuje powyższy przypadek, z tą niechęcią nie należy się zbyt afiszować. (sys)

## Zmiany, zmiany...

Ford Polska Sp. z o.o. informuje, że została rozwiązana umowa dealerska z firmą Wikarski z siedzibą w Koszalinie przy ul. Szarych Szeregów 6. Współpraca z firmą Wikarski ustaje z dniem 31 stycznia 2004 roku. Wszystkich Klientów serdecznie przepraszamy za ewentualne niedogodności i zapraszamy do najbliższych Autoryzowanych Dealerów Forda:

**Auto Kamag**  
Piła, ul. Kossaka 76,  
tel. (0 67) 351 00 07

**Bemo Motors o/Szczecin**  
Szczecin, ul. Pomorska 115b,  
tel. (0 91) 432 64 00

Jednocześnie informujemy, że w marcu b.r. zostanie otwarta nowa stacja dealerska firmy Bemo Motors w Starych Bielicach k/Koszalinie



KB-143p

RADIO  
PÓLNOĆ  
Koszalin 95,9 MHz  
Goleniów 93,2 MHz

Ludzie mówią,  
że gra najlepiej.

POWIAT SŁUPSKI  
CZŁUCHÓW  
MIASTKO  
BYTÓW  
LĘBORK



## KRÓTKO

### Złote gody



Stanisław i Stanisława Lembowiczowie z Miastka obchodzą w tym roku 50-lecie małżeństwa. Z tej okazji w Urzędzie Stanu Cywilnego burmistrz Miastka Roman Ramion wręczył im medale nadane przez prezydenta RP. Były kwiaty i życzenia, także od rodziny. Jubileaci poznali się w Cetyniu (gm. Trzebielino). W Miastku zamieszkali w 1963 roku. Od kilku lat są na emeryturze. Mają dwie córki, trzech wnuków i jedną wnuczkę. – *Zyjemy spokojnie i szczęśliwie. Najważniejsze, że dopisuje zdrowie – zgodnie oświadczają.* (ang)

Fot. Andrzej Gurba

### Powiat zabrał co jego

Starostwo powiatowe w Człuchowie wypowiedziało umowę, na mocy której przebiegającymi przez miasto drogami powiatowymi zajmował się lokalny samorząd, otrzymując na to rocznie 75 tys. zł.

– *My będziemy teraz odpowiadać tylko za oświetlenie tych ulic. Cała reszta, z naprawą nawierzchni, sprzątnięciem ulic i chodników oraz utrzymaniem zieleni, należy do starostwa* – podkreśla Zdzisław Piskorski, burmistrz Człuchowa.

O jakie ulice chodzi? Są to: Traugutta, Długosza, Sobieskiego, Średnia i Sienkiewicza. Umowa o ich utrzymaniu przez miasto obowiązywała przez ostatnie trzy lata.

Starostwo wypowiedziało także umowy na utrzymanie dróg powiatowych samorządom Debrzyna i Czarnego. (JG)

### Czas na deklaracje

Wydział Finansowo-Budżetowy Urzędu Miejskiego w Lęborku przypomina, że 15 lutego upływa termin składania deklaracji w sprawie podatków od środków transportowych na 2004 rok. Deklaracje należy składać w kancelarii ogólnej Urzędu Miejskiego. Wszyscy właściciele środków transportowych (samochodów ciężarowych, ciągników siodłowych i balastowych, przyczep i naczep oraz autobusów) mają obowiązek wynikający z ustawy o podatkach i opłatach lokalnych do corocznego deklarowania należnego podatku.

Podatnicy powinni też pamiętać, że termin zapłaty pierwszej raty podatku upływa również 15 lutego. (sta)

### Hurtownia po „Argosie”

Artur Mańczak z Gdyni, właściciel firmy „Sarius”, kupił od syndyka masy upadłościowej majątek po byłym „Argosie” w Bytowie. Obecnie obiekty są już zagospodarowywane na potrzeby hurtowni narzędzi oraz składu celnego. Przedsiębiorca zatrudnił na razie 14 osób. Docelowo ma być ich 60. (ang)

### Zimowisko za 20 złotych

Komenda Hufca ZHP w Miastku zaprasza uczniów szkół podstawowych do uczestnictwa w zimowisku dochodzącym organizowanym w dniach 16–27 lutego w tutejszej komendzie. Program obejmuje (w godz. 9–16) zajęcia kulturalne, sportowe i artystyczne. Zaplanowano m.in. piesze wycieczki, ognisko z kiełbaskami, kulig (jeśli będzie śnieg), gry, zabawy, konkursy. Koszt zimowiska wynosi 20 złotych. Zapisy przyjmowane są w Komendzie Hufca ZHP przy ul. Grunwaldzkiej 1, tel. 857 59 63. (ang)

## INFORMATOR

### TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999,  
Straż Pożarna - 998, Policja - 997,  
Pogotowie Wodociągowe - 994,  
Pogotowie Ciepłownicze - 993,  
Pogotowie Gazowe - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 952, Informacja Paszportowa - 955, Informacje o AIDS - 958

Straż Miejska  
Lębork - 863-30-67  
Miastko - 857-20-82  
Informacja Turystyczna  
Bytów - 822-55-97  
Miastko - 857-33-83  
Informacje PKP i PKS  
Bytów: PKP - 822-23-29, PKS - 822-22-38  
Człuchów: PKP - 834-25-24,  
PKS - 834-22-13  
Lębork: PKP - 862-93-66, PKS - 862-19-72  
Miastko: PKP - 857-26-55, PKS - 857-21-49

### Pogotowie Drogowe

Bytów: 822-27-28  
Człuchów: 834-14-12  
Lębork: 862-63-64  
Przychodnie specjalistyczne  
Bytów - 822-85-00  
Człuchów - 834-22-81  
Lębork - 863-19-99  
Miastko - 857-24-25

### DYŻURY APTEK

Bytów - „Centrum” ul. Wojska Polskiego 2, tel. 822-70-70  
Człuchów - „Nowa” ul. Sobieskiego 1, tel. 834-11-78  
Lębork - „Pod Wagą” ul. Tczewska 6a, tel. 862-28-04  
Miastko - „Królowej Jadwigi” ul. Królowej Jadwigi 12b, tel. 857-56-76

### KINA

Bytów - „Albatros” - nieczynne  
Człuchów - „Uciecha” - „Władca pierścieni - Powrót króla” godz. 18  
Miastko - „Grażyna” - nieczynne

### ZDANIEM CZYTELNIKÓW

### Równi i równiejsi...

– *Przed Urzędem Miejskim w Miastku są wyznaczone dwa miejsca do parkowania samochodów, którymi kierują niepełnosprawni. Niestety, jest tak, że auta zatrzymują tam osoby do tego nie uprawnione. Szczególnie czynią to radni i pracownicy urzędu. Policja ani straż miejska nie interweniuje w tej sprawie. Jest więc tak, że są równi i równiejsi...* – skarży się Czytelnik z Miastka. (ang)

### Dziura na dziurze

– *Jazda szosą łączącą Rzeczenicę z Czarnem to prawdziwy koszmar. Szczególnie wieczorem. Krańdziej tej drogi są kompletnie zdezastowane, dziury „wychodzą” na środek jezdni. Tymczasem kierowca nie spotka tu ani jednego znaku na całej trasie, który by go uprzedził o czyhającym dosłownie co kilkanaście metrów niebezpieczeństwie. Tylko w Breńsku obowiązują ograniczenia prędkości do siedemdziesięciu kilometrów na godzinę. W miarę bezpiecznie można tą trasą jechać tylko środkiem szosy – twierdzi nasz Czytelnik, dojeżdżający z Człuchowa do pracy w Czarnem. (JG)*

## Izba do wojewody

W związku z napływającymi od rolników informacjami o pogarszającej się sytuacji dochodowej gospodarstw rolnych, Zarząd Pomorskiej Izby Rolniczej na swoim posiedzeniu zaapelował do wojewody pomorskiego o podjęcie szeregu działań naprawczych. W sprawie cukrowni chodzi o natychmiastową zapłatę zaległych należności za buraki cukrowe z kampanii 2003 r. oraz utrzymanie limitu produkcji cukru realizowanego przez cztery cukrownie z terenu woj. pomorskiego. W sprawie sytuacji na rynku żywności wieprzowego postulowano podniesienie cen skupu interwencyjnego minimum do kwoty 3,40 zł/kg oraz wprowadzenie ograniczenia skupu tuczników z własnej produkcji dla podmiotów prowadzących skup interwencyjny trzody chlewnej. – *Natomiast w związku z drastycznym wzrostem cen nawozów sztucznych wystąpiono z apelem o podjęcie wszelkich działań zmierzających do obniżenia cen i zwiększenia dostępności nawozów dla rolników* – informuje Zenona Mazurczyk, kierownik biura PIR w Słupsku. (pio)

# Znajdą pracę przy odpadach

W Dąbrówce (gm. Borzytuchoch) powstaje zakład przetwarzania odpadów z tworzyw sztucznych. Na początek zatrudnienie znajdzie w nim około 30 osób. Piotr Kazor, właściciel firmy, deklaruje jej szybki rozwój. W niedalekiej przyszłości ma ruszyć w Dąbrówce także linia do przerobu opon samochodowych. A to oznacza kolejne przyjęcia pracowników.

Firma Nord Recykling, która zajmować będzie się przetwarzaniem opakowań z polietylenu i polipropylenu, kupiła 3 hektary gruntów wraz z halami po dawnym pegeerze w Dąbrówce. Kilka połączonych ze sobą hal jest obecnie adaptowanych i wyposażanych w maszyny oraz urządzenia. – *Rozruch technologiczny odbędzie się jeszcze w tym miesiącu. Pełną parą produkcja ruszy w maju. Miesięcznie*

zamierzamy przetwarzać 600 ton odpadów – mówi właściciel zakładu Piotr Kazor. Dodaje, że w budynki i park maszynowy firma za inwestuje około 3 milionów złotych.

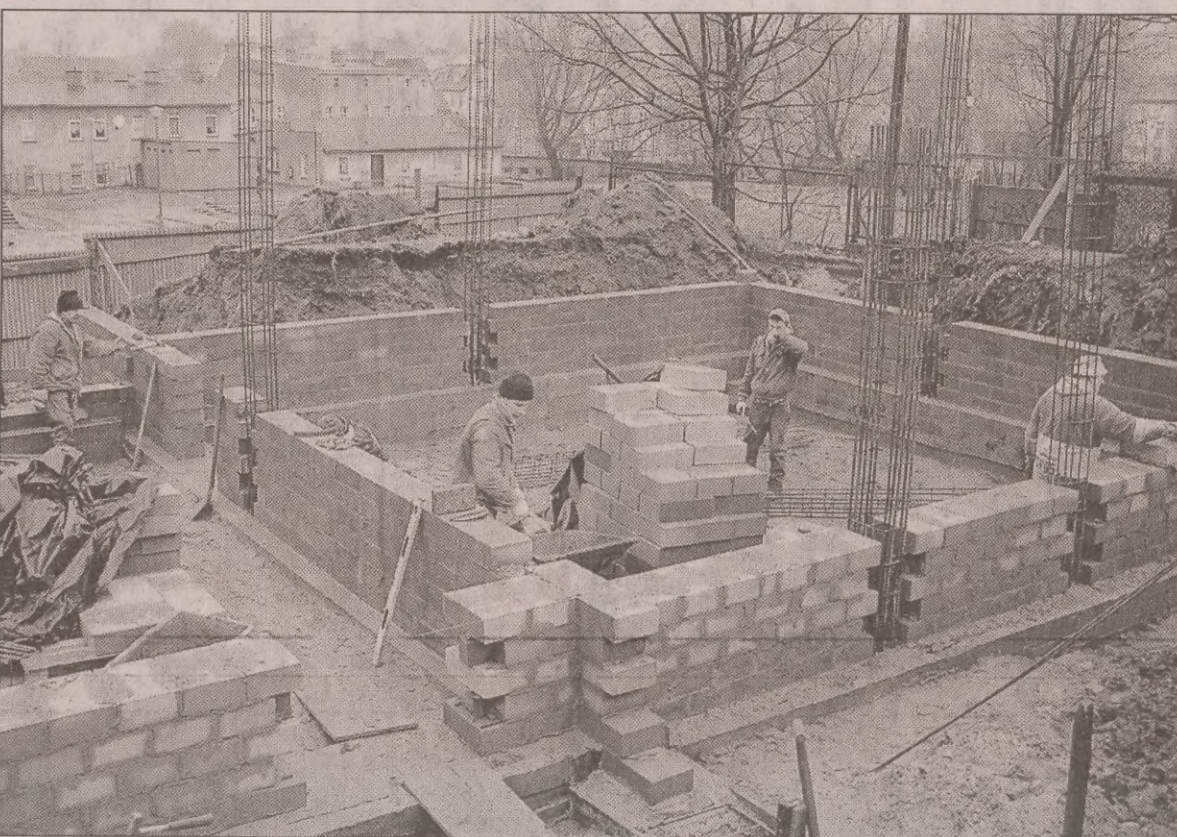
Tworzywa sztuczne do Dąbrówki dostarczać będą dwie firmy zajmujące się segregacją odpadów, z którymi Nord Recykling ma podpisane już umowy. – *Odpady przetwarzamy na krokiet, który jest komponentem do produkcji paliwa. Odbiorcą go od nas rafinerie. Nasza produkcja nie stanowi żadnego zagrożenia dla środowiska naturalnego* – zapewnia P. Kazor.

Na początek firma zatrudni około 30 osób. Nabór rozpocznie się lada dzień. P. Kazor nie ukrywa, że podał już kilkaset. Być może jeszcze w tym roku uda się uruchomić linię technologiczną do przerobu opon samochodowych. Wtedy pojawi się szansa na zatrudnienie kolejnej grupy osób. Nord Recy-

kling chce także zorganizować program selektywnej zbiórki odpadów dla szkół. (ang)

### Romuald Tarnowski,

wójt Borzytuchoch: – *To znacząca inwestycja w naszej gminie. Od lat staraliśmy się stwarzać dogodne warunki do rozwoju biznesu. Pomogliśmy właścicielowi firmy Nord Recykling w znalezieniu interesujących go obiektów. Cieszy to, że zakład powstaje w miejscowości popegeerowskiej. Dla ludzi są to miejsca pracy. Nie bez znaczenia jest też fakt, że podatki zasilają budżet gminy.* (ang)



Firma „Żmuda” rozpoczęła budowę hali sportowej Zespołu Szkół Ekonomiczno-Rolniczych w Bytowie. Do końca roku obiekt ma być wykonany do stanu surowego zamkniętego. – *Koszt tegorocznych prac to 1,4 miliona złotych. Halę planujemy oddać do użytku w połowie 2005 roku. Cały koszt inwestycji to 2,8 miliona złotych* – mówi Dariusz Głazik, rzecznik prasowy starosty bytowskiego. Powiat dostał na halę dotację

z Totalizatora Sportowego w wysokości 1,4 miliona złotych, która przekazana zostanie w trzech ratach. W czerwcu tego roku powinny zakończyć się już prace przy budowie nowego obiektu dydaktycznego ZSER. Koszt tej inwestycji to 3,4 mln zł. (ang)

Na zdjęciu: budowa hali sportowej  
Fot. Andrzej Gurba



W Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Miastku zorganizowano drugą rundę Turnieju Żelaznej Pięści Tekken 3. Przy konsolach zasiadło 32 młodych ludzi z Miastka, Trzebielina, Sępólna Wielkiego i Białego Boru. Zwyciężył Michał Zajac, przed Rafałem Herzbergiem i Rafałem Scibrowskim. Po dwóch rundach prowadzi Rafał Herzberg - 18 pkt, przed Sławomirem Herzbergiem - 15 pkt oraz Michałem Zajacem - 11 pkt. (ang)

Fot. Andrzej Gurba

## Dziwny jest ten świat

Dzisiaj o godz. 9.00 w auli Państwowej Szkoły Muzycznej w Lęborku odbędzie się spektakl pn. „Triduum”. Przygotowane przez uczniów drugich i trzecich klas Zespołu Szkół nr 3 przedstawienie skierowane jest do gimnazjalistów, a tematem, który zostanie w nim poruszony będzie profilaktyka uzależnień.

W ramach akcji przeciwdziałania uzależnieniom, tego samego dnia o godz. 17.00 w auli Szkoły

Muzycznej rozpocznie się kolejny spektakl pn. „Dziwny jest ten świat”. Zagrają w nim uczniowie z Gimnazjum nr 1 z Lęborku. Podczas przedstawienia na scenie zaprezentuje się też młodzieżowy zespół rockowy „Pragma”.

Organizatorem obu imprez jest Miejska Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Zespół Szkół nr 3 oraz Gimnazjum nr 1 w Lęborku. (ars)

## Niejednogłośnie o budżecie

Dochody bytowskiego samorządu mają wynieść w tym roku 32 mln 777 tys. zł, a wydatki 33 mln 628 tys. zł. Deficyt budżetowy wyniesie 851 tys. zł. Ma on zostać pokryty z pożyczek. Za takim budżetem było 12 radnych, 3 głosowało przeciw, a 6 wstrzymało się.

Największe wpływy to oczywiście podatki, których wpływ zaplanowano na kwotę prawie 14 mln zł oraz subwencje (w tym oświatowa) – 12,5 mln zł. Gmina liczy także na 1 mln zł z tytułu prywatyzacji Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego. – *Takie wpływy ze sprzedaży MPK są nierealne. Zawyżono także o około 700 tysięcy złotych dochody z podatków* – twierdzi oponenty

ny radny Mieczysław Wnuk-Lipiński. Na inwestycje w tym roku Bytów przeznaczy około 25 procent swojego budżetu, a więc 8,4 mln zł. Najwięcej pochłonie budowa kolektorów ściekowych oraz rozbudowa kompostowni, bo 4,3 mln zł. Ponad 2 mln zł przeznaczono na szkolnictwo – przede wszystkim budowę Szkoły Podstawowej w Pomysku Wielkim, a prawie 1 mln na drogi. Administracja gminna kosztować będzie podatników prawie 3,5 mln zł, w tym sam ratusz 3 mln zł, a rada gminy 150 tys. zł. Oczywiście, od lat najwięcej pieniędzy wydawanych jest na oświatę i wychowanie. W tym roku zaplanowano na ten cel prawie 16 mln zł. (ang)

## Udany występ

W hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Miastku odbył się krajowy turniej klasyfikacyjny młodzików w badmintonie. Rywalizowali zawodnicy z zawodniczkami z pięciu klubów, m.in. MKB „Lednik” Miastko.

Gospodarze mogą zaliczyć występ do bardzo udanych. W grze pojedynczej najlepsi okazali się: Patryk Szymoniak i Magda Taraszkiewicz. Ta para wygrała także grę mieszana. (ang)



## Niezbędnik kierowcy

Droga nr 6. Nie ma utrudnień.

Powiat słupski. Z powodu awarii na trasie Kwakowo-Kuleszewo (gmina Kobylnica) nieprzejezdny jest odcinek z Lulemina do mieszalni pasz.

Człuchów. Nie ma utrudnień.

Miastko. Po wybudowaniu ronda przy zbiegu ulic Kazimierza Wielkiego i Koszalińskiej zmieniła się organizacja ruchu w tym rejonie. Ulica Grunwaldzka jest teraz ślepa.

Bytów. Nie ma utrudnień.



**PAŃSTWOWA INSPEKCJA PRACY**  
**Okręgowy Inspektorat Pracy**  
**w Gdańsku**  
**Oddział w Słupsku**

76-200 Słupsk  
 ul. 11 Listopada 2

tel. 8456-061 (do 65)  
 fax 8456-061

**Zawiadomienie**  
**o przesłaniu do sądu**  
**wniosku o ukaranie**

Oskarżyciel publiczny - Inspektor Pracy, działający w ramach terytorialnej właściwości Okręgowego Inspektoratu Pracy w Gdańsku, informuje, iż w wyniku przeprowadzonej kontroli w FIMAL-PSB Sp. z o.o. w Słupsku przy ul. Bałtyckiej 3 - nr rej. kontroli 03162/K003/Pt/2004 stwierdzono naruszenie praw pracowniczych polegające na niewykonaniu przepisów ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz. U. z 1998 r. nr 21, poz. 94 z póź. zm.) tj.:

- nieprowadzenie w okresie od 20.01.2003 r. do 20.01.2004 r. w sposób rzetelny ewidencji czasu pracy pracowników
- zatrudnienie w miesiącu październiku 2003 r. pracowników zatrudnionych przy dozorcze mienia w wymiarze ponad 12 godzin na dobę
- nienaliczenie i niewypłacenie w okresie od 20.01.2003 r. do 20.01.2004 r. pracownikom zakładu wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych
- nieudzielenie do dnia 1.04.2003 r. pracownikom zakładu urlopu wypoczynkowego za rok 2002.

Na podstawie art. 26 § 1 w zw. z art. 38 ustawy z dnia 24 sierpnia 2001 r. Kodeks postępowania w sprawach o wykroczenia (Dz. U. nr 106, poz. 1148 z póź. zm.) w zw. z art. 131 § 2a ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks postępowania karnego (Dz. U. nr 89, poz. 555 ze zmianami) oskarżyciel publiczny - Inspektor Pracy w związku z popełnionymi wykroczeniami zawiadamia wszystkich pokrzywdzonych pracowników FIMAL-

PSB Sp. z o.o. w Słupsku przy ul. Bałtyckiej 3 o przesłaniu do Sądu Rejonowego Sądu Grodzkiego w Słupsku wniosku o ukaranie.

Inspektor Pracy Okręgowego Inspektoratu Pracy w Gdańsku Oddział w Słupsku

**Pouczenie:** Pokrzywdzony może działać jako strona w charakterze oskarżyciela posiłkowego. W tym celu pokrzywdzony może w terminie 7 dni od ukazania się w prasie ogłoszenia przekazać do Państwowej Inspekcji Pracy Oddziału w Słupsku, ul. 11 Listopada 2, kod 76-200 Słupsk oświadczenie, że będzie działał obok oskarżyciela publicznego jako oskarżyciel posiłkowy. **Po upływie ww. terminu uprawnienie powyższe wygasa.** Oświadczenie wraz z wnioskiem o ukaranie przekazywane jest przez PIP do właściwego sądu rejonowego. Powiadamiając Oddział PIP proszę o powołanie się na nr rej. sprawy tj. 03162/K003/Pt/2004. Pokrzywdzony może korzystać z pomocy pełnomocnika, którym może być adwokat lub radca prawny.

**Zawiadomienie o przesłaniu**  
**do sądu wniosku**  
**o ukaranie**

Oskarżyciel publiczny - Inspektor Pracy, działający w ramach terytorialnej właściwości Okręgowego Inspektoratu Pracy w Gdańsku, informuje, iż w wyniku przeprowadzonej kontroli w Hurtowni Spożywczo-Owocowo-Warzywnej "U Krzyśka" w Słupsku przy ul. Poznańskiej 98-99 - nr rej. kontroli 03162/K008/Pt/2004 stwierdzono naruszenie praw pracowniczych polegające na niewykonaniu przepisów ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz. U. z 1998 r. nr 21,

poz. 94 z póź. zm.) tj.:

- niewykonanie do dnia 14.01.2004 r. prawomocnych decyzji nakazowych wydanych w wyniku poprzednich kontroli nakazów nr 03162/K21/Nk1/2002, 03158/K7/Nk1/2002 i 03162/K75/Nk1/2003
- niewypłacenie w okresie od 1.12.2001 r. do 28.10.2003 r. pracownikowi dodatkowego wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych oraz zwrotu kosztów podróży służbowych i diet
- nieprowadzenie w okresie od 14.08.2003 r. do 14.01.2004 r. ewidencji czasu pracy pracowników
- rozwiązanie z pracownikiem w dniu 28.10.2003 r. umowy o pracę z naruszeniem przepisów o wypowiedzaniu umów o pracę - nie zachowując prawidłowej formy wypowiedzenia, okresu wypowiedzenia, nie wskazując przyczyny wypowiedzenia oraz pouczenia o prawie złożenia odwołania.

Na podstawie art. 26 § 1 w zw. z art. 38 ustawy z dnia 24 sierpnia 2001 r. Kodeks postępowania w sprawach o wykroczenia (Dz. U. nr 106, poz. 1148 z póź. zm.) w zw. z art. 131 § 2a ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks postępowania karnego (Dz. U. nr 89, poz. 555 ze zmianami) oskarżyciel publiczny - Inspektor Pracy, w związku z popełnionymi wykroczeniami zawiadamia wszystkich pokrzywdzonych pracowników Hurtowni Spożywczo-Owocowo-Warzywnej "U Krzyśka" w Słupsku przy ul. Poznańskiej 98-99 o przesłaniu do Sądu Rejonowego Sądu Grodzkiego w Słupsku wniosku o ukaranie.

Inspektor Pracy Okręgowego Inspektoratu Pracy w Gdańsku Oddział w Słupsku

**Pouczenie:** Pokrzywdzony może działać jako strona w charakterze oskarżyciela posiłkowego. W tym celu pokrzywdzony może w terminie 7 dni od ukazania się w prasie ogłoszenia przekazać do Państwowej Inspekcji Pracy Oddziału w Słupsku, ul. 11 Listopada 2, kod 76-200 Słupsk oświadczenie, że będzie działał obok oskarżyciela publicznego jako oskarżyciel posiłkowy. **Po upływie ww. terminu uprawnienie powyższe wygasa.** Oświadczenie wraz z wnioskiem o ukaranie przekazywane jest przez PIP do właściwego sądu rejonowego. Powiadamiając Oddział PIP proszę o powołanie się na nr rej. sprawy tj. 03162/K008/Pt/2004. Pokrzywdzony może korzystać z pomocy pełnomocnika, którym może być adwokat lub radca prawny.

**Zawiadomienie o przesłaniu**  
**do sądu wniosku**  
**o ukaranie**

Oskarżyciel publiczny - Inspektor Pracy, działający w ramach terytorialnej właściwości Okręgowego Inspektoratu Pracy w Gdańsku, informuje, iż w wyniku przeprowadzonej kontroli w Przedsiębiorstwie Wielobranżowym "AD-POL BIS" Spółka jawna Zakład Pracy Chronionej w Człuchowie przy ul.

Batorego 18 - nr rej. kontroli 03162/K005/Pt/2004 stwierdzono naruszenie praw pracowniczych polegające na niewykonaniu przepisów ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz. U. z 1998 r. nr 21, poz. 94 z póź. zm.) tj.:

- nieprowadzenie w okresie od 1.01.2003 r. do 26.11.2003 r. ewidencji czasu pracy dla kierowców i akwizytorów
- nieodprowadzanie do dnia 26.11.2003 r. środków pieniężnych na konto zakładowego funduszu świadczeń socjalnych za rok 2003
- zatrudnianie w okresie od 1.01.2003 r. do 26.11.2003 r. pracowników zakładu w obiektach i pomieszczeniach nie spełniających wymogów bezpieczeństwa i higieny pracy, w szczególności pod względem wysokości pomieszczeń i ich usytuowania względem otaczającego terenu, dostępności do tych pomieszczeń oraz zaplecza sanitarnego.

Na podstawie art. 26 § 1 w zw. z art. 38 ustawy z dnia 24 sierpnia 2001 r. Kodeks postępowania w sprawach o wykroczenia (Dz. U. nr 106, poz. 1148 z póź. zm.) w zw. z art. 131 § 2a ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks postępowania karnego (Dz. U. nr 89, poz. 555 ze zmianami) oskarżyciel publiczny - Inspektor Pracy w związku z

popełnionymi wykroczeniami zawiadamia wszystkich pokrzywdzonych pracowników Przedsiębiorstwa Wielobranżowego "AD-POL BIS" Spółka jawna Zakład Pracy Chronionej w Człuchowie przy ul. Batorego 18 o przesłaniu do Sądu Rejonowego Sądu Grodzkiego w Człuchowie wniosku o ukaranie.

Inspektor Pracy Okręgowego Inspektoratu Pracy w Gdańsku Oddział w Słupsku

**Pouczenie:** Pokrzywdzony może działać jako strona w charakterze oskarżyciela posiłkowego. W tym celu pokrzywdzony może w terminie 7 dni od ukazania się w prasie ogłoszenia przekazać do Państwowej Inspekcji Pracy Oddziału w Słupsku, ul. 11 Listopada 2, kod 76-200 Słupsk oświadczenie, że będzie działał obok oskarżyciela publicznego jako oskarżyciel posiłkowy. **Po upływie ww. terminu uprawnienie powyższe wygasa.** Oświadczenie wraz z wnioskiem o ukaranie przekazywane jest przez PIP do właściwego sądu rejonowego. Powiadamiając Oddział PIP proszę o powołanie się na nr rej. sprawy tj. 03162/K005/Pt/2004. Pokrzywdzony może korzystać z pomocy pełnomocnika, którym może być adwokat lub radca prawny.

**RADIO TAXI NET**  
 SŁUPSK  
**96-21**  
 Plus 607-227-838 GSM 608-508-673  
 Przyjmujemy rezerwacje i SMS-y  
 telefon bezpłatny 800 400 400

**BAJCAR TAXI**  
 Taniej z komórki  
**0607-41-41-41**  
 Jeździmy na SMS!!!  
**96-28 lub 841 41 41**  
 Bezpłatne zamawianie  
**0800 41 41 41**  
 UWAGA! KONKURS! Szczegóły w taksówkach

**PRODUCENT STYROPIAN**  
 FS-12 - 110 zł/m<sup>3</sup>  
 FS-15 - 121 zł/m<sup>3</sup>  
 FS-20 - 146 zł/m<sup>3</sup>  
 Oferta ważna do wyczerpania zapasów  
 Ponadto oferujemy kleje i zaprawy  
 - styropian klejony na papie  
**STYROPIAN**  
 Czarna Dąbrowka TRANSPORT  
 TEL. (059) 821 24 83; 821 26 56

**INFORMATOR USŁUGOWY**

**SŁUPSK**

**Pogotowie Stomatologiczne „MEDICUS”**, ul. Piłsudskiego 16b, 845-62-22, godz. 8.00-22.00

**Apteka „Przy Placu Dąbrowskiego”** wejście od ul. Przemysłowej, otwarta codziennie od 8.00 do 22.00. Bezpłatny dowóz leków do domu, tel. 84-03-022.

**Laboratoria - analizy, badania „MADAR-MED”**, Stary Rynek 5, 842-77-96

**Usługi asenizacyjne, czyszczenie kanalizacji**  
 Zakład Usług Asenizacyjnych, Kobylnica, ul. Widzińska 40, 842-96-13

**Ochrona elektroniczna, monitoring „Janitar”** (patrol), Słupsk - 96-55, Bytów - 602-360-896, Gdańsk - 600-274-231, Lębork - 604-536-977, Ustka - 692-445-634

**Usługi Pogrzebowe**  
 1. Kalla, ul. Armii Krajowej 15 842-81-96, 0-601-928-600, bezpłatny 0-800-186-750.  
 2. „HERMES” ul. Obróńców Wybrzeża 1, 842-84-95

**USTKA**

**Sklep spożywczy**  
 „Sam Czar”, pl. Wolności 9, czynny pn. - pt. 7-21, sob. 8.00-21.00, niedz. 9.00-18.30

**Lekarz weterynarii: HOLENIEWSKI ANDRZEJ**, ul. Armii Krajowej 19, poniedziałek - piątek 16-18, sobota 10-14.  
 Nagle wypadki 81-44-666

**Holowanie** 24 h, pomoc drogowa 506-150-752, (059) 847-11-09, blacharstwo.

**Pralkonaprawy, lodówki-zamrażarki, urządzenia AGD: PHU „Eldom”**, Mar. Polskiej 73a, 81-45-094, 0-601-68-59-38.

**Apteka „Remedium”**, ul. Wyszyńskiego 1b, tel. 81-46-969, otwarta pon.-piątek 8.00-19.00, sobota 9.00-16.00.

**Usługi pogrzebowe**  
 „Dąbek”, ul. Wyszyńskiego 8a, 814-70-05, 814-10-23, 604-084-388 całą dobę.

**MIASTKO**

**Holowanie samochodów**  
 Auto-HOLEX (059) 857-38-82, 0502-083-123 całą dobę

**Usługi pogrzebowe**  
 „KARDAS”, (059) 857-21-16, kom. 0502-164-922 całą dobę

**PRACA CZEKA**

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
<b>Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku</b>		
5	<b>TOKARZ z uprawnieniami na tokarkę numeryczną</b> wyszkt. zawodowe mechaniczne, z praktyką	<b>Przedsiębiorstwo STAKO</b> Słupsk, ul. Poznańska 65 Tel. 840-51-20
5	<b>ŚLUSARZY</b> wyszkt. zawodowe mechaniczne MOGĄ BYĆ ABSOLWENCI	
5	<b>SPAWACZY TIG</b> z aktualnymi uprawnieniami DNV na spawanie rur ze stali nierdzewnej	<b>PORTA-EKO-CYNK</b> 71-717 Szczecin, ul. Dębogórska 5 tel. 091 459-14-15 091 459-15-31
5	<b>SPAWACZY Z AKTUALNYMI UPRAWNIENIAMI PRS DO SPAWANIA RUR ZE STALI WĘGLOWEJ ELEKTRODĄ OTULONĄ</b>	
1	<b>SPRZEDAWCA HANDLOWIEC</b> wyszkt. średnie lub wyższe, z prawem jazdy kat. B, znajomość obsługi komputera, znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, dyspozycyjność, osoba młoda.	<b>Firma WINIARCZYK</b> Słupsk, ul. Gdańska 18 Kontakt tylko osobisty Tel. 0601-643-664
1	<b>GLÓWNA KSIĘGOWA</b> ze znajomością bilansu F-01 oraz zagadnień VAT, wyszkt. średnie lub wyższe, z praktyką na tym stanowisku.	<b>Firma RARYTAS - POL</b> Słupsk, ul. Grunwaldzka 2 zgłaszać się osobiście
1	<b>NAUCZYCIEL FIZYKI</b> wyszkt. wyższe kierunkowe magisterskie, z przygotowaniem pedagogicznym	<b>Zespół Szkół w Sławnie LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE</b> Sławno, ul. Geszkowskiego 4 Tel. 810-76-62
8	<b>PRACOWNIK FIZYCZNY DO SORTOWANIA MAKULATURY</b> dźwiganie paczek z makulaturą	<b>Firma GROCHAŁ</b> Słupsk, ul. Słoneczna 15 A kontakt osobisty tylko z dokumentami
1	<b>MONTER URZĄDZEŃ RADIOWYCH I ALARMOWYCH</b> ze znajomością systemów operacyjnych z rodziny MICROSOFT i WINDOWS wyszkt. zawodowe lub średnie, z praktyką w zawodzie.	<b>Firma SHAMAN</b> Słupsk Kontakt najpierw telefoniczny 841-14-31
1	<b>GLÓWNA KSIĘGOWA</b> wyszkt. średnie lub wyższe z doświadczeniem na tym stanowisku, znajomość pełnej księgowości handlowej	<b>Firma BAKAŁARZ</b> Słupsk, ul. Poznańska 83 Tel. 842-61-44
1	<b>PRACOWNIK BIUROWY na 1/3 etatu do prowadzenia księgi przychodów i rozchodów</b> znajomość zagadnień kadrowych wyszkt. średnie ekonomiczne, z praktyką	<b>Zakład Ślusarsko-Mechaniczny MURAWSKI</b> Słupsk, ul. Przemysłowa 14 kontakt osobisty w godz. 7-8
1	<b>PRACOWNIK BIUROWY w FIRMIE HANDLOWEJ z biegłą znajomością języka rosyjskiego</b> wyszkt. średnie lub wyższe MOŻE BYĆ ABSOLWENTKA	<b>Firma NORDPOL</b> Ustka kontakt telefoniczny 814-20-82, 0507-042-006
2	<b>SPAWACZ STALI NIERDZEWNYCH z uprawnieniami na TJG i MIGOMAT</b> z praktyką	<b>Przedsiębiorstwo IZOMETAL</b> Bolesławice, ul. Lesna 24 Tel. 841-54-18
1	<b>PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY do sprzedaży art. spożywczych i przemysłowych</b> wyszkt. średnie, prawo jazdy kat. B. Praca woj. pomorskie	<b>Przedsiębiorstwo SHAH BOB</b> Koszalin kontakt tel. 0691-464-617

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
1	<b>OPIEKUNKA DO OSOBY STARSZEJ z doświadczeniem</b>	<b>Gospodarstwo Domowe MOROZ</b> kontakt tel. 0603-071-272
<b>Powiatowy Urząd Pracy w Ustce</b>		
1	<b>SPRZEDAWCA</b> - kierownik sklepu, wymagane doświadczenie w handlu	<b>PHU „PIEKARZ” Sklep „WENEJA” Ustka</b> , kontakt telefoniczny 605 670041 lub 8410052
1	<b>KUCHARZ</b> - min. 2-letnia praktyka do czterogwiazdkowego hotelu, wykształcenie gastronomiczne	Dokumenty, tj.: CV, list motywacyjny oraz zdjęcie należy składać na adres: <b>„Delfin Club” Sp. z o.o.</b> 76-270 Ustka ul. Wczasowa 17
4	<b>RECEPCJONISTKA</b> , wyszkt. wyższe, kierunek: hotelarstwo, zarządzanie i marketing, humanistyczne, bardzo dobra znajomość języka obcego	
1	<b>SZEF PIONU GASTRONOMII</b> - wyszkt. wyższe hotelarstwo lub gastronomia, dobra znajomość języka obcego	
1	<b>POKOJOWA</b> - wyszkt. średnie, dobra znajomość jęz. obcego	
2	<b>KELNER</b> - wykształcenie średnie, praktyka, dobra znajomość języka obcego	
2	<b>SPECJALISTA DS. MARKETINGU</b> - wyszkt. wyższe marketing i zarządzanie, dobra znajomość języka obcego	
1	<b>BARMAN</b> , wykształcenie średnie gastronomiczne, praktyka, dobra znajomość języka obcego	
1	<b>ELEKTRYK-ELEKTRONIK KONSERWATOR DO 1 KW</b> , wymagane uprawnienia energetyczne potwierdzone zaświadczeniem kwalifikacyjnym E	
1	<b>BARMANKA</b> - może być osoba studiująca, praca dla absolwentek technikum gastronomicznego, wymagana znajomość podstaw jęz. obcego, kurs minimum sanitarne, aktualne badania. Praca na 1/2 etatu.	Kontakt: <b>PHU „KORSARZ” Ustka</b> ul. Limanowskiego 1a tel. 8147084
1	<b>KUCHARZ</b> - wykształcenie gastronomiczne, może być do przyrządzenia. PRACA W SŁUPSKU	
4	<b>MECHANIK MASZYN (maszyny próżniowe)</b>	
2	<b>BRYGADZISTA</b> mile widziana znajomość języka obcego	<b>„MORPOL” Sp. z o.o.</b> Duninowo 39 tel. 8143-814
<b>Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie</b>		
2	<b>KIEROWCA CIĄGNIKA SIŁOWEGO</b> - doświadczenie w zawodzie	Tel. 602-12-92-59 lub 822-10-66
1	<b>PRACOWNIK BIUROWY</b> - biegła znajomość języka szwedzkiego, norweskiego lub angielskiego, płynna praca z komputerem - zakładanie strony internetowej	Tel. 0/58/688-04-14 kom. 0-601-61-16-15
1	<b>PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY</b> - predyspozycje, dyspozycyjność	Tel. 052/3971-101 lub 3971-111
1	<b>KUCHARZ</b> - po szkole gastronomicznej <b>PRAC. RECEPCJI</b> - znajomość języka niemieckiego	Tel. 822-74-76

# Milionerzy biorą wszystko

Politycy jak magiczne zaklęcie powtarzają, że skoro jest wzrost gospodarczy, musimy go już wkrótce odczuć w naszych portfelach. Otóż niekoniecznie...

Z przeprowadzonych niedawno w Stanach Zjednoczonych analiz wynika, że z profitów, jakie przynosi rozwijająca się gospodarka, tylko w niewielkim stopniu korzystają zwykli ludzie. Większość przechwytyją coraz bardziej pazerni prezesi i menedżerowie. W ciągu ostatnich 20 lat średnie dochody 1 procenta najlepiej zarabiających Amerykanów niemal się potroiły. Natomiast przeciętne zarobki wszystkich pracujących wzrosły zaledwie o 10 procent. Oznacza to, że ktoś, kto w roku 1980 zarabiał milion - dziś dostaje trzy miliony, a ten, kto dostawał tysiąc dolarów, dostaje raptem tysiąc sto.

Jeszcze bardziej porażające jest porównanie 13 tys. tak zwanych wielkich rodzin z 20 milionami rodzin najuboższych. Otóż w 1970 r. obie te grupy dysponowały łącznie porównywalnymi sumami. Dzisiaj kreuzi mają już 300 razy więcej.

W wyścigu o to, kto ma więcej pokoi, samochodów, jachtów nie przestrzeżę się żadnych reguł. Jack Welch, szef koncernu General Electric, zarabiał rocznie (bez premii) 125 milionów dolarów, czyli prawie pół miliarda złotych. Ponieważ wyniki, jakie przynosiła jego praca, były dość przeciętne, został zwolniony. Ale na odchodne dano mu odprawę - równoważącą rocznych zarobków, apartament w najlepszej dzielnicy Nowego Jorku, darmowe dożywotnie wyżywienie w luksusowych restauracjach, prawo do korzystania z służbowego samochodu i... samolotu. Takich przywilejów nie mają już nawet odchodzący na emeryturę prezydenci.

Dziennikarze „International Herald Tribune” przyrzekli się także

relacjom między płacami 100 dyrektorów największych amerykańskich korporacji a uposażeniem ich podwładnych. W 1970 r. zarobki szefów były 35 razy wyższe, obecnie już ponad... 500 razy. Co to oznacza - łatwo policzyć. Jeśli rada nadzorcza przyzna prezesowi podwyżkę w wysokości 10 milionów dolarów, a liczącej tysiąc osób załóżce nie da ani grosza, ogólnie statystyki wykażą, że średnia płaca w firmie wzrosła o 10 tysięcy. Jak widać, bardzo łatwo wykaże, że wzrost gospodarczy powoduje zwiększenie przeciętnych zarobków.

Niestety, nie można się pocieszać, że płacowa „wolna amerykanka” ominie Polskę. Podobne zjawiska stały się już bowiem codziennością również w Unii Europejskiej. Przed sądem w niemieckim Düsseldorfie rozpoczął się właśnie proces byłego prezesa koncernu telekomunikacyjnego Mannesmann i członków rady nadzorczej. Trzy lata temu firma ta połączyła się z innym gigantem - brytyjskim Vodafone. Jak to przy takich przekształceniach zwykle bywa, część pracowników Mannesmanna straciła etaty. Wśród zwalnianych znalazł się prezes Klaus Esser. By osłodzić mu gorzki zwolnienia, rada nadzorcza podjęła decyzję o wypłaceniu odprawy.

Ponieważ działo się to jeszcze przed wprowadzeniem euro, dostał równą sumę 60 milionów marek, czyli ok. 100 mln zł. Za wykonanie tak ciężkiej pracy, członkowie rady nadzorczej przyznali następnie premie sobie - po 6 milionów marek (ok. 10 mln zł). Dla zwalnianych szeregowych pracowników pozostało już bardzo niewiele. Brytyjska prasa ujawniła, że Jean-Pierre Garnier, szef koncernu farmaceutycznego GlaxoSmithKline, podpisał kontrakt, który gwarantuje mu regularny wzrost rocznych poborów o milion

euro. Gdyby okazał się słabym menedżerem, można go oczywiście zwolnić, ale jeśli stałoby się to przed rokiem 2007, dopiero po wypłaceniu odprawy wysokości ok. 30 mln dolarów.

I tak dzieje się wszędzie, od Japonii przez Europę po Amerykę. Nawet kilkuprocentowy wzrost dochodu narodowego z trudem wystarcza na zaspokojenie apetytów milionerów. W Niemczech zarządo, gdy prasa ujawniła, że jeden z banków postanowił w ramach oszczędności zlikwidować fundusz emerytalny dla pracowników, a jednocześnie utworzył specjalny fundusz dla kierownictwa, gwarantujący menedżerom bardzo wysokie dożywotnie wypłaty. Po bankructwie amerykańskich gigantów Enron, WorldCom i Tyco, okazało się, że tysiące pracowników straciły oszczędności lokowane w zakładowych systemach emerytalnych. Prawdopodobnie wielu z nich czeka na starość życie z zasiłków socjalnych.

Kilku odpowiedzialnych za to menedżerów postawiono przed sądem, ale prawnicy dość zgodnie twierdzą, że nawet jeśli zostaną skazani na karę więzienia, po jej odsiedzeniu wyjdą na wolność nadal jako multimilionerzy. Nie ma bowiem możliwości, by odebrać im cały majątek. Pytani przez dziennikarzy, czy nie czują, że zachowują się nieprzychylnie, odpowiadają bez zmużenia oka, że nie. I wyjaśniają, iż nieprzychylnością byłoby dopiero optacanie menedżerów gorzej niż gwiazd sportu, muzyki i filmu. Amerykańska gospodarka rozwija się świetnie, jednak korzyści z tego rozwoju niemal w całości zgarnia niewielka, obejmująca 1-2 proc. społeczeństwa grupa pozbawionych wszelkich skrupułów dorobkiewiczów. Czy u nas będzie inaczej?

KATARZYNA POMORSKA

## Kara za mobbing

Mobbing - szykanowanie w miejscu pracy - popchnął pewnego belgijskiego listonosza do samobójstwa. Cztery pracownicy poczty, którzy znęcali się nad kolegą zostali skazani na karę więzienia w zawieszeniu i kary grzywny. Był to pierwszy tego rodzaju proces w Belgii. Prześladowany listonosz w październiku 2000 roku rzucił się pod pociąg. Na krótko przed popełnieniem samobójstwa na próżno prosił o przeniesienie, podając jako powód szykany kolegów. „Pech” listonosza polegał na tym, że był on nieco otyły. Cztery koledzy kpili z niego bezlitośnie, nie przejmując się nawet tym, że ich ofiara musiała iść na zwolnienie z powodu depresji. Po sześciu miesiącach prześladowany nie wytrzymał. Sędzia uznał mobbing za udowodniony i skazał każdego z oskarżonych na 22 miesiące więzienia w zawieszeniu i 3,7 tys. euro grzywny. Ponadto poczta będzie musiała wypłacić rodzicom ofiary 28 tys. euro tytułem zadośćuczynienia. (sys)

## Sprytna Gracie

Przeszło 9 tys. zwiedzających zostało wyproszone z ogrodu zoologicznego w Los Angeles z powodu 15-letniej szympansicy o imieniu Gracie, której ponownie udało się uciec z klatki. - To zwierzę jest artystą ucieczek. W tym roku uciekła z klatki już po raz piąty - powiedział dyrektor zoo John Lewis. Za każdym razem, kiedy Gracie ucieknie, wyciągane są wnioski, jednak ona zawsze znajdzie sposób. (sys)



Na Placu Zamkowym stanęła monumentalna rzeźba Igora Mitoraja „Gamble Alate” 2002. Jest ona zapowiedzią wystawy pt. „Igor Mitoraj. Rzeźby i rysunki”, której uroczyste otwarcie nastąpi dziś na Zamku Królewskim. PAP/Andrzej Rybczyński

## Goło i niewesoło

Znalazł się samochód skradziony trzem rozrywkowym nastolatkom, którzy dla kawału wkroczyli całkiem nadzy do jednej z amerykańskich restauracji. Młodzieńcy chcieli nastraszyć gości i uciec, ale ktoś ukradł im w tym czasie samochód, który zostawili na chodzie.

Paradowali więc nago po parkingu w siedmiostopniowym mrozie, czekając na przyjazd policji. Funkcjonariusze znaleźli auto niedaleko miejskiego parku. Samochód był kompletnie rozbity, a złodziej z dodatką zabrał również ubrania nastolatków. (sys)

## SPRZEDAŻ AUTA

! SKUP SAMOCHODÓW POWYPADKOWYCH. 0-602-506-359.

! AUTOKOMIS „MIX-CAR” Lisowski - pośrednictwo sprzedaży bez opłaty skarbowej, atrakcyjne kredyty, profesjonalna obsługa. (094) 346-23-55, 0501-531-938. Koszalin, Gnieźnińska 43.

! SAMOCHODY NAJWIĘKSZY WYBÓR. KREDYTY, UBEZPIECZENIA, LEASING. AUTOKOMIS „MAX-CAR” KOSZALIN, SZCZECIŃSKA 90, 346-59-16.

A. AUTO-KAROLINA. Komis, skup, sprzedaż, zamiany, Ślupsk, Bałtycka 7A, (0-59)84-11-074.

AMC Auto - Handel - Komis Etc, Suchecy. Odkup aut za gotówkę, zamiana i sprzedaż komisowa bez dodatkowych opłat. Atrakcyjne warunki kredytowania. Koszalin, Gnieźnińska 18, tel. 346-06-59, tel./fax 34-62-060.

ASTRA classic (1999) 345-73-95.

AUDI 80 B-3 (1990). 0601-279-904.

AUDI 80, 1,6 (1990). 0695-64-97-13.

AUDI 80 (1991). 0505-331-153.

AUTO Komis Koszalin, Mieszkał 15a. Oferta z Niemiec. Kredyty. (094) 340-29-55, 0505-180-551 www.autokomisuranski.prv.pl

COROLLA (1992) 10.000, 0506-915-950.

DAEWOO, KIA, AUTA JAPONSKIE - CZĘŚCI. KOSZALIN, JAŚMINOWA (094)340-37-15.

DUCATO max (1990) 2,5 stan bdb. 7.900. 0508-120-659.

ESCORT 1.3 nowa inst. gazowa, rozbity przód, 3187-320.

ESCORT combi 1,6 16v (1996/97), fiat scudo 2,0 HDI (2000) ciężarowy, mitshubishi canter 4,0 TDI (1996) ciężarowy, (0-59) 845-71-25, 0-603-075-745.

FORD fiesta 0,9 1984 gaz cena do uzgodnienia 697-176-055.

GOLF 1.4 16V 4-drzwiowy do sprawadzenia. 0602-699-845.

LT28 2.900 zł. 0693-179-855.

MATIZ joy, stan bdb., licznik 52.000. 0506-466-016.

MERCEDES 123D. 343-60-26.

NISSAN almera tino (2001/2002), pełne wyposażenie (1,8), pierwszy właściciel, bardo metalik. 0502-506-028, (094)314-35-27.

OPEL vectra 2l, benzyna (1992/96), stan bdb., 14.500 zł, (0-59)842-13-48.

PEUGEOT 206 (2000), 0696-087-758.

PILNIE sprzedam fiata 126p. 0602-610-673.

POLONEZ (1997) 0695-591-989.

PRZYCZEPA kempingowa. (059) 810-20-13.

RENAULT laguna 1.8 1995, gaz 15.900,00. 0501-787-193.

RENAULT master (1996), ładowność 1,6. 0602-67-69-03.

SEAT toledo 1.8 gaz (1995), 19.400. Tel. 0505-346-740.

T-4 2,4D (1997); opel combo 1,9 TDI (2002) + chłodnia; citroen berlingo 1,9 HDI (2000); polo 1,2 (1996). (059)845-71-25, 0603-075-745.

TICO 1999. (0-94)35-15-254.

TOYOTA avensis sol 2.0 na gwarancji. 602-38-78-13.

VECTRA 1,8 (1991) 607-122-315.

VECTRA 1996 gaz, ABS, poduszki 24.000. 0603-767-991, 34-05-336.

VW passat 1997 1.6. 600-351-117, 3402-477.

www.maxcar.ne.pl

## NIERUCHOMOŚCI - SPRZEDAŻ

NOWE MIESZKANIA ATRAKCYJNE LOKALIZACJE w Koszalinie

• Odrodzenia II • Osiedle Lipowe

■ wysoki standard wykończenia

■ wpłaty ratalne

PPW „BUDOPROJEKT” Sp. J. Koszalin, ul. Modrzejskiej 48a tel. 347 12 25 (w godz. 11-16)

!! „NIERUCHOMOŚCI” Wysokiński Stare Bielice - nowy dom - 259.000 zł - kupujący bez prowizji; tel. 0601-312-856.

!! „NORD” 347-12-30 Piłsudskiego 2-pokojowe 45,4 m 62.000.

!! „NORD” Drzewiany teren wśród lasów, łąk 7 ha 40.000. Kupujący bez prowizji!

!! „NORD” Kaszubska lokal handlowy 26,8 m - 41.000.

!! „NORD” Mazurska dom bliźniak 236 m - 320.000.

!! „NORD” www.nord-nieruchomosci.pl

„ABELARD” 3-pokojowe (59), 1 piętro, Akademicka, 92.000.

„ABELARD” 4-pokojowe, garaż, Biesiekierz.

„ABELARD” 4-pokojowe, garaż, Biesiekierz.

„ABELARD” Nieruchomości, Koszalin 341-02-51, Zwycięstwa 155 (zielona kamienica) www.abelard.pl

„ANKAM NIERUCHOMOŚCI” Zwycięstwa 137 (Związkowiec), 0-94/342-26-19, 342-38-39, 0605-405-744, www.ankam.com.pl

„ANKAM” - działka Nowe Bielice 2019 m kw., pełne uzbrojenie - 65500.

„ANKAM” - kupujący bez prowizji - domy: Chopina - 175000, Wojska Polskiego - 212000, Morska dwurodzinny z działalnością - 425000, Skowronków komfortowy - 415000, Kosynierów duży - 485000.

„GOŁEK - NIERUCHOMOŚCI”. (094)342-53-89.

„KONTRAKT”. (094) 342-47-58. 2-pokojowe - 60.000. Pensjonat, Łazy - 470.000.

2-POKOJOWE na poddaszu 38 m. Manowo, 0695-702-655.

3-POKOJOWE (48) „Nasz Dom” 343-50-07, 0693-530-098.

3-POKOJOWE (66) III p., po remoncie, przy Emce, 97.000, 345-06-26, 0604-101-112.

3-POKOJOWE w Boninie 59 mkw., 340-30-60.

4-POKOJOWE (57) Koszalin, Żeromskiego. 0601-510-164, 342-66-38.

DARŁOWO działka z budynkami usługowymi; 0506-928-056.

DOM - stan surowy otwarty Nowe Bielice, 0608-713-567.

DOMEK w śródmieściu, (0-94) 34-253-88.

DZIAŁKA budowlana 1,5 ha, 20 zł/m kw. - Ślupsk, 0-502-247-925.

DZIAŁKA budowlana uzbrojona Raduska 900 mkw., 0604-319-050, 0606-834-174.

DZIAŁKA budowlana. 0-607-621-896.

DZIAŁKI budowlane w Cewelinie nad jeziorem. 20 zł/m kw. 604-36-20-70.

DZIAŁKI Sucha Koszalińska. 0502-388-542.

DZIAŁKI uzbrojone, dozorowane, oświetlone nad jeziorem Łętowo (059)857-69-13 po 21.00.

KIOSK Jugo - Jana z Kolna 094/342-25-11.

KIOSK. 0-697-430-630.

LOKALE usługowe - handlowe w Koszalinie - dzierżawa od 10 zł/mkw. + VAT. Lokalizacja: Barlickiego 19, Dzieci Wrzesińskich 19. „Sefa” Koszalin, ul. Słowiańska 3, tel. 342-25-18, 342-24-21.

MIESZKANIE 53 mkw. dwa pokoje, Kolacz (094) 36-611-37.

NOWE MIESZKANIA, GARAŻE, LOKALE USŁUGOWE. KOSZALIN - Podgórna (094)342-59-55.

ZIEMIA orna 1,60 ha w okolicy Koszalina. 0694-37-99-96.

## NIERUCHOMOŚCI - KUPNO

1-, 2-POKOJOWE w Koszalinie. 0505-728-123, 34-17-207.

DOM (pół domu) do remontu w okolicy ul. Sportowej. Koszalin, 0602-111-158.

KAWALERKA (niski czynsz) Koszalin. 0504-265-150.

MAŁE mieszkanie hipoteczne na wsi w bloku do remontu do 10 tys. zł. 0691-098-799.

MIESZKANIE do 50.000 zł 0505-095-900.

## SPRZĘT - MASZYNY

„ELEKTRONARZĘDZIA” - sklep, największy wybór, najlepsze firmy. Koszalin, ul. Zalesie 20, 340-45-74.

SPRZEDAM: sadzarka 4-rzędowa do ziemniaków - 2.000, kombajn do zbioru warzyw - 5.500, siewnik 2-rzędowy do warzyw, myjnia do warzyw, kombajn ziemniaczany, 0-502-247-925.

## SPRZEDAŻ RÓŻNE

! „ATTYLA” oprawa obrazów, luster. Sprzedaż reprodukcji. Koszalin, Mieszkał 1 24, 346-57-92.

„AK-TEL”. Telefony komórkowe - nowe, używane. Skup - sprzedaż. Akcesoria, baterie, simlocki, odblokowywanie wszystkich telefonów (napr., w Niemczech). Karty uzupełniające, startowe. „Torg na Piętrze”. Koszalin, (094)340-46-07; DH „Jowisz”, Zwycięstwa 40; (094)343-30-69; Kwiatkowskiego 17 („Torg”).

# Dobre maniere

Powiedzieć komuś, że wygląda staro? Wielki nieakt. Głośne wybuchy śmiechu? Brak ogłady towarzyskiej. Bekanie przy stole? Zwykłe grubiaństwo! Ale tak mogłoby być tylko wydawać. Bowiem to, co niedopuszczalne np. dla Europejczyka, mieszkańcy innych regionów świata uważają za grzeczność. W wielu miejscach naszego globu beknienie po posiłku jest demonstracją uznania dla jakości kuchni i gościnności gospodarza.

W Azji, gdzie siwe włosy i pokaźna tusza oznaczają mądrość i dostojność oraz dostatek, powiedzenie komuś, że bardzo się postarzał i przytył to najbardziej wyszukany komplement. Wśród ludów Afryki i Oceanii głośny śmiech oznacza szczerą i otwartą serce. Niektórzy naśmiewają się z ludów, które nie używają noża i widelca. Tymczasem za odrzuceniem sztuców stoi głęboka filozofia i dobre maniere. „Niektóre narody uznały, że posługiwanie się w czasie jedzenia nożem, którym można przecieć zranic, a nawet zabić, narusza normy moralne. Stąd też np. Chińczycy i Japończycy jedzą pałeczkami” - pisał w swoim porad-

niku dobrych manier Edward Pietkiewicz. „Powinniśmy wykazywać więcej tolerancji i szacunku dla obyczajów powstałych w innych warunkach społecznych i geograficznych”.

Zasady dobrego wychowania stale ewoluują. - Za każdym razem, kiedy piszę nową książkę, uaktualniam podane w niej zasady - mówi Barbara Ronchi, autorka książek o dobrym wychowaniu. Bo trzeba pamiętać: bez savoir-vivre'u życie byłoby trudniejsze. Jego rolę w życiu społeczeństw socjologów porównują do funkcji smaru w pracującej maszynie lub do przepisów ruchu drogowego.

Znawcy są zgodni też co do jednego: dobre maniere nie odejdą tak szybko w zapomnienie. Ludzie nie odrzucają etykiety, bo ta, wbrew pozorom, ułatwia im życie codzienne - uspokajają socjologów. Jak wykazały badania, właśnie te osoby, które przestrzegają reguł obyczajowych, lepiej się czują, obca jest im sztuczność i nie odczuwają skrępowania. Dlatego, bez względu na kolor skóry, narodowości i obowiązującą kulturę, warto wiedzieć, co, komu i kiedy wypada.

AGD. Komis. Pralki, lodówkozamrażarki. Piłsudskiego 19, (094) 342-30-62.

ATRAKCYJNE ceny - obniżki, np. łóżko - 200,00, komody, witryny. Meble różne. Powstańców Wlkp. 2, (094)34-89-153.

BRYKIET opalowy oraz drewno opalowe Nowe Bielice 26b, tel. 0696-442-157, Koszalin, Kupiecka 9b, 0696-442-185.

BRYKIET. (94)341-04-05

DESZCZOWNIE, (052)388-23-43.

DREWNO kominkowe, sezonowane, 0696-365-703.

DREWNO opalowe iglaste 20 zł/m.p. 0603-11-73-78.

DREWNO opalowe, supercena, 0696-365-703.

DREWNO opalowe, kominkowe; 0502-947-182.

GARAŻ 343-60-26.

GARAŻE BLASZANE PROMOCJA! RATY. TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS. (091) 317-57-06, 0505-036-609.

HURTOWE dostawy odzieży używanej z Holandii. Wysoka jakość, bez odrzutów. Transport gratis! 0502-168-546.

KOMIS. Gastronomia, wyposażenie sklepów. Transport gratis! Słupsk, Przemysłowa 73, 0-505-171-321.

KOMPUTEROWA pomoc, 0504-928-274.

KOTŁY „ATMOS”. INNE. GRZEJNIKI. WSZYSTKO DO CO. SUPERCENY. KOSZALIN, ZIELONA 48. (094) 348-93-16, 0609-043-748, polonez@xl.wp.pl

KSEROKOPIARKI, faksy. Promocja! (094)343-53-73.

LADA chłodnicza, waga uchylna, 0501-924-317.

LAPTOP Aristo Celeron 300, 1.200 zł, 0-600-872-445.

OKAZJA! Meblościanka bukowa, (094)346-25-44.

OWCZAREK niemiecki - suczka 7-miesięczna, (0-59)84-225-51.

PINCZERKI. (052)39-74-879.

PRZYCZEPY kempingowe, łódki, (094)340-80-81.

SEGMENT młodzieżowy, tanio, 0694-165-343.

SIATKA ogrodzeniowa - 3,30; PCV-4,40 netto. Koszalin, Moniuszki 11; 34-04-360.

SOLIDNE bramy garażowe, balustrady, ogrodzenia kute, roboty ślusarskie, (0-59)842-13-48.

SPRZEDAM barakowóz. 0609-568-453.

SPRZEDAM dachówkę Brass 200 mkw. tanio 374-53-31, 0606-925-195.

SPRZEDAM lodówki; regały sklepowe; drewniane, szklane. 343-69-21.

SPRZEDAM syntezator Roland E16. Tel. 0508-276-068.

SPRZEDAŻ kurek małych brojlerów oraz kurek odchowanych. Sławoborzec, tel. 364-75-51.

SYBERIAN husky tanio. 0-602-74-53-58.

TARCICA dębowa. 0600-371-587.

ZIEMNIANKI, kapusta, marchew, worki raszlowe. 0609-988-258.

## KUPNO - RÓŻNE

KUPIĘ ostrzałkę i rozmiar do pił taśmowych. (0-59)846-58-87 po 20, 0-692-500-751.

ŁÓDŻ pokładową 10-12 m dł. z ważną licencją połowową. 0505-314-857.

MEBLE przedwojenne do renowacji (094)3-163-406, 602-799-124.

SIEWNIK punktowy do kukurydzy, (094)3185-908.

## BIZNES

**TRICITY**  
Koszalin, ul. Zwycięstwa 137/139, (Związkowiec-parter), pok. 01, tel. 348 90 37, tel./fax 342 79 09  
Kolobrzeg (094) 35 47 472  
Słupsk (059) 845 88 53

**kredyt gotówkowy, dobierany również bez współmałżonka i poręczycieli**  
Preferencyjne warunki MON, MSWiA, NS oraz pozostałych grup zawodowych, emerytów i rencistów  
KREDYT HIPOTECZNY  
www.tricity.com.pl infolinia 0-8001-643-543

!!! ATRAKCYJNE kredyty gotówkowe, hipoteczne. Koszalin, 346-55-47.

!! „WARIANT” kredyty. Koszalin, Poławska 4, 343-81-60.

! IPOŻYCZKI dla zadłużonych. Koszalin, (094)347-32-86.

! ATRAKCYJNE kredyty bez poręczycieli, bez zgody współmałżonka. Dworcowa 5B; (094)346-32-25.

! GOTÓWKA w dwa dni. Koszalin, Zwycięstwa 140, pok. 2, (094) 342-77-51 wew. 230.

! KORZYSTNE kredyty mieszkaniowe, hipoteczne, spłata zadłużeń - konsolidacyjne, gotówkowe. (094)345-83-46. Zwycięstwa 140.

„BROKER” Biuro Ubezpieczeń - OC - najtańsze stawki w mieście. ul. Dzieci Wrzesińskich 19A/5 (94) 347-33-03/02.

„CARION” Polska S.A. Nasza firma pomogła tysiącom Polaków osiągnąć marzenie posiadania samochodu, mieszkania, biznesu. Zapraszamy na spotkania otwarte 11, 12.02.2004, godz. 18.00. Koszalin, LO im. Broniewskiego.

„HACJENDA”: kredyty gotówkowe. (094)347-40-88.

AGENCJA Kredytowa „Chrobry”. Słupsk, Tuwima 23/16. Budynek Inkubatora Przedsiębiorczości. (059)848-28-29.

BAR odstąpię, 0602-372-979.

BIURO podatkowe - tanio, profesjonalnie. (094)347-78-47.

BIURO podatkowe - tanio, profesjonalnie: rozliczenia roczne, księgi, kadry, place, ZUS, 0600-038-343.

BIURO podatkowe: księgi, kadry, place, ZUS, rozliczenia roczne. Kretomino (094) 346-90-49, 0602-107-864.

BIURO podatkowe: rozliczenia roczne, księgi, kadry, place, ZUS. (094) 342-79-28.

BIURO rachunkowe. 318-94-09.

DO wynajęcia BOKSY motoryzacyjne: na usługi, sklep (z wyposażeniem). Uszka (0-59)81-47-804, 0-604-942-631.

DOCHODOWY Zakład Wytwarzania art. z tworzyw sztucznych wraz z odbiorcami, 0604-906-797.

HIPOTECZNE od 50.000. (094) 340-46-20.

KANCELARIA finansowa 0606-418-396.

KREDYTY: gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne. (094) 347-88-76, 0502-705-363.

MIAŁEŚ wypadek jako pieszy, pasażer, kierowca. Nie otrzymałeś odszkodowania? Było niewymierne do wyrządzonej szkody? Zadzwoń. (094)346-29-82.

MIESZKANIOWE, hipoteczne, inne: już od 4,12%! Agencja PKO: Śniadeckich 33 (094)340-46-20 (13.00-18.00); Galeria „EMKA”: (094) 347-61-20 (10.00-20.00).

PIT-y 2003. 607-161-835.

POŻYCZAMY małe dochody. (0)604-212-607.

POŻYCZKI pod zastaw nieruchomości i aut. Korzystne warunki. (094) 343-12-92.

PROFESJONALNA, kompleksowa obsługa windykacji należności. Outsourcing usług windykacyjnych. GLOB Inkaso Operator Koszalin, Różana 1, pokój 127, 094/346-38-62.

SZUKAM do wynajęcia piekarni 0-504-807-329.

TŁUMACZENIA angielski, dokumenty, rozmowy, 341-80-88.

WYTNIJ, ZACHOWAJ! PROBLEM ZE SPŁATĄ KREDYTU? GROZI WINDYKACJA! BANK WYPOWIADA UMOWĘ? ZGŁOŚ SIĘ DO NAS! OFERUJEMY POMOC PRAWNO-EKONOMICZNA „BPPK” - ZWYCIĘSTWA 113/201 KOSZALIN. (094)346-29-82.

## MOTORYZACJA

0-604-52-06-69 POWYPADKOWE!

**Z OKAZJI 10-LECIA FIRMY SPECJALNE-DODATKOWE RABATY ZIMOWE !!!**

**OKNA PCV TUR-PLAST CZAPLINEK**  
www.tur-plast.com.pl

**BIURA HANDLOWE Koszalin**  
ul. Lechicka 39  
tel. 342-09-45  
Kolobrzeg  
ul. Koszalińska 52 c  
tel. 354-55-13  
Czaplinek  
ul. Pławieńska 7  
tel. 375-44-95

!! AUTO części do samochodów francuskich, japońskich, zachodnich. Promocje. Koszalin, Powstańców Wielkopolskich 21, (094) 347-88-79.

! „AUTOALARMY” znakowanie gratis. RADIOODWARZACZE Pioneer, Blaupunkt, JVC. Montaż gratis. Profesjonalne nagłośnienia CAR AUDIO. Koszalin, tereny podożynkowe, (094)34-35-883.

! PROMOCJA tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

„AAUTOALARMY”. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (naprzeciwko PZU), (094)346-22-87.

„PRO-BUT” montaż instalacji gazu w samochodach. Legalizacja zbiorników. Raty! Jamno 63. (094) 34-69-115.

\*\* AUTO GAZ montaż, naprawa. Raty bez pierwszej wpłaty. Koszalin, Lechicka 70, 343-09-55, 0-602-78-62-49.

AMORTYZATORY, sprzęgła - superceny. „Automarket” (094) 343-26-38, Morska 6.

AUTO na gaz. Montaż, serwis - raty. Polczyńska 73. (94) 342-59-50, 0-602-294-167.

AUTO-GAZ montaż, wymiana kolektorów; super atrakcyjne ceny. Uszka, Krasickiego 18, (059) 81-45-862.

AUTO-GAZ. 0-504-025-573.

AUTOGAZ „Profi”. Regulacje, naprawy. Szczecińska 53A (tankowanie gazu). (094) 348-13-76, 0505-096-370.

AUTOGAZ - profesjonalny montaż, serwis, komputerowa diagnostyka. Kretomino 342-32-84.

**Zakład Transportu Energetyki**  
Spółka z o.o.  
Główny Zarząd

**Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów Koszalin, ul. Morska 10**

Wykonuje badania techniczne wszystkich pojazdów.  
Pamiętaj!!! Opłaty we wszystkich stacjach są jednakowe.  
Nasi Klienci otrzymują talon na:  
**BEZPŁATNE MYCIE SAMOCHODU**

również bezpłatnie: ustawimy światła, sprawdzimy zbieżność i amortyzatory  
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8-18, w soboty 9-14  
Tel. 348-30-28, 348-30-25. Realizujemy płatności kartą kredytową

AUTOSZYBY Jaan, Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Nowość - szyberdachy. Koszalin, 34-65-710; Kolobrzeg, 35-282-81; Słupsk, 842-51-80; Szczecinek, 37-46-242; Polczyn Zdrój, 36-63-749.

DAEWOO: wszystkie nowe części - promocja. „AUTOMARKET” (094) 343-26-38, Morska 6.

HURTOWNIA haków holowniczych. (94)342-61-16.

OPONY zimowe - wyprzedają. Kretomino. 346-53-97.

SPAWANIE tworzyw sztucznych. (094)342-59-65.

SPRINTER - części zamienne do mercedesów - tanio. Koszalin, Ruszczyca 14 „B”, tel. 348-00-40.

## AUTOKUPNO

**0602-506-359**  
Auta powypadkowe, (osobowe, ciężarowe), na części, do remontu

**0604-520-669**  
Auta powypadkowe, do remontu, spalone. Gotówka!

0-603-767-991 ROZBITE!

0-604-99-74-22 POWYPADKOWE, SPALONE!

POWYPADKOWE, GOTÓWKA. 0-602-189-334.

**ROZBITE KUPIĘ. 0-602-599-678.**

0-502-21-27-82 powypadkowe, rozbite - gotówka.

0-600-23-24-00 całe, rozbite. Zdecydowanie!

## POWYPADKOWE

**601-62-41-84**  
AUTA ROZBITE, ZNISZCZONE WYSOKIE CENY - KUPIĘ

0-602-50-63-59 ROZBITE, WYSOKIE CENY!

0-604-997-422 POWYPADKOWE!

## KUPNO AUT

SKUP samochodów, gotówka. 0509-151-624.

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

## KUPNO

**602-506-359**  
AUTA POWYPADKOWE KUPIĘ  
Wysokie ceny  
KOSZALIŃSKIE - SŁUPSKIE

! STARE obrazy, meble, zegary, srebra, porcelana. Koszalin, M. Ludwiki 9, (094)342-07-10, 0602-601-951.

ANTYKI: meble, przedmioty ze srebra, metalu, wszystkie starocię przedwojenne itp. Zdecydowanie kupię. 0-694-226-983.

STARE przedwojenne: meble, zegary. Wszystkie przedmioty pochodzenia antycznego itp. (0-59)84-33-834.

## USŁUGI

**ANDRES**  
**AUTOMATYKA BRAM WJAZDOWYCH**

- SZLABANY
- BRAMY GARAŻOWE I WARSZTATOWE
- BARIERKI PARKINGOWE

Montaż: ZIE J. ANDRES, tel. 0602 676 903

!!!! „TELENAPRAWA” u klienta, gwarancja, bezpłatny dojazd. 345-74-61.

!! NAPRAWA telewizorów, dojazd bezpłatny, gwarancja, tanio. 341-45-25, 341-50-57.

! ANTENY telewizyjne, satelitarne. Cyfra plus. Montaż - Naprawa 0-94/343-59-80, 0602-768-119.

„CORBUD-KOMANDOR” - SZAFY, MEBLE NA ZAMÓWIENIE, RABAT DO 19%. KOSZALIN, HARCERSKA 9, 0-94/342-38-11, WWW.KOMANDOR.HOME.PL

„ELEKTRONIK”. Magnetowidy, monitory, komputery, sprzedaż! (094)341-45-75; Falata 15.

AUTOTAPICERSTWO 0501-531-938.

AWARIE chłodnicze, 0602-116-007.

BALUSTRADY, bramy, ogrodzenia. 0505-849-538.

BALUSTRADY, ogrodzenia. 0502-329-219.

BRAMY garażowe. Okna PCV. Moskitiery. Rolety zewnętrzne. Koszalin, 0-94/342-07-47.

BUDOWLANE - adaptacje, modernizacje, remonty, 0602-530-823.

BUDOWY, remonty, więźby, pokrycia. (094)341-53-62; 0502-24-88-66.

CYKLINOWANIA bezpyłowe Koszalin 341-09-97.

CYKLINOWANIE 342-00-63.

CYKLINOWANIE bezpyłowe, 0-692-266-887.

CYKLINOWANIE, układanie, panele, glazura, gładzie. (094) 342-58-28, 0694-600-224.

CYKLINOWANIE, układanie. 341-41-30, 0504-308-000.

CYKLINOWANIE. 343-69-20.

CYKLINOWANIE. Białogard. 312-47-01.

CZYSZCZENIE dywanów 34-11-418.

CZYSZCZENIE dywanów najsolidniej. 34-311-44.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. „PUCEK”. (094)345-86-53;

CZYSZCZENIE dywanów. 340-66-13.

DACHY 0504-576-962.

DET sypczacz gąsienicowy, 0608-153-134.

DRZWI wejściowe. (094) 346-05-85, Mieszka 13.

DRZWI, tapicerka, zamki. (094) 345-05-16.

ELEKTRYCZNE. 0600-363-530.

FACHOWO gładzie, panele, malowanie, remonty. VAT. 0-94/340-39-12, 0600-61-33-44.

GAZOWE, junkersy, kuchenki, naprawa, wymiana 342-02-50.

Głos Koszaliński/Głos Słupski  
9.02.2004 r.  
**9**  
**Ogłoszenia**

GLAZURA, gładzie, kompleksowo-solidnie, (094)340-21-05.

GLAZURA, gładzie, malowanie, (094)345-42-81.

GLAZURA, gładzie, regipsy, panele, ogólnobudowlane 345-85-41, 0692-300-209.

GLAZURA, panele, regipsy, malowanie. 0694-504-968.

GLAZURA, regipsy, gładzie, panele podłogowe. Solidnie, krótkie terminy. 0696-329-931.

GLAZURA, remonty. Solidnie. (059) 8435-761.

GLĄDZIE - remonty, 0602-669-736.

HYDRAULICZNE, c.o., gaz, 34-112-15.

HYDRAULIK. 0603-220-131.

INSTALACJE CO, gazowe. (094) 345-75-93.

INTERNETOWE STRONY. PROFESJONALNIE, NIEDROGO. 343-68-72.

JUNKERSY, naprawa, tanio, gwarancja. 340-25-25.

JUNKERSY, wymiana. (094) 341-04-27, 0603-339-835, 347-12-51. Dobra cena.

KŁADZENIE paneli u klienta 7-16. 346-44-50.

KOMPLEKSOWA modernizacja łazienek i kuchni, elektryczne, hydrauliczne, glazura, gładzie, panele. 0604-420-348.

KOMPUTEROWA pomoc, 0600-933-807.

KUCHENNE, łazienkowe, szafy, zabudowy, drzwi, schody, sprzęt AGD. Szarych Szeregów 5. Koszalin, 341-15-87.

LINDAB - rynny stalowe. Montaż w cenie. WU - BET Białogard, 312-55-65, 0502-106-740.

ŁÓDÓWKONAPRAWY, (094) 3457916.

ŁÓDÓWKI, zamrażarki. 34-16-504, 0691-948-056.

ŁÓDÓWKOZAMRAŻARKI 345-46-27.

MALOWANIE, ogólnobudowlane. 0603-096-430.

MEBLE na wymiar: kuchenne, łazienkowe, szafy, garderoby, lustra kryształowe. Promocja - montaż gratis! „KRYSTOM”. Koszalin, Wąwozowa 15A, (094)3410-354.

NAPRAWA: lodówkozamrażarki, pralki! (094)343-68-18, 0603-59-25-03.

OGÓLNOBUDOWLANE VAT. 0607-85-98-50.

OGÓLNOBUDOWLANE. 0602-877-660.

OKNA „Anterm” PCV 5-komorowe. (094)346-23-93, Mickiewicza 8.

OKNA „Aster” PCV Koszalin, Grunwaldzka 7, 346-30-03.

OKNA „Baumal” PCV, tanio. (094) 348-16-81.

OKNA „OPTIMA” 5-komorowe - producent. Roletki. Raty 1%. (094) 346-24-08, 341-12-90.

OKNA 094/346-87-84 najtaniej!

OKNA 5-komorowe, tanio. (094) 346-05-85, Mieszka 13.

9.02.2004 r.

# 10 Ogłoszenia

**OKNA** drzwi PCV, tanio, solidnie. Raty, Bohaterów Warszawy 2. (094)343-17-65.

**OKNA** drzwi PCV - najtaniej! 145 x 145 - 560 brutto. Parapet wewnętrzny - gratis! „NEW-BUD”. (094) 345-72-29.

**OKNA** PCV „Royal” 145x145 - 535 netto, rolety, verticale. Producent „Mark-Pol” BoWiD 15. (094) 346-91-44, fax 346-91-45.

**OKNA** PCV „VEKA” - kredyt 1% miesięcznie „DREW-PLAST” (94) 340-39-16, Zwycięstwa 253.

**OKNA** PCV - producent. Profil 5-komorowy, biała uszczelka. „Trax” Koszalin, Morska 53, 346-67-05(06).

**OKNA** PCV NAJTANIEJ! Kaszubska 10 (pasaż-06) 94/347-65-32.

**OKNA**, drzwi PCV aluminium - drewno. Rabat zimowy 12%. Rolety zewnętrzne. Profile 3- i 5-komorowe. PCV. Sprzedaż. Montaż. Raty. Piotrowski. Koszalin, Wojska Polskiego 26. (094)343-49-72.

**PARKIETY** - sprzedaż, montaż. Koszalin, Morska 46 (094)343-11-56, 501-189-250.

**PRALKI** automatyczne - naprawa, 0-94/346-42-80, 0503-994-346.

**PRALKI** (094)341-68-93.

**PRALKI**, sprzęt domowy, urządzenia elektryczne, gastronomiczne. Koszalin, 34-11-804, 0507-380-118.

**PRZEPROWADZKI** „Adamix”, zagranica. (094) 345-18-82, 506-577-077.

**PRZEPROWADZKI**. (094) 343-50-84.

**REMONTY** - kompleksowo 501-664-343.

**SCHODY** drewniane. Projekt, wyrób, montaż gratis!!! 601-243-014.

**SCHODY**, 0503-965-617.

**SCHODY**, 0507-287-193.

**SCHODY** - „Drew-Tom” tanio. 0605-468-249.

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW** do 3,5 tony. Koszalin, Projektantów 1, 343-07-91.

**STOLARSKO-TAPICERSKIE, ZABUDOWA WNEK**. „FENIKS” (094)342-40-27.

**SZYCIE**, przeróbki (zamki, inne). Usługi Krawiectwa Damskiego, Koszalin, Jana Pawła II 3”B”, 34-15-143.

**TAPICERSTWO** Koszalin, 34-264-42.

**TYNKI** maszynowe; elewacje; sufity podwieszane! Ceny do negocjacji na obiekcie! Specjalna oferta do końca maja! 0691-948-170.

**USŁUGI** ślusarskie. (094) 341-82-14, 0603-930-398.

**VELUX** - okna dachowe. Montaż w cenie. WU - BET Białogard, 312-55-65, 0502-106-740.

**VIDEOVDYFILMOWANIA** fotografia. (094)342-34-15; 0502-329-385.

**VIDEOFILMOWANIA** cyfrowe „Weselisko” 345-43-53.

**VIDEOFILMOWANIA** cyfrowe. 342-06-49.

**ŻALUZJE** pionowe, poziome - producent, rolety, markizy, folie okienne. Koszalin, Grunwaldzka 6, 34-60-353.

**ŻALUZJE!** Roletki przyklejane na okna PCV, drewniane! Nie pomniejszające szyby! Najtaniej! 78 zł/m. (094)346-24-08, 0696-370-525.

**ŻALUZJE** itp. (094) 34-12-563; 0503-028-310.

**ŻALUZJE**, roletki na okna PCV od 65 zł/m. „MEXIM”. Producent. Koszalin, Zwycięstwa 87. (094) 3460-385 (w podwórzu). Promocje!

**ŻALUZJE**, roletki, verticale. „EFEKT”. (094)3460-790; Jana z Kolna 10.

**ŻALUZJE**, roletki, verticale. (059) 843-30-60.

**ŻALUZJE**, roletki. Nowy system klejony na okna PCV. Producent „MEXIM”. Koszalin, Zwycięstwa 87. (094)3460-385 (w podwórzu). Promocje!

**ŻALUZJE**, rolety(ki) itp. „Elma” Franciszkańska 104, 34-16-214, 34-03-393.

**ŻALUZJE**, rolety, verticale. (094)343-20-67, 345-47-75.

**ŻALUZJE**, rolety, markizy, moskitiery. Bramy: napęd - sterowanie. Krótkie terminy. (0-59)842-48-84.

**ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY - PRODUKCJA, HURT, DETAL.** „AKANT” Koszalin, (094) 343-36-32 [www.akant.com.pl](http://www.akant.com.pl), Morska 13. TANIO!

## TRANSPORT

0-505-493-680 tanio!

0-602-697-405 transit.

**BILETY**. (94)342-41-72.

**BUSY** (094) 346-76-53, 0600-262-880.

**HANDLOWE** wyjazdy. 0604-387-598.

**MERCEDES** 3 tony, kontener + winda, 0601-70-97-54.

**PRZEPROWADZKI** duży - winda. 507-145-747, pewny.

**TRANSPORT**, 342-61-90, 0694-129-278.

## LOKALE

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**

Posiada do wdzierżawienia plac utwardzony o powierzchni 8 tys. m kw. przy ul. Szarych Szeregów  
Informacje tel. 501 786 687

**2-OSOBOWY**, domek; 3458-257.

**2-POKOJOWE** oraz pokój 2-osobowy dla dziewczyn, Koszalin, 0608-835-013.

**3-POKOJOWE** „Przylesie” do wynajęcia, 34-333-80, 0600-351-538.

**3-POKOJOWE** samodzielne, Koszalin 341-39-96.

**DO wynajęcia** 3-pokojowe, Koszalin, Wańkowiec. (094)340-63-35, 0502-326-199.

**DO wynajęcia** BOX handlowy 28 mkw. w „Galerii Podkowa” w Słupsku. 0-601-663-000.

**DO wynajęcia** garaż (4 Marca). 342-65-45 po 16.00.

**DO wynajęcia** kawalerka. (094) 343-62-67.

**DO wynajęcia** lokale w „CENTRUM ZA RZEKA” Słupsk, Kilińskiego, (0-59) 84-03-655.

**DO wynajęcia** mieszkanie. 3406-065.

**DO wynajęcia** pomieszczenia gabinetowo-biurowe, sklepowe (Drzymały) 342-39-75.

**GARAŻ** i lokal do wynajęcia w centrum. (094) 346-12-82, 0602-111-743.

**HALA** magazynowa - 600 m, biura. 0502-685-274.

**HALE** magazynowo-warsztatowe (569) - Szczecińska 57, do wynajęcia. (059)845-32-22, 0605-403-545.

**JEDNOPOKOJOWE** do wynajęcia, 0502-252-533.

**KAWALERKA** 340-59-13.

**KAWALERKA** do wynajęcia 0504-172-220, (0-94)3406-211.

**LOKAL** (35 m) Koszalin, Harcerska do wdzierżawienia, zamiany lub sprzedaży. 0601-999-123.

**LOKAL** (60 mkw.) w centrum Koszalin za 1 zł do wynajęcia, 0049173503311, 0049173533093.

**LOKAL** 250 mkw. rampa, plac manewrowy ogrodzony, ogrzewanie, monitoring - do wynajęcia. 343-38-47.

**LOKAL** z magazynem przy ul. Modrzejewskiej o pow. 125 mkw. 094/34-77-924.

**ŁADNY** lokal w pasażu. Koszalin, 340-28-48.

**MIESZKANIE** 2-pokojowe do wynajęcia. (94)343-68-09.

**NA działalność** 20 - 150 mkw. Ulgi w czynszu. (094) 341-15-86, 0603-117-369.

**ODSTĄPIĘ** dzierżawę sklepu „Galeria Podkowa”, Słupsk, 0-605-047-147.

**POKOJE** studentkom, 0502-340-344.

**POKOJE** w domku, oddzielne wejście (komfortowo). 3410-673, 0602-614-338.

**POKÓJ** do wynajęcia. Koszalin, 3406-308.

**POKÓJ** studentom, tanio, 345-73-95.

**POKÓJ** w domku. (094)343-03-42.

**POKÓJ** w domku. Koszalin, 34-34-058.

**POKÓJ** z osobnym wejściem. (094) 345-74-14.

**POKÓJ**. (94)340-53-61.

**POKÓJ**. Osobne wejście. (094) 340-51-64.

**POMIESZCZENIA** biurowe, magazynowe (Franciszkańska) do wynajęcia, 342-39-75.

**POMIESZCZENIE** 25 m, 348-91-81.

**POSZUKUJĘ** kiosku, 0501-924-317.

**POSZUKUJĘ** mieszkania do wynajęcia 0503-003-019.

**POSZUKUJĘ** pokoju (blisko przystanku MZK 100-200 m). Oferty pisemne „Głos Koszaliński” B.O. 78/52.

**POSZUKUJĘ** pomieszczeń magazynowo - biurowych do 70 m. 0501-641-582.

**STANCJA** (094)3403-403.

**STANCJA** 34-76-606.

**STANCJA**, (094)346-44-91.

**WYNAJEM** pokoi. Tanio. (094) 318-91-37.

**WYNAJMĘ** lub sprzedam 3-pokojowe, (094)346-80-04, 0604-291-788.

## ZAMIANY

**2-POKOJOWE** (47 mkw.) na dwa oddzielne. 341-00-53.

**2-POKOJOWE** w Białogardzie z c.o. na 2-pokojowe w Koszalinie (może być piec). 312-77-83.

**KWATERUNKOWE** (33); piec, na 1-, 2-pokojowe (centralne). Może być zadłużone. Koszalin, 0601-747-776.

## NAUKA JAZDY

**! POLSKI Związek Motorowy!** Koszalin, 342-59-61, 346-15-16.

**„AUTO-NAUKA Tkaczyk”** (0-94) 347-11-77.

**„MANEWR”** bezstresowo 0600-218-318.

**„WEEKEND”** - 499; 0604-755-953.

**LOK** Koszalin, Kościuszki 2. 345-11-45, Białogard 312-20-49.

## NAUKA

**„De-eM”**. J. POLSKI - ciekawiej.

**„De-eM”**. MATEMATYKA prościej! (094)348-03-47.

**ANGIELSKI**, niemiecki, francuski, także metoda Callana, SML. Galeria „emka” (094)347-73-13.

## „COMPUTER COLLEGE”

Koszalin, ul. H. Modrzejewskiej 71, 34-11-741

♦ INFORMATYCZNA SZKOŁA POLICEALNA



zaprasza do podjęcia nauki na kierunkach:

**technik-informatyk** (o specjalnościach: sieci komputerowe, grafika komputerowa, projektant strony WWW, systemy informatyczne i inne)  
**technik-administracji** (o specjalnościach: administracja samorządowa i publiczna)  
**technik-rachunkowości** (ukończenie nauki na kierunku oraz 5 letni staż pracy uprawniają do zajmowania stanowiska gł. księgowego)  
**technik-ekonomista, technik-handlowiec**  
**technik-archiwista**

♦ INFORMATYCZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE i PROFILOWANE

zaprasza do nauki do 3-letniego LO z rozszerzonym nauczaniem informatyki „Computer College” posiada uprawnienia szkoły publicznej i jest szkołą z tradycjami. Zapewniamy dobry poziom nauczania i niskie czesne.

Zapraszamy do najtańszych i najlepszych szkół średnich  
**NABÓR LUTY 2004**  
w systemie dziennym i zaocznym

## ETNA

**KOSZALIN**  
ul. Bat. Chłopskich 79  
(dawna ul. Hiberna)  
tel. 346-14-61  
ul. Wojska Polskiego 36  
(w SP nr 7)

tel./fax 347-13-39  
**DARŁOWO**, Chopina 4  
tel. 314-25-15, 314-28-99  
(budynek ZSO, pokój administracji szkoły)

**KEPICE**, ul. Szkolna 1  
tel. 858 51 13  
**BOBOLICE**, plac Zwycięstwa 5  
tel. 347 71 54 do 56  
**POLANÓW**, Wolności 14  
tel. 318 83 74

[www.etna.slack.pl](http://www.etna.slack.pl)

na kierunku:

- TECHNIK EKONOMISTA
- TECHNIK HANDLOWIEC
- TECHNIK BUDOWNICTWA
- TECHNIK ELEKTRYK
- TECHNIK FRYZJERSTWA

oraz do  
**Liceum Profilowanego** dla młodzieży o różnych specjalnościach po gimnazjum  
**Gimnazjum** dla młodzieży po SP (obiekt chroniony zamknięty)

• **Liceum Ogólnokształcącego**  
• **Policealnego**  
**Studium Zawodowego**  
na kierunku:

- TECHNIK INFORMATYK
- TECHNIK EKONOMISTA
- TECHNIK PRAC BIUROWYCH - sekretarsko-asystencki
- TECHNIK HANDLOWIEC
- TECHNIK TELEKOMUNIKACJI
- TECHNIK GEODETA
- TECHNIK ORGANIZACJI REKLAMY
- TECHNIK ADMINISTRACJI
- TECHNIK ARCHITEKT
- TECHNIK OCHRONIARSKO-DETEKTYWISTYCZNY

Szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych.  
Najniższe opłaty.  
Nie pobieramy opłat za okres wakacji i egzaminów.

## SZKOŁA ANGIELSKIEGO

**CALLAN METHOD**  
4x Szybciej Skuteczniej Weselej  
Lektorzy z USA, Anglii i Polski

Słupsk, ul. Kilińskiego 31  
tel. 842 21 90  
Koszalin, ul. Zwycięstwa 107  
tel. 347 68-59

**CENTRUM UPRAWNIENIA ZAK I BIZNESU SZKOŁY PUBLICZNEJ**  
Certyfikat ISO 9001:2001

**NABÓR LUTOWY**  
75-601 Koszalin, ul. Zwycięstwa 113  
Tel. (094) 348 14 22 do 24

**LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE** po szkole zasadniczej

**POLICEALNE STUDIUM** dające tytuł technika

- Informatyczne
- Rachunkowości
- Prawno-Administracyjne
- Architektury (program Auto CAD, Corel)
- Turystyczno-Hotelarskie
- Kosmetyczne
- Multimedia i Organizacja Reklamy
- Detektywów i Ochrony Rurkowski & Czarwiński
- Pracownika Socjalnego
- Rolnicze
- BHP

**POLICEALNE STUDIUM** dające tytuł specjalisty

- Marketingu i Reklamy
- Architektury Wnętrz
- Sekretarsko-Asystencki
- Menedżerskie
- Dziennikarskie
- Rachunkowości i Finansów
- Zarządzania Personelom
- Barman
- Kalnar
- Masaż Leczniczy
- Obsługi Celnej i Spedycji
- Rysunku i Malarstwa
- Logistyki
- Menedżera Gastronomii
- Fotografii Reklamowej
- Fryzjerstwa
- Konserwator Mebli i Zabytków
- Sprzedawca Handlowiec
- Stylizacji i Wizażu
- Wokalne-Aktorskie

**CZESNE OD 50 ZŁ**

**Stypendia dla najlepszych**  
**MOŻLIWOŚĆ NAUKI BEZ OPŁAT**  
W ramach czesnego kurs komputerowy gratis!  
[www.centrum-zak.edu.pl](http://www.centrum-zak.edu.pl)

**Zakład Doskonalenia Zawodowego** w Koszalinie, ul. Zwycięstwa 121

- \* Liceum Ogólnokształcące (15 m-cy)
- \* Roczne Studium Fryzjerskie
- \* Roczne Studium Kucharskie
- \* Technikum Usług Fryzjerskich
- \* Technikum Gastronomiczne

**Rozpoczęcie LUTY 2004**  
INFORMACJE sekretariat ZDZ  
tel. 342-25-61 w godz. 8.00 do 18.00

**BRYTYJCZYK** - korepetycje angielski, wszystkie poziomy, tłumaczenia, 0608-028-480, (094)347-68-59.

**KURSY** komputerowe - 343-29-93

**LO** zaoczne. Policealne Studium. Słupsk, Młyńska. Zapisy - luty. (0-59) 843-18-50, 0-602-446-979.

**MATEMATYKA** (0-59) 845-73-94, 0-607-56-84-49.

**MATEMATYKA** w gimnazjum - skutecznie. 340-52-67, 0608-680-977.

**MATEMATYKA**. (94)340-20-93.

**NIEMIECKI** 0502-760-892.

**NIEMIECKI**, kursy, poziom Grundstufe, Mittelstufe, tanio, tel. 343-29-93.

**POLSKI** - matura 342-17-26.

## PRACA

**Agaton STUDIO**  
PRZYJMIE DO PRACY W KOŁOBRZEGU  
**Przedstawiciela handlowego**  
infolinia 0800 17 92 92  
Oferty na adres:  
Grupa Agaton sp. z o.o. 75-455 Koszalin 13  
skr. poczt. 10

**Agaton STUDIO**  
PRZYJMIE DO PRACY W KOŁOBRZEGU, KOSZALINIE  
**Projektanta-Konsultanta**  
infolinia 0800 17 92 92  
Oferty na adres:  
Grupa Agaton sp. z o.o. 75-455 Koszalin 13  
skr. poczt. 10

**Agaton STUDIO**  
PRZYJMIE DO PRACY W KOŁOBRZEGU, KOSZALINIE  
**Stolarzy, montażystów**

**BLACHODACHÓWKA SZWEDZKA**  
**PROMOCJA** Kupuj VAT 7% **19<sup>95</sup> brutto** m<sup>2</sup> całkowity  
**DO WYCZERPANIA**  
**KOMPLETNE OBRÓBKI DEKARSKIE POD WYMIAR**  
 75-331 Koszalin, ul. Lechicka 58b, ☎ 346 85 93, 604 531 199

Rok założenia 1992  
**TAXI 919**  
**RADIO MPT**  
 \*połączenie bezpłatne 0-800-100-919  
 \*tel. komórkowy I SMS 502-531-531  
 Teraz na kartę stałego klienta do 50% taniej oraz nagrody!  
 Karty w taksówkach MPT 919 w Koszalinie.

# Tak TANIO już nie będzie

- Agila: -2500 zł
- Corsa: -3000 zł
- Astra: -4500 zł
- Zafira: -5000 zł
- Vectra 4DR: -6000 zł



Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.



W ofercie jeszcze auta „z kratką”!

## OPEL KAUFMAN

salon i serwis: Koszalin-Kłos 41 - trasa na Gdańsk, tel. (094) 318-67-33, 318-61-84  
 salon i serwis: Kołobrzeg, ul. Witkowice 6, tel. (094) 35-10-111, 35-10-585  
 serwis blacharsko-lakierniczy: Koszalin, ul. Wąwozowa 9, tel. (094) 343-18-15

### ZDROWIE

!!! **SANATUS** - Serż Karżanowski poleca: badanie diagnostyczne aparatem OBERON, zabieg hydrocolonoterapii - którego efektem jest oczyszczenie jelita grubego oraz zabiegi: akupunktury, świecowania, MRT, masażu specjalistycznego. Zniżki dla dzieci, emerytów, rencistów. Koszalin, Andersa 26, tel. 346-33-63.

!!! **„MEGAVITA”** Władimir Stepowy: badania irydologiczne, masaże, ziołolecznictwo. Emeryci taniej. Wojska Polskiego 24-26, (0-94) 341-14-63.

!!! **„OLMED”** alergie, choroby skóry. (094)347-04-96.

!!! **„OLMED”** depresje, nerwice. (094)347-04-96.

!!! **„OLMED”** likwidacja głodu nikotynowego. (094)347-04-96.

!! **GABINETY** Stomatologiczne - raty. (094)345-09-28. Piłsudskiego 88A.

**„OPTYK”** realizacja recept. Gabinet Okulistyczny. Koszalin, Oskara Lange 21, (094)345-85-96.

**„PRAXIS”** - prywatna lecznica chirurgiczna. Operacje: laparoskopowe pęcherzyka żółciowego; kriochirurgiczne żyłaków kończyn, odbytu, przepuklin, tarczycy, sutków - bezpłatnie. Ubezpieczeni w NFZ - bezpłatnie. Badania USG. Konsultacje i zabiegi ortopedyczne oraz neurochirurgiczne. Koszalin, Szpitalna 2. Informacje 343-40-64. Rejestracja 0603-990-401.

@ **BASTEK** Krzysztof - stomatolog (9.00 - 19.00). Pełny zakres! Implanty! Koszalin, Piłsudskiego 31. (094)346-16-44.

@ **CENTRUM** Dentystyczno-Anestezjologiczne, codziennie. Koszalin, Świętego Wojciecha 24. (094)348-06-20.

**AKUPUNKTURA** - lek. med. Sławomir Wilk, Koszalin, Partyzantów 18, 345-21-28.

**ALKOHOLOWE** odtrucia, esperal lek. med. Marek Jaroszyk 0602-77-37-62.

**ALKOHOLOWE** odtruwanie w ośrodku lub u pacjenta, esperal. Profesjonalizm, dyskrecja, lekarz. (0-94)34-11-049, 0-602-706-553.

**ALKOHOLOWE** odtruwanie, terapia; narkomania. Słupsk, 0602-46-86-31, (059)847-50-68 „D”.

**DERMATOLOG** - wenerolog Artur Brzęcki, przyjmuje: poniedziałki, środy w godz. 18.30-19.30, Słupsk, Wiejska 26, 0-602-53-02-19.

**DR n. med.** Tomasz Marszałek Specjalista Chirurgii Ogólnej i Naczyniowej. Konsultacje chirurgiczne, rektoskopia, drobne zabiegi. Wtorki, piątki 15.00-18.00. Koszalin, Zamenhofska 26, 340-59-00.

**GABINET** stomatologiczny I.P. Malatos, Koszalin, Spasowskiego 12. (094)346-51-13.

**GINEKOLOG**, 0604-257-285.

**GINEKOLOG**, zabiegi 0609-205-782.

**GINEKOLOGIA** - zabiegi. 0-697-644-412.

**JADWIGA** Wezgraj specjalista reumatolog. 0600-363-022.

**ŁUSZCZYCA**, bielactwo: (0)601-214-388.

**MASAŻE** (094) 343-69-91, 0501-666-798.

**OPERACJE** laparoskopowe, artroskopowe i kriochirurgiczne. Aparatura najnowszej generacji, pacjentom Funduszu Zdrowia oferuje dział chirurgii Polikliniki MSW w Koszalinie, Szpitalna 2, 347-16-64, 0601-726-305.

**POTENCJA** 0600-745-824.

**PSYCHIATRA**. Sławno, 0601-616-319.

**PSYCHOTERAPIA** dorosłych, Marta Rommel, psycholog, psychoterapeuta Gestalt. 0603-93-80-23.

**REHABILITACJA**: schrzywienia boczne kręgosłupa, schrzywienia neurologiczne (udary mózgu), ortopedyczne - również wizyty domowe. (94)346-36-97, 0606-415-064.

**SCHUDNIJ** na zawsze. 0502-105-250.

**SPEC. NEUROLOG**. pn.-wt. (16-18). Koszalin, (094)345-79-07; 0605-284-364.

**SPECJALISTYCZNE** gabinety stomatologiczne z pracownią protetyczną; leczenie dorosłych, dzieci, chirurgia, protetyka, narkoza. Kutylowscy Bogumiła, Tomasz. 0601-924-728, 340-35-25 Janina 0608-122-155. Koszalin, Żeromskiego 2A.

**STOMATOLOGIA** na kasę chorych. 343-55-90, 509-180-099.

**TOMOGRAFIA** komputerowa. Rentgen. USG. Pantomografia. Krzysztof Owiński. Koszalin, Kościuszki 7. 346-11-99.

**UROLOG** Firmanty. 0604-62-64-98.

**USG**. (094) 340-31-50; 0605-284-307.

[www.estmed.koszalin.pl](http://www.estmed.koszalin.pl)

### URODA

! **SOLARIUM „ERGO LINE”**. Najwyższej jakości urządzenia. Krzywoustego 2 (Pasaż „Millenium”), (094)348-93-21.

**AEROBICLO** im. Broniewskiego, środa, piątek, godz. 19.15, 345-08-40, 0604-78-23-51.

**AKRYLE** tel. 0507-681-727.

**KOSMETOLOG** (0-94)348-13-65

**PAZNOKCIE** żełe, jedwabne. (094)342-44-58, 0508-992-276.

**SAUNA**, jacuzzi 0602-538-712.

### TURYSTYCZNE

„PIK” busy. 0602-697-405, 342-41-72.

**AUTOBUSY**, busy, bilety „ODYS” (094)346-53-31.

**BILETY** (094)346-29-26.

**BILETY**, oferty turystyczne. 347-88-70.

**BUSY** wynajem (094) 346-76-53, 0600-262-880.

**MONACHIUM**, Norymberga. Przewóz osób, stała linia, 0-600-473-196.

**NIEMCY**, Holandia. (059) 810-20-13.

### ROZRYWKA

„ALEX” - kawiarnia. Koszalin, Jagoszewskiego 11B - zaprasza codziennie od godz. 13. Wyśmienite dania, imprezy okolicznościowe - niskie ceny.

„DOM Weselny” (0-94)347-11-77.

„KARCZMA Rycerska” Kulinarny Organizator „Balu Prawnika” i „Gali Sportu”. Profesjonalnie: przyjęcia, wesela od 50 zł. Limuzyna gratis. Tel. 601-512-100.

„KARCZMA Rycerska” Trzecie piwo niefiltrowane gratis! W piątek i sobotę możesz u nas potańczyć. Koszalin, Grunwaldzka 1, (094) 348-91-24.

„ROGALICZEK”. Wesela. (094) 341-01-43.

**ATRAKCYJNE** ceny - wesela, imprezy, bale. „Willa Milenium” - Mielno (94)3460-160, 0602-485-987. [www.willamilenium.pl](http://www.willamilenium.pl)

**BAL** karnawałowy - 14 lutego, Politechnika Kwiatkowskiego 75 zł/osoba. 0-601-64-20-67.

**BANKIETY, WESELA, SZKOLENIA, PENSIJONAT „LAZUR”** MIELNO, [www.lazur.ta.pl](http://www.lazur.ta.pl) 0-94/318-93-34.

**DOM** Weselny. 342-30-68.

**WESELA** (taniol smacznie! profesjonalnie!) 50 zł/osoba. Politechnika, Kwiatkowskiego. Koszalin, 0601-64-20-67.

**WESELA**, komunie, 120 osób. Hotel Formula. 341-82-56.

**WILLA** Alexander bal walentynkowo-karnawałowy, orkiestra - 14 lutego. (094)31-66-169.

**ZESPÓŁ** muzyczny solistka. Faktury VAT. (059) 8148-717, 0607-10-20-14.

**ZESPÓŁ** wesela. Słupsk, 0601-693-288.

### LOMBARDY

! „**LOMBARD**” (094) 34-07-085. Koszalin, Podgórną 61.

„**LOMBARD**” Polczyńska 58. (094) 342-40-69.

„**LOMBARD**” - Komis (audio - wideo, komputery, podzespoły). Koszalin, Dzieci Wrzesińskich 25”B”, 0-94/346-02-77.

**LOMBARD** - Komis Koszalin, Piłsudskiego 60, (094) 343-12-92.

**LOMBARD** - Komis, Ruszczyca 12A. (094)340-23-08.

**NAJNIŻSZA** prowizja. Marynarzy 11. 343-02-95.

**NATYCHMIASTOWE** pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7. 340-89-83, Kołobrzeg, Strzelecka 1, 354-21-51.

### MATRYMONIALNE

„**BOAN**” walentynki Koszalin, 340-56-35, 0601-78-39-11.

### TOWARZYSKIE

!! „**CASABLANCA**” Night - Club - czarujące panie zapraszają na niezapomniane chwile, striptiz. Kolejowa 2 (094)341-16-54.

!! „**CLUB 115**”. Atrakcyjne Panie czekają na Ciebie. Władysława IV 115, non stop! (094)348-06-47. Zapraszamy Panie do współpracy!

!! **NAJTAŃSZE** wyjazdy, 0-94/347-50-96.

!! **NIGHT** Club „Las Vegas”. Koszalin, ul. Wrześniowa 10. (094) 3403-495.

! **DOJEŻDZAMY** 506-711-589.

**ID W DZIE SIĘ** 503-381-979.

! **OLIWCZKI** - promocje! 0-508-766-899.

„**VENUS**” NON STOP. KOSZALIN, ZWYCIĘSTWA 327, 34-05-917!

**AGATA** 0604-253-966.

**AGENCJA** Kołobrzeg zatrudni 35-226-10.

**AMELIA**. 0692-393-199.

**ANGELIKA** 0696-838-993.

**ASIA**. 0608-033-376.

**ATRAKCYJNE** dziewczyny, 0-94/347-50-95.

**BLONDYNIECZKA** prywatny komfortowy apartament, Kołobrzeg 0-692-964-998.

**DLA** pań. 0502-900-098.

**DLUGONOGA** blondynka - wibratorki. 0-607-877-866.

**DOMINIKA**. 0508-493-954.

**EMILKA**. 0-694-662-364.

**JULIA**. 0507-503-348.

**KAROLCIA**. 0698-369-010.

**KLAUDIA** 504-624-576.

**KOBIECA**. 0692-885-362.

**KOCIACZKI**. 0693-794-329.

**LILIA**. 0506-787-852.

**MAGDA** 507-41-85-01 Kołobrzeg.

**MAGDALENA** - 0-600-774-206. Promocja.

**MŁODE**, zgrabne, 0695-491-044.

**NIENASYCONE** studentki, 0694-291-124.

**NIESAMOWITE** brunetki Kołobrzeg 507-604-383.

**NIGHT CLUB „MIAMI” - SZCZECIN ZATRUDNI ATRAKCYJNE PANIE W WIEKU OD 18 LAT. ZAPEWNIAM: BARDZO WYSOKIE ZAROBKI, ZAKWATEROWANIE GRATIS. (091) 48-62-616.**

**PAULINA**. 0692-752-886.

**PIĘKNA** blondynka 0506-55-77-83.

**PRYWATNE**. 0507-433-564.

**SEXY** 0694-807-554.

**SŁODKA** kotka. 0504-806-840.

**STUDENTKI** 504-621-157.

**WERONIKA** 0696-581-930.

**ZAPRASZAM** panie do współpracy w klubie nocnym Koszalin, 0602-75-66-55, 0-94/340-58-99.

**ZATRUDNIMY** panie 501-970-422.

### ZGUBY

**LEGITYMACJA** studencka nr 30790.

**LEGITYMACJA** studencka nr 30796.

**LEGITYMACJA** studencka, Rafał Ozga.

**UNIEWAŻNIAM** pieczętkę o treści: „Warzywniak” Sklep Ogólnospożywczy Halina Rotnicka, ul. Łużycka 38/2, 75-113 Koszalin, NIP 669-114-33-36, Reg. 330313841.

### RÓŻNE

! **WINDYKACJA**, skup wierzytelności „MZ”. (094)347-32-88.

„**JUBILERSKIE** Centrum Napraw - Usług” Wyceny brylantów, grawerowanie komputerowe. Koszalin, Marińska „CHATON”.

**ANTENY** satelitarne. Tunery cyfrowe. Dystrybutor. Cyfra, Polsat. Sprzedaż ratalna. „Kros” Żebrowskiego 20 Koszalin, 343-60-47.

**CIECIE**, usuwanie drzew, 0608-153-134.

**CZY** jesteś zainteresowany wyższą emeryturą. (094)346-38-71.

**CZY** odebrałeś odsetki z II filaru OFE? (094)346-38-71. Usługa bezpłatna.

**KOMPUTERY** - skup - serwis. 0-696-110-214.

**KREDYTY** - pełna oferta, bez opłat. Windykacja zadłużenia „EKON”, Zwycięstwa 148/3, tel. 0-94/348-92-30.

**OBIADY** już od 7 zł (na wynos). „Smaki Świata”, Koszalin, Bat. Chłopskich 14, 341-44-69, 0-604-878-396.

**PRZEPISYWANIE**. (94)34-57-110.

**SKLEP** z odzieżą używaną na wagę zaprasza. Koszalin, Wojska Polskiego 1.

**TAROT** 0602-211-807.

**TAROT**. 343-05-66.

**WRÓŻKA** dyplomowana, tanio, 0696-215-741.

Koncesja MSW i A L-1214/00  
**ESPAR**  
 Sp. z o.o. w Koszalinie  
 Plac Kilińskiego 9, tel./fax 345 39 87  
**ochrona fizyczna konwoje i depozyt wartości**  
 Oddział: Koszalin tel. 341 54 72 Kolobrzeg tel. 354 29 88  
 Darłowo tel. 314 11 71 Szczecinek tel. 374 30 12  
<http://www.espar.koszalin.pl> e-mail: [espar@espar.koszalin.pl](mailto:espar@espar.koszalin.pl)

## BIURO OGŁOSZEŃ ZAPRASZA UWAGA! Ogłoszenia można również zlecać we wszystkich urzędach pocztowych WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIEGO

**KOSZALIN: REDAKCJA**, ul. Sportowa 14, tel. centr. 3407-216, fax 3407-344 (całą dobę) czynne w godz. 8-17; w sobotę: 8-13  
**AR. A. Kikta**, ul. Śniadeckich 33 (Ag. PKO): pn.-pt. - 13-18, 345-78-24, 0602-661-344  
**„Media Partner”**, tel./fax 34-66-777, 0604-782-899  
**ARI Corifino s.c.** ul. Władysława IV 58/32 (za Emką), tel./fax 345-29-33, 341-43-45, pn.-pt. 8-20, sob. 9-14  
**Ekolam**, ul. Zwycięstwa 137 (Związkowiec, parter), tel. 34-77-173, fax 34-77-174, pn.-pt. 7.30 - 17.30.

„**PIK**”, ul. Zwycięstwa 106-108, II piętro, pok. nr 2, tel. 3424-172 w godz. 9-20.00 w soboty 9-14.00; (więcej od podwórza lub przez EMPIK), 0604-95-64-43  
**SIANÓW: „JKL”**, ul. Słowackiego 3a, tel. 31-86-110, pn.-pt. 9-17; sob. 9-13  
**ŚLUPSK: REDAKCJA**, ul. Filmowa 2, tel./fax 8427-112 (całą dobę), czynne w godz. 8.30-16.30, soboty 8.30-13  
**„ADACH”** ul. Sienkiewicza 4, tel. 842-79-89, 842-71-35, pn.-pt. w godz. 9-16

**BIAŁOGARD: REDAKCJA**, ul. 1 Maja 15 (I piętro), tel. 312-66-65 w godz. 9-16, w soboty 9-13  
**BYTÓW: WARTA**, ul. Kochanowskiego 3, tel. 822-22-80 w godz. 8-16, soboty 8-12  
**CZŁUCHÓW: EMAX**, ul. Królewska 1B, tel. 83-425-34 w godz. 8-17, soboty 9-14  
**DARŁOWO: Agencja PKO BP SA**, ul. Wieniaw



## CENTRUM BUDOWNICTWA KOSZALIN

# PROMOCJA

OD 9 LUTEGO DO 21 LUTEGO 2004 r.

*Możliwość bezpłatnego magazynowania zakupionych u nas towarów*

<p>Wetna mineralna „ROCKWOOL” 20% OPUSTU OD CEN PRODUCENTA</p>	<p>Płyta kartonowo-gipsowa GKB 12,5 mm 1,2 x 2,6 m cena 16,89 zł/szt.</p>	<p>Skrzydła pokojowe Buk Bawaria cena 152,00 zł/szt.</p>
<p>Pustak szklany I gat. 19x19x8 cena 6,49 zł/szt.</p>	<p>Parapet PCV cena od 24,00 zł/m.b.</p>	<p>Panel elewacyjny PCV cena 12,90 zł/m kw.</p>
<p>Kleje do glazury Optiroc 25 kg cena od 14,50 zł/szt.</p>	<p>Farba Nobiles pokój extra 10 l cena 25,50 zł/szt.</p>	<p>Cement portlandzki żuźlowy CEM II/B-S 32,5 R cena 289,00 zł/t</p>
<p>Kompakt Jopex + deska twarda cena 226,00 zł/kpl.</p>	<p>Wanna akryl 140/70 + obudowa + stelaż cena 360,00 zł/kpl.szt.</p>	

KOSZALIN, ul. Szarych Szeregów 20

systemy docięteń pokrycia dachowe 346-57-97  
stolarstwo drzwiowe 346-57-49  
i okienne 346-57-49  
cement, płyta brukowa, nadproża 343-00-85  
glazura, terakota 346-57-49

ul. Łukasiewicza 3, Szczecinek

KCMB wykończeniówka - (94) 37-24-602  
KCMB panele - (94) 37-24-603  
KCMB armson - (94) 37-24-605  
KCMB plac - (94) 37-24-601  
fax - (94) 37-433-94

Przy płatności gotówką podane ceny są kwotami brutto

Zapraszamy pn.-pt. 7.30-17.00, sob. 8.00-14.00

Wyższa Szkoła Ekonomiczna  
w Warszawie

Economic University in Warsaw

WYDZIAŁ ZAMIEJSCOWY W KOSZALINIE



# 10 LAT DOŚWIADCZEŃ

Uczelnia uzyskała Znak Jakości zgodny z międzynarodową normą DIN EN ISO 9001:2000

## ZAPRASZA NA STUDIA LICENCJACKIE NA KIERUNKU EKONOMIA

- » Ekonomia turystyki
- » Organizacja i ekonomia przedsiębiorstw
- » Handel zagraniczny

## STUDIA PODYPLOMOWE

- » Zarządzanie firmą
- » Zarządzanie gospodarką turystyczną

### Informacje i zapisy

75-581 Koszalin  
ul. Chałubińskiego 15  
tel. (0-94) 347 01 00  
e-mail: koszalin@wse.waw.pl

www.wse.waw.pl

# KREDYTY POŻYCZKI I INNE FORMY FINANSOWANIA

Najlepsze raty dla Ciebie

15 000 rata 163,07 Pln

20 000 rata 217,43 Pln

35 000 rata 380,51 Pln

45 000 rata 489,23 Pln

FIRMY bez zaświadczeń ZUS I US

finansowanie budowy rozbudowy

rozpoczęcie działalności

oferty DLA ZADŁUŻONYCH

splata zobowiązań

ROK ZAŁ. 1991  
Polska Izba Finansowa  
SKARBIEC  
Rok założenia 1991  
& Conectic Credit

100 000

(rata od 1087 Pln)

55 000

(rata od 597 Pln)

25 000

(rata od 271 Pln)

Koszalin

Ul. Bolesława Krzywoustego 4a/5  
(PASAŻ MILENIUM)

347 13 31

Kupon promocyjny umożliwiający umorzenie odsetek przez jeden wybrany kwartał  
!!! UWAGA!!!

# DECORAMA

NOWOCZESNE WNĘTRZA

PROMOCJA DO  
-70%  
02-14.02.2004

ZIMOWY ZJAZD CENOWY



Odwiedzaj nas codziennie

a każdego dnia

znajdziesz coś w szokująco niskiej cenie!

Tylko do... Dnia Zakochanych

Śliczne dywany i wykładziny

w zdumiewająco niskich cenach!

Promocja trwa w dniach 02.02.-14.02.04 lub do wyczerpania towarów promocyjnych

DYWANY. WYKŁADZINY. PANELE

DECORAMA SKLEP

Koszalin  
ul. Potczyńska 61



## UZDROWISKO KOŁOBRZEG SA

w Kołobrzegu, ul. ks. Piotra Ściegiennego 1, 78-100 Kołobrzeg  
tel./fax 94-352-25-16,  
<http://www.uzdrowisko.kolobrzeg.pl>

**ogłasza przetarg nieograniczony o wartości szacunkowej poniżej 30.000 euro**

na świadczenie usług w zakresie transportu sanitarnego dla potrzeb lecznictwa uzdrowiskowego.

Pożądany termin realizacji usług: codziennie od marca 2004 r. do marca 2007 r.

Termin składania ofert upływa dnia 26 lutego 2004 r. o godzinie 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w tym samym dniu o godzinie 10.15 w siedzibie zamawiającego. Dokumentację przetargową można odebrać w siedzibie zamawiającego (pokój nr 21 w godzinach 7.30 - 12.30) lub otrzymać pocztą na piśmie wniosek oferenta (nr faksu 352-25-16). Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem tel. 94-354-89-07 lub 354-88-02.

KB-146

## Stacja Pogotowia Ratunkowego w Koszalinie

**ogłasza II przetarg nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionego samochodu:**

1. Citroen C-25 D, nr rej. KGF 0279, rok produkcji 1993, cena wywoławcza - 15.100,00 zł brutto.

Ww. samochód posiada ważne badania techniczne.

Przetarg odbędzie się w dniu 24.02.2004 roku, o godz. 10.00 w Stacji Pogotowia Ratunkowego w Koszalinie przy ulicy Kościuszki 5.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są do opłacenia wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej samochodu w kasie Stacji Pogotowia Ratunkowego, najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9.00. Samochód można oglądać w Stacji Pogotowia Ratunkowego przy ulicy Kościuszki 5, w dniach 19.02. i 20.02.2004 roku od godz. 8.00 do 14.00.

Przetarg może być unieważniony bez podania przyczyn.

KB-145

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI

9.02.2004 r.

13

Ogłoszenia

## OBWIESZCZENIE

Sąd Rejonowy w Koszalinie V Wydział Gospodarczy informuje, że postanowieniem z dnia 19.01.2004 roku (Sygn. akt VU 11/98) umorzył postępowanie upadłościowe Spółdzielni Pracy Poligrafii i Rzemiosł Artystycznych „Intropol” w Koszalinie.

Sąd Rejonowy V Wydział Gospodarczy w Koszalinie

GA-581

## Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Korab”

w Ustce, ul. Grunwaldzka 10, tel. (059) 81-44-081

**ogłasza nieograniczony przetarg ofertowy na wykonanie cięcia pielęgnacyjnego 135 sztuk drzew w 2004 roku na terenach spółdzielni.**

Cięcie należy wykonać do dnia 31 marca 2004 roku.

Zakres robót obejmuje:

□ wykonanie zabiegów pielęgnacyjnych polegających na zredukowaniu i uformowaniu koron drzew,  
□ uprzątnięcie gałęzi po obcięciu, wywiezienie ich oraz uporządkowanie terenu po wykonanych pracach.

W ofercie należy podać proponowaną zryczałtowaną kwotę za wykonanie ww. zakresu robót.

Do oferty należy dołączyć:

▶ dokument potwierdzający status prawny oferenta,  
▶ oświadczenie o uprawnieniu do wykonywania określonych prac,  
▶ zaświadczenie z urzędu skarbowego o braku zaległości podatkowych (z poprzedniego miesiąca),  
▶ zaświadczenie z ZUS o opłacaniu składek ubezpieczeniowych (z poprzedniego miesiąca),  
▶ krótką informację o wielkości i kwalifikacjach zatrudnionego personelu,  
▶ wykaz prac wykonywanych w ciągu ostatnich dwóch lat z referencjami zamawiających.

Przy ocenie ofert będą brane pod uwagę nw. kryteria:

▼ cena oferty,  
▼ wiarygodność i doświadczenie oferenta.

Oferta musi być opatrzona własnoręcznym podpisem oferenta prowadzącego działalność lub przedstawiciela osób prawnych uprawnionego do jej reprezentowania.

Ofertę należy złożyć w zaklepanych kopertach z dopiskiem „Przetarg na cięcie pielęgnacyjne drzew” w sekretariacie spółdzielni do dnia 20.02.2004 r., do godz. 14.00. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 23.02.2004 r. o godz. 10.00 w siedzibie spółdzielni.

Bliższych informacji udziela Dział Techniczny spółdzielni pokój nr 2, tel. (059) 81-44-083.

Zastrzegamy sobie prawo swobodnego wyboru oferenta oraz prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn bez prawa ofertentów do zgłaszania z tego tytułu roszczeń.

GM-568

## Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w Białogardzie

mający Kancelarię w Białogardzie przy ul. Przejazdowej 1, działając na podstawie art. 935 kpc podaje do publicznej wiadomości, że dnia 8 kwietnia 2004 r. godz. 10.00 w Sądzie Rejonowym w Białogardzie odbędzie się druga licytacja własności nieruchomości zabudowanej (zespół pałacowo-parkowy) położonej w Dobrowku, gmina Tychowo, stanowiącej zabudowaną działkę gruntu o powierzchni 1,32 ha.

Nieruchomość posiada urzędową księgę wieczystą nr KW 37383 w Sądzie Rejonowym w Białogardzie.

Nieruchomość oszacowana została w trybie art. 948 kpc na sumę 1.160.600,00 zł.

Cena wywołania na drugiej licytacji wynosić będzie 2/3 ceny oszacowania.

Przystępujący do licytacji obowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% sumy oszacowania w kancelarii komornika.

Akta sprawy przeglądać można oraz uzyskać bliższe informacje w kancelarii komornika na dwa tygodnie przed licytacją.

GA-560

## OBWIESZCZENIE

Postanowieniem z dnia 2.02.2004 r. Sąd Rejonowy w Koszalinie V Wydział Gospodarczy:

1. Ogłosił upadłość Wojciecha Kunz prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą „DOR-GAZ” Wojciech Kunz w Koszalinie, z możliwością zawarcia układu.

2. Wyznaczył SSR Dariusza Szymczaka na sędziego komisarza postępowania upadłościowego i Stanisława Ruszkowskiego na zarządcę.

3. Wzywa się wierzycieli do zgłaszania swoich wierzytelności do Sądu Rejonowego V Wydział Gospodarczy w Koszalinie, ul. Grottegera 4, w ciągu jednego miesiąca od daty obwieszczenia postanowienia o ogłoszeniu upadłości w Monitorze Sądowym i Gospodarczym.

4. Postępowanie prowadzone będzie pod sygnaturą akt V GUP 6/04.

GB-575

## AGROBUD Spółka z o.o.

**ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż sprzętu, maszyn i urządzeń po byłym KPRIIH:**

- dźwig 6 ton - 4 szt.  
- dźwig 10 ton - 1 szt.  
- kamaz skrzyniowy, ciągnik siodłowy i wywrotki - 5 szt.  
- star 29 pogotowie techniczne - 2 szt.  
- koparki gaśnicowe i kołowe - 9 szt.  
- star 1142 skrzyniowy - 1 szt.  
- przyczepy rolnicze - 3 szt.  
- ciągniki rolnicze C-360 i C-385  
- lublin blaszak - 2 szt.  
- tarta balastowa + naczepa - 1 szt.  
- maszyna do produkcji bloczków - 1 szt.  
- jelicz betonomieszarka - 3 szt.  
- magazynki budowlane  
- barakowozy

Zagęszczarki, pompy do wody, wiertnice, obudowy wykopów, spawarki, przecinaki do polbruki i asfaltu, zgrzewarka do rur gazowych, tokarnia poręba, szlifierka do głowicy i inny drobny sprzęt budowlany, warsztaty i części magazynowe.

Kontakt telefoniczny 0606-60-11-60.

GA-563

## AGROBUD Spółka z o.o.

**wydzierżawi po byłym przedsiębiorstwie KPRIIH pomieszczenia:**

- halę warsztatową z zapleczem socjalnym ok. 1.800 m kw. z przylegającą działką  
- halę magazynową ok. 600 m kw. z przylegającą działką  
- budynek magazynowy z wiatą o łącznej powierzchni 1.000 m kw. z przylegającą działką  
- pomieszczenia biurowe ok. 280 m kw.

Kontakt telefoniczny: 0606-60-11-60.

GA-565

## PREZYDENT MIASTA SŁUPSKA

informuje

o realizacji programu pn. „Wyrównywanie różnic między regionami”

Celem strategicznym programu jest wyrównanie szans osób niepełnosprawnych zamieszkujących tereny słabo rozwinięte gospodarczo i społecznie w dostępie do rehabilitacji zawodowej i społecznej. Ze środków przeznaczonych na realizację programu udzielona może zostać pomoc finansowa w następujących obszarach:

**OBSZAR C** - na wyposażenie nowych miejsc pracy dla osób niepełnosprawnych, odpowiednio do ich potrzeb i możliwości - pracodawcom, w tym przedsiębiorcom z chronionego i otwartego rynku pracy. Umowy mogą być zawarte z pracodawcą, który zatrudni przez okres co najmniej 36 miesięcy osoby niepełnosprawne bezrobotne lub poszukujące pracy, posiadające skierowanie z Powiatowego Urzędu Pracy.

**OBSZAR D** - na likwidację barier transportowych - dofinansowanie części kosztów zakupu lub przystosowania pojazdów przeznaczonych do przewozu osób niepełnosprawnych.

Szczegółowe zasady realizacji programu znajdują się na stronie internetowej [www.pfon.org.pl](http://www.pfon.org.pl)

Druki wniosków do odebrania w Wydziale Zdrowia i Opieki Społecznej Urzędu Miejskiego w Słupsku (mały ratusz), plac Zwycięstwa 1, pokój nr 04 (tel. 84-88-463). Wnioski należy składać do Oddziału Pomorskiego PRON za pośrednictwem tut. wydziału w nieprzekraczalnym terminie do dnia 5 marca 2004 r.

GB-566

## Wójt Gminy Biesiekierz

informuje,

że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. w siedzibie Urzędu Gminy w Biesiekierzu, na tablicy ogłoszeń **wywieszono wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu.**

Obręb Stare Bielice - działka nr 207/11 o pow. 0,6580 ha.

GA-576

## Zarząd Szczecińskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Szczecinku

ogłasza:

**przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż atrakcyjnie położonej nieruchomości w Szczecinku przy ul. Koszalińskiej 80, w skład której wchodzi:**

- prawo wieczystego użytkowania gruntu: działka oznaczona numerem 9/2 obręb 7 o powierzchni 1013 m kw.

- budynek handlowo-usługowy o powierzchni użytkowej 292,30 m kw.

Nieruchomość ujawlniona jest w księdze wieczystej KW 35853 w Sądzie Rejonowym w Szczecinku.

Cena wywoławcza - 350.000,00 zł. Przetarg zostanie przeprowadzony dnia 20 lutego 2004 roku o godzinie 12.00 w Spółdzielni Mieszkaniowej w Szczecinku przy ul. 28 Lutego 14a - pokój 2, II piętro.

Osoby zainteresowane winny dokonać wpłaty wadium w wysokości 7.000,00 zł na konto Szczecińskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Szczecinku nr 84 1020 2791 0000 7202 0009 6859 lub w kasie spółdzielni najpóźniej do dnia 19 lutego 2004 r. Na nabywcy ciąży obowiązek pokrycia wszystkich opłat dotyczących transakcji kupna. Osoby fizyczne obowiązane są do przedstawienia komisji przetargowej wystawiony przez bank oryginał potwierdzenia wpłaty wadium.

Cena nieruchomości osiągnięta w przetargu płatna jest jednorazowo przed zawarciem umowy notarialnej. Termin zawarcia umowy zostanie wyznaczony w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Jeżeli osoba uprawniona do nabycia nieruchomości nie przystąpi do zawarcia umowy w wyznaczonym terminie, wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

SzSM w Szczecinku zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn. Bliższych informacji udziela się pod numerem telefonu 37 438 22.

GB-522p

**KAZEL Sp. z o.o. w Koszalinie, międzynarodowy poddostawca w branżach: elektronicznej, elektrotechnicznej, samochodowej i półprzewodnikowej szuka od zaraz osoby na stanowisko:**

## SEKRETARKA DYREKTORA ZARZĄDZAJĄCEGO

Warunkiem rozpatrzenia podania są następujące kwalifikacje:

- dyplom wyższej uczelni - preferowane wykształcenie ekonomiczne  
- reprezentatywność, dyspozycyjność, elastyczność i talent organizacyjny  
- odporność na stres, samodzielność w prowadzeniu rozmów telefonicznych i organizowaniu spotkań z międzynarodowymi klientami  
- znajomość nowoczesnych technik komunikacji biurowej oraz obróbka tekstu  
- bardzo dobra znajomość j. niemieckiego - preferowane są osoby z dodatkową znajomością j. angielskiego.

Proszę przesać komplet dokumentów (podanie, życiorys - w j. niemieckim lub polskim) oraz zdjęcie na adres: KAZEL Sp. z o.o., ul. Morska 33, 75-212 Koszalin e-mail: [kazel@prosys.net](mailto:kazel@prosys.net)

GA-489p

**Zatrudnimy inżyniera budowlanego** z uprawnieniami, znajomością kosztorysowania, zagadnień zamówień publicznych, obsługą komputera i prawem jazdy do działu przygotowania produkcji. Oferty wraz z CV składać osobiście w biurze firmy.  
**Zakład Budowlany DEKOR-JAN**  
Koszalin, ul. Szczecińska 42

GB-578p

## Radio Taxi 96-25

konkurs - Fundatorami nagród są Studio urody MATRIX, PABLO CAFE

DOB (Romb) GA-279a

## Figielek SEX SHOP

[www.figielek.pl](http://www.figielek.pl)  
akcesoria i bielizna afrodyzjaki i feromony filmy DVD • VHS • CD zabawki • gadżety

SIEĆ SKLEPÓW FIRMOWYCH

Słupsk, ul. Wojska Polskiego 19

tel. 059/ 840 28 22

Słupsk, ul. Mickiewicza 21

tel. 693 871 538

Lębork, ul. Staromiejska 3/1

tel. 059/ 862 84 60

Koszalin, ul. Matejki 19

tel. 094/ 342 36 53

Koszalin, ul. Jana z Kolna 8

tel. 094/ 34 60 532

*sex to zdrowie*

DOB (Romb) P-2

## WÓJT GMINY BIAŁOGARD

na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80, poz. 717)

**zawiadamia**

o podjęciu przez Radę Gminy Białogard uchwały nr XIV/104/03 z dnia 29 grudnia 2003 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru w obrębie Rarwino, obejmującego działki nr 65/1 i 67/2. Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do wyżej wymienionej zmiany planu w Urzędzie Gminy w Białogardzie przy ul. Wileńskiej 8, do 21 dni od dnia ogłoszenia.

GB-587

## Sąd Rejonowy w Gorzowie Wlkp. Wydział II Karny

**zawiadamia**, że w sprawie sygn. akt IIK 473/03, w której postępowanie przygotowawcze prowadziła Prokuratura Okręgowa w Słupsku pod sygn. akt V Ds. 4/03 przeciwko Adamowi S., oskarżonemu o dokonanie w Słupsku oszustw polegających na wyłudzeniu pieniędzy w zamian za obietnicę wyjazdu w celach zarobkowych do Niemiec i Holandii, tj. o przestępstwa z art. 286 par. 1 Kodeksu karnego i inne, został wyznaczony termin rozprawy na dzień 3 marca 2004 r., godz. 11.00, sala nr 124 w siedzibie Sądu Rejonowego w Gorzowie Wlkp. przy ul. Mieszka 1 33.

Osoby pokrzywdzone czynami objętymi aktem oskarżenia mogą aż do czasu rozpoczęcia przewodu sądowego na rozprawie głównej skorzystać z uprawnień przewidzianych w art. 53 i 62 Kodeksu postępowania karnego. Sąd może ograniczyć lub zbawić oskarżycieli posiłkowych, jeżeli jest to konieczne dla prawidłowego toku postępowania.

KB-98

TVP 1	TVP 1
6.00 Telezakupy	6.15 Kawa czy herbata?
8.00 Wiadomości	8.11 Pogoda
8.13 Woronicza	17 8.20 <b>Moda na sukces</b> (2127) - serial
8.45 Słoń Benjamin	- anim.
9.15 Budzik	9.40 Kolory
9.50 Ferie z Jedyńką	10.00 Renata - anim.
10.10 Wilf - pies czarownicy	- anim.
10.20 Wilf - pies czarownicy	- anim.
10.35 <b>Bez pardonu</b> (2) - serial	11.20 Kiosk przy Wspólnej
11.30 Gładiatorzy drugiej wojny światowej (16) - Norweskimi ruch oporu (2) - serial dok.	12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes	12.20 To trzeba wiedzieć
12.25 Rolnictwo na świecie	12.40 <b>Plebania</b> (385, 386) - serial
13.35 Sprawa dla reportera	14.10 Niepodobni
14.30 Pomysł na życie	15.00 Wiadomości
15.10 Korea Południowa - nowoczesność i tradycja - reportaż	15.25 Kontrowersje
15.55 Smak życia - magazyn	16.25 <b>Moda na sukces</b> (2127) - serial
16.50 Sportowy express	17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki	17.35 <b>Klan</b> (792) - telenowela TVP
18.05 Bezpieczna Jedyńka - magazyn	18.25 Magazyn olimpijski - Echa stadionów
19.00 Wieczorynka	19.30 Wiadomości
19.58 Sport	20.04 Pogoda
20.15 Miej oczy szeroko otwarte: Potomstwo - film dokumentalny	21.15 Teatr Telewizji: <b>Komedia na dworcu</b> - autor: Samuel Benchetrit, reż. Witold Adamek, wyk. Magdalena Cielecka, Jan Englert, Andrzej Zieliński, Ewa Wiśniewska
22.10 <b>Pegaz</b> - magazyn kulturalny	22.35 Zakupy pod okiem kamery
23.05 Monitor Wiadomości	23.20 Biznes perspektywy - magazyn ekonomiczny
23.25 Dobre książki - magazyn	23.55 Kino Europy: <b>Szalone krowy</b> - komedia, Wlk. Brytania 1999, reż. Sara Sugarman, wyk. Anna Friel, Joanna Lumley, Anna Massey, Greg Wise
1.25 Zakończenie programu	

TVP 2	TVP 2
7.05 10 minut tylko dla siebie - magazyn	7.15 <b>100 dobrych uczynków</b> (17) - serial
7.40 Dixie - serial animowany	7.50 Dwójka dzieciom: Kasztaniaki - anim.
8.00 <b>Na dobre i na złe</b> (167) - serial	8.50 Pytanie na śniadanie - magazyn
10.25 10 minut tylko dla siebie - magazyn	10.35 Dla mnie bomba! Kabaretowa Liga Dwójki - Wielki Finał - starcie drugie
11.25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Bieszczadzki smak	11.50 Znaki czasu - magazyn
12.15 <b>Tajna misja</b> (15) - serial	12.40 Telezakupy
13.00 Panorama	13.15 <b>Złotopolscy</b> (447) - telenowela TVP
13.40 Ferie z Dwójką: <b>Nowe przygody Tarzana</b> (16) - serial przygodowy	14.25 Animals - magazyn
15.00 Stalin - tyran (2) - film dokumentalny	16.00 Panorama
16.22 Pogoda	16.25 Film dla niesłyszących: <b>Na dobre i na złe</b> (167) - serial obyczajowy
17.20 Polaków portret własny - magazyn	17.50 Program lokalny
18.30 Panorama	18.52 Pogoda
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej	19.30 Protestanckie Radio - Młodzież - reportaż
19.50 Narciarski Przewodnik Dwójki	20.05 <b>M jak miłość</b> (204) - serial
20.55 Kochaj mnie (63) - telenowela dok.	21.25 Paragraf 148 - kara śmierci: Nauczyciel
22.00 Panorama	22.20 Sport-telegram
22.27 Pogoda	22.35 997 - magazyn kryminalny
23.05 Polska bez fikcji: Ono i oni - film dokumentalny	23.45 <b>Morderstwo za zaliczeniem pocztowym</b> - film kryminalny, USA 1991, reż. Alan Metzger, wyk. Patrick Duffy, William Devane, Chelsea Field, Alex Hyde-White
1.15 <b>W obronie prawa</b> (1) - serial kryminalny, USA 1995	2.05 Zakończenie programu

POLSAT	POLSAT
6.00 Piosenka na życzenie	6.45 TV Market
7.00 <b>Power Rangers</b> (105) - serial	7.30 Przygody Jackie Chana - anim.
8.00 <b>V.I.P. 3</b> (66) - serial	8.55 <b>Daleko od noszy</b> (7) - serial
9.25 <b>Sabrina nastoletnia czarownica</b> (5) - serial	9.55 <b>Duch taty</b> - komedia sensacyjna, USA 1990
11.30 Najzabawniejsze zwierzęta świata	12.00 Interwencja
12.20 <b>Serca na rozdrożu</b> (62) - telenowela	13.10 TV Market
13.25 Twój lekarz i Wystarczy chcieć	13.55 <b>Power Rangers</b> (106) - serial dla młodzieży
14.20 Yugioh - anim.	14.50 <b>Miodowe lata</b> (84) - serial komediowy
15.45 Informacje	16.10 Interwencja
16.30 <b>Tajne przez poufne</b> (12) - serial kryminalny	17.25 Hugo Express
18.00 <b>Sabrina nastoletnia czarownica</b> (6) - serial	18.30 Informacje + sport
19.00 Prognoza pogody	19.10 <b>Viper 3</b> (36) - serial
20.10 Awantura o kasę - teleturniej	21.10 MEGAHIT: <b>Gość</b> - thriller, USA 1995, reż. Michael Mann, wyk. Al Pacino, Robert De Niro, Jon Voight, Tom Sizemore, Diane Venora, Amy Brenneman, Ashley Judd, ok.
21.30 Studio LOTTO	0.20 Biznes informacja
0.40 Prognoza pogody	0.45 Graffiti
1.00 Bumerang	1.30 Czarny pies i biały kot
2.25 Muzyka na BIS	5.00 Pożegnania

TVN	TVN
5.00 Uwaga!	5.20 <b>Brzydula</b> (160) - telenowela, Kolumbia
6.10 Telesklep	6.50 <b>Biały welon</b> (49) - telenowela, Meksyk
7.40 <b>Ścieżki miłości</b> (207) - telenowela, Meksyk	8.30 <b>Ostry dyżur</b> (10) - serial obyczajowy, Polska
9.20 Tele Gra	10.20 Telesklep
10.40 Zielone drzwi	11.05 <b>Dzień balwana</b> - komedia, USA 2000
12.50 <b>Na Wspólnej</b> (241) - serial obyczajowy, USA	13.20 <b>Renegat</b> (8) - serial przygodowy, USA
14.10 <b>Brzydula</b> (161) - telenowela, Kolumbia	15.00 <b>Ostry dyżur</b> (11) - serial obyczajowy, Polska
16.00 Fakty, Pogoda	16.20 <b>Biały welon</b> (50) - telenowela, Meksyk
17.10 <b>Król przedmieścia</b> (6) - serial, Polska	18.00 Rozmowy w toku
19.00 TVN Fakty	19.30 Sport
19.40 Pogoda	19.45 Uwaga!
20.10 <b>Na Wspólnej</b> (242) - serial obyczajowy, USA	20.40 <b>Rozbitkowie</b> - film katastroficzny, USA 1992, reż. Kevin James Dobson, wyk. Robert Ulrich, Ali MacGraw, Danielle Von Zerneck
22.35 <b>Akta zbrodni</b> (23) - serial dokumentalny	23.00 Fakty wieczorne
23.25 Fakty, ludzie, pieniądze	23.55 <b>Co za noc</b> - magazyn
0.25 Multikino	0.50 <b>Co za tydzień</b>
1.15 Nic straconego	

POLSAT 21.10 **Gość**

## CANAL+

7.05 Łapu-capu (o)	7.15 Nie przegap (o)
7.25 Diabelski młyn (o)	8.00 <b>Afrykański król</b> - film dokumentalny
9.20 <b>Młode lwy</b> - dramat wojenny, USA 1958	12.05 <b>Listy miłosne</b> - dramat, Polska 2001, reż. Sławomir Kryński, wyk. Magdalena Cielecka, Ewa Wiśniewska
13.55 <b>Diagnoza morderstwa: Miasto bez litości</b> - film kryminalny, USA 2002, reż. Christopher Hibler, wyk. Dick Van Dyke, Barry Van Dyke, Molly Hagan	15.25 <b>Charlotte Gray</b> - film obyczajowy, Wlk. Brytania-Australia-Niemcy 2001, reż. Gillian Armstrong, wyk. Cate Blanchett, Billy Crudup, Michael Gambon
17.30 <b>Podwodne impresje</b> - film dokumentalny	18.25 <b>W tybetańskim labiryncie</b> - film dokumentalny
20.00 Diabelski młyn (o)	20.35 Nie przegap (o)
20.45 Łapu-capu (o)	20.50 Minisport+ (o)
21.00 PREMIERA: <b>Wybrańcy obcych - Charlie i Lisa</b> (6) - serial	22.35 <b>Starożytni Egipcjanie</b> (2) - film dokumentalny
23.30 <b>Odjazd</b> - dramat, Francja 2001, reż. Laurent Cantet, wyk. Aurelien Recoing, Karin Viard	1.40 <b>Raj odnaleziony</b> - film obyczajowy, Australia-Wlk. Brytania-Francja-Niemcy 2003, reż. Mario Andreacchio
3.15 <b>Czarny Rycerz</b> - komedia, USA 2001 (o) - odkodowany	

## POLECAMY

**TVP 1, godz. 23.55 SZALONE KROWY**  
Maddy, młoda przybyszka z „krajów kangurów”, mieszka w Londynie ze swoim kilkumiesięcznym synkiem, Jackiem. Ojciec dziecka, przystojny, ale zbłądowany arystokrata Alex, który próbuje robić karierę w show-biznesie i w polityce, nie chce mieć nic wspólnego z nią i dzieckiem, planuje bowiem ślub z zamożną panną ze swojej sfery. Niewiele go obchodzi los samotnej matki, której czasami trudno związać koniec z końcem.

Przypadana na drobnej kradzieży w sklepie Maddy trafia z synkiem do więzienia. Pewnego dnia odwiedza ją w celi przebiegła i wyrachowana pani psycholog Dwina Phelps. Podstępem zdobywa podpis Maddy na dokumentach, na mocy których mały Jack ma trafić do rodziny zastępczej. Kiedy Alex odmawia desperowanej Maddy pomocy w wydostaniu się z więzienia, dziewczyna zwraca się do swojej jedynej angielskiej przyjaciółki Gillian. Prosi ją, by potajemnie wyniosła niemowlę z więzienia, gdyż w przeciwnym razie Jack trafi do obcych ludzi.

## TV W REGIONIE

## TVP 3

## GDAŃSK

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.45 Program dnia 6.50 Przegląd gospodarczy 7.15 Telezakupy 7.45 Panorama 8.00 Mag. Olsztyński 8.10 Gość tygodnia 8.45 Gość dnia 9.00 Wielkie romanse XX wieku 9.40 Więzy krwi 10.45 Sprawa na dziś 11.15 Gość dnia 11.45 Młodzież kontra 12.35 Pałace świata 13.50 Agrobiznes 14.00 Od niedzieli do niedzieli 14.45 ZUS radzi 15.00 Maszyna zmian 15.45 Gość „3” 16.00 Gdański epizod Josepha von Eichendorffa 16.15 Panorama 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Przegląd gospodarczy 17.50 Mag. Słupski 18.00 Panorama 18.45 Gdański Dywanik 19.15 Z archiwum TVG 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.45 Studio Pogoda 20.50 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.45 Panorama parlamentarna 22.00 Panorama morza 22.15 To jest temat 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Fuks 0.30 WuWuA 0.45 Zakończenie prog.

## SZCZECIN

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.50 Przegląd gospodarczy 7.15 Telezakupy 7.45 Kronika regionalna 7.50 Mag. morski 8.00 Małe ojczyzny 8.45 Gość dnia 9.00 Wielkie romanse XX wieku 9.40 Więzy krwi 10.45 Sprawa na dziś 11.15 Gość dnia 11.45 Młodzież kontra 12.35 Pałace świata 13.50 Agrobiznes 14.00 Od niedzieli do niedzieli 14.45 ZUS radzi 15.00 Maszyna zmian 15.45 Przewodnik przedsiębiorcy 16.00 Mag. sportowy 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Przegląd gospodarczy 17.50 Moto - jazda 18.00 Kronika 18.45 Dyżur parlamentarny 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.45 Studio pogoda 20.50 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.45 Kronika regionalna 22.15 To jest temat 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio pogoda 23.05 Fuks 0.30 WuWuA

TVN 20.40 **Rozbitkowie**

## TV 4

6.10 Strefa P	6.35 V Max	7.00 TV Market
7.15 Muzyczne listy	8.00 Klub przyjaciół Stasia i Nel	8.30 Różowa Pantera - anim.
9.00 <b>Zwariowany świat Malcolma</b> (21) - serial	9.30 <b>Droga do sławy</b> (12) - serial obyczajowy	10.30 VIP wydarzenia i plotki
11.00 <b>Cud miłości</b> (92) - telenowela, Peru	11.45 TV Market	12.00 Strefa P - magazyn
12.30 <b>Akcja nad Berlinem</b> (4) - serial akcji	13.30 Muzyczne listy	14.30 <b>Xena, wojownicza księżniczka</b> - serial
15.30 Zamek czarodziejów	16.00 Różowa Pantera - serial animowany	16.30 <b>Cud miłości</b> (93) - serial komediowy
17.30 <b>Kolorowy dom</b> (19) - serial komediowy	18.00 Drogówka	18.30 Jedenastki
19.00 <b>Kronika nie z tej ziemi</b> (4) - serial fantastyczny	20.00 <b>Anioł ciemności</b> (20) - serial sensacyjny	21.00 Dziennik
21.20 Informacje sportowe	21.27 Prognoza pogody	21.30 Informator prawny
21.45 Głowa rodziny - anim.	22.15 Ukryte kamery w natarciu... (6) - serial dok.	22.45 <b>Tragikomiczne wypadki z życia Christophera Titusa</b> (33) - serial
23.15 <b>Dalekie pawilony</b> - dramat, USA-Wlk. Brytania-Niemcy-Włochy 1984	1.20 X Laski	1.50 Muzyczne listy
2.40 Informator prawny	2.55 Strefa P - magazyn	

## TVP POLONIA

6.00 U wód...
6.15 Kawa czy herbata?
8.00 Wiadomości

## WARTO OBEJRZEĆ

**20.10 TVN 7 SZTUKA PIELĘGNACJI RÓŻ**  
Tom i Jean prowadzą uregulowane życie, oboje mają stałą pracę, rodzinę, codzienne troski na głowie. Oboje też lubią stare, klasyczne filmy. I właśnie dzięki filmom poznają się ze sobą. Los zetknął ich podczas festiwalu filmowego. Początkowo Tom i Jean są tylko

dobrymi znajomymi, ale w miarę upływu czasu, kiedy poznają się coraz lepiej, ich przyjaźń przekształca się w coraz gorętszą miłość. Jednak obydwójce nie chcą niszczyć swojego dotychczasowego życia.

## 20.10 TVN ROZBITKOWIE

Jack chciał przepłynąć Południowy Pacyfik. Od dawna marzył o tej pod-

róży. Udało mu się nakłonić do niej żonę i dzieci. Sprzedał farmę, kupił dużą łódź i, by nie ryzykować od razu zbyt forsownej podróży, najpierw wraz z rodziną przepłynął trasę z Sydney do Brisbane. Po tej próbie okazało się, że ich najstarsza córka Susan nie jest zapałonym żeglarzem i zdecydowanie woli pozostać na lądzie. W podróż swego życia

wyruszyli tylko z synami. Początkowo wszystko układało się zgodnie z planem.

## 21.10 POLSAT GOŚCIE

Neil McCauley jest złodziejem - perfekcjonistą. Kieruje się zasadą pierwszeństwa „pracy” nad życiem osobistym. Podobne credo wyznaje jego główny przeciwnik, obsesyjnie

oddany swojej profesji detektyw policji, Vincent Hanna. Grupa gangsterów napada na opancerzony samochód przewożący papiery wartościowe. Akcja się udaje, ale jeden z napastników zabija strażnika. Gangsterzy próbują odsprzedać zdobyte papiery prawowitemu właścicielowi, ten jednak przygotowuje zasadzkę.

# Ljoekelsoey poleciał najdalej

Roar Ljoekelsoey z Norwegii skakał najdalej podczas sobotniego konkursu Pucharu Świata w lotach narciarskich. W zawodach rozgrywanych w niemieckim Oberstdorfie znowu daleko był Adam Malysz – zajął 22. miejsce.

Norweg w pierwszej serii wylądował na 223. metrze – to nowy rekord skoczni. Za drugim podejściem uzyskał wynik 201,5 m. Zwycięstwo w Oberstdorfie było piątym triumfem Norwega w tym sezonie, a trzecim z rzędu. Na drugim miejscu podium stanął Fin Janne Ahonen, zaś na trzecim Noriaki Kasai z Japonii.

Słabo wypadł Adam Malysz. Polak zajął 22. miejsce, a po pierwszej serii (179,5 m) był nawet 27. W drugiej serii oddał jednak skok na

odległość 194 m i poprawił swoją pozycję.

Niedzielnym konkursem organizatorzy z powodu silnego wiatru zdecydowali się odwołać. W okolicach skoczni „Heini Klopfer” wiało od rana. Z tego powodu zdecydowano się nie przeprowadzać kwalifikacji, tylko dopuścić do pierwszej serii konkursowej wszystkich zgłoszonych zawodników.

Początek konkursu był zaplanowany na 15.45. Aura jednak zmieniła się tylko nieznacznie. Ostatecznie rozpoczęto rywalizację o 16.10. Po skoku jednego zawodnika (Roberta Mateja) zdecydowano się obniżyć rozbieg. Po siedmiu kolejnych skokach po raz kolejny przerwano konkurs. Ostatecznie zdecydowano się odwołać zawody. (wok)

# Mila zagra bez numeru na koszulce?

Sebastian Mila, pomocnik Dyskobolii Grodzisk Wielkopolski, zgodził się zagrać w jednym z meczów Pucharu UEFA bez numeru na koszulce, by ratować życie Pawła Boruczkowskiego z Węgorzewa.

Przypomnijmy: pomysłodawcami akcji są członkowie Stowarzyszenia Piłkarskiego Serce. Opracowana przez nich idea logo numeru zakłada zastąpienie tradycyjnego numeru na piłkarskiej koszulce znakiem graficznym jakiejś firmy.

Przedsiębiorstwa zainteresowane taką formą reklamy podczas meczu będą musiały wykupić miejsce na plecach piłkarza. Pozyskane w ten sposób pieniądze zostaną wykorzystane na leczenie Pawła Boruczkowskiego, 15-latkę z Węgorzewa, chorego na postępujący zanik mięśni.

Do udziału w akcji zaproszono wychowankę Bałtyku Koszalin Sebastianę Milę, pomocniczkę Dyskobolii Grodzisk, jedynej polskiej klubu grającej jeszcze w Pucharze UEFA.

– *Odpowiedź na naszą propozycję była m.in. uzależniona od ewentualnego transferu piłkarza do innego klubu* – wyjaśnia Andrzej Lachowicz, inicjator akcji. – *Kiedy okazało się, że w najbliższym sezonie Sebastian Mila nadal będzie grał w Dyskobolii, zawodnik od razu potwierdził zgodę na udział w akcji.*

– *Cieszę się, że mogę w jakiś sposób pomóc temu chłopcu* – mówi Sebastian Mila. – *Uważam to za swój moralny obowiązek. Logo numeru to ciekawy i potrzebny pomysł. Mam nadzieję, że uda się uzyskać zgodę władz piłkarskich i akcja dojdzie do skutku.*

Kolejnym etapem było wystąpienie o zgodę do prezesa klubu w Grodzisku. Dyrektor Dyskobolii Stanisław Bamber pozytywnie ocenił akcję, dodając jednak, że ostateczne stanowisko w tej sprawie klub zajmie po uzyskaniu zgody władz UEFA. O pośrednictwo w tej sprawie Stowarzyszenie poprosiło prezesa PZPN Michała Listkiewicza. (wok)

## KRÓTKO

**SPORT SAMOCHODOWY**  
Francuz Sebastien Loeb (citroen xsara) zwyciężył w samochodowym Rajdzie Szwecji, drugiej eliminacji mistrzostw świata. To pierwszy kierowca spoza Skandynawii, który triumfował w tej imprezie.

Loeb wyprzedził trzykrotnego zwycięzcę Rajdu Szwecji, Fina Marcusa Groenholma (peugeot 307) oraz obrońcę tytułu mistrza świata, Norwega Pettera Solberga (subaru impreza).

**JUDO**  
Polscy judocy nie odnieśli sukcesu podczas międzynarodowego turnieju judo w Paryżu – kolejnej kwalifikacji do tegorocznych igrzysk olimpijskich w Atenach. Rywalizacja toczyła się pod dyktando Japończyków. W imprezie startowała wychowanka Samuraja Koszalin Małgorzata Bielak (57), ale przegrała w eliminacjach.

**BIATHLON**  
Niemiec Ricco Gross zdobył w Oberhofie złoty medal biathlonowych mistrzostw świata w biegu pościgowym na 12,5 km.

Broniący tytułu Gross wyprzedził Francuza Raphaela Poiree i Norwega Ole Einara Bjoerndalena. Tomasz Sikora zajął szóste miejsce.

**LEKKOATLETYKA**  
Lidia Chojecka wygrała w Gandawie bieg na dystansie 3000 m w halowym mityngu, zaliczanym do cyklu Energizer EuroSeries. Zawodniczka Pogoni Siedlce uzyskała lepszy czas od minimum PZLA na halowe mistrzostwa świata – 8.51.80.

**PIŁKA NOŻNA**  
Nigeria wygrała z Kamerunem 2:1 (1:1) w ćwierćfinale rozgrywanego w Tunezji piłkarskiego Pucharu Narodów Afryki. Nigerijczycy są trzecimi finalistami. W sobotę awans wywalczyły drużyny Mali i Tunezji. (wok) Fot. PAP



# I liga mężczyzn Anilana Łódź – Gwardia Szabel 26:30 (10:17)

Gwardia Szabel: Bugaj, Siudowski – Suszka 9, Jocz 4, Stasiuk 5, Gibalski 3, Dziadyk 5, Koszykowski 1, Krawczyk 1, Trybalski 2. Pierwszoligowy szczytnik Gwardii Szabel Koszalin przegrał pasmo porażek i wczoraj w Łodzi pokonał najbliższego rywala – Anilanę 30:26.

Mecz był wyrównany tylko przez pierwsze 8 minut. Wówczas na świetnej tablicy był remis 3:3. Później wygrywali już gwardziści. W

28. min koszalinianie osiągnęli największą w meczu przewagę bramkową – 15:6. – *Przed tygodniem występowaliśmy w ośmiu, w niedzielę graliśmy już w dziesiątkę* – mówi Mariusz Wnuk, trener Gwardii Szabel. – *Jeżeli tak dalej pójdzie, to może uda nam się do meczu z Grunwaldem „poskładać” zespół. W Łodzi błysku nie było, ale słowa pochwały za zwycięstwo należą się całej drużynie* – dodał Wnuk. (wok)

## Towarzysko

# Lech Poznań – Gwardia Koszalin 2:2 (0:0)

Bramki: dla Lecha – Łukasik, Poprawa; dla Gwardii – Adamowicz, Rosiak. Lech: Bober – Plich, Trębicki, Telichowski, Sarzyński, Chmielewski, Łukasik, Poprawa, Goliński, Stachowiak, Buzala. Na zmienny wchodził: Marchewka, Stroczyński.

Gwardia: Krymowski (Marek) – Dawidowicz, Wydmuszek, Natowski (Miszewski), Waleczczyk, Ignaszewski, Lenio (Wawerczak), Adamowski (Sienkiewicz), Biela (Rosiak), Adamowicz, Gosik.

Piłkarze trzecioligowej Gwardii Koszalin w sobotę w Poznaniu zremisowali z drużyną pierwszoligowego Lecha 2:2 (0:0). Dla Kolejorza był to już w tym dniu drugi mecz sparingowy. Wcześniej zmierzył się on z remisami Zagłębia Lubin. Padł remis 1:1.

Dlatego przeciwko gwardzistom

lechici wystawili praktycznie zespół rezerw. Na dodatek pojedynek rozgrywany był w trudnych warunkach na słabo przygotowanej płycie boiska. – *To było normalne klepisko w momencie, gdy mówię po meczu trener gwardzistów Alfred Biczek. – Cieszę się tylko sposobem, w jaki zdobyliśmy obie bramki. Obie padły po bardzo ładnych akcjach, w których zaangażowany był niemal cały zespół. Naszej drużynie brakuje świeżości i dynamiki, ale na miesiąc przed rozgrywkami to chyba dobrze...* – dodał szkoleniowiec Gwardii.

Koszalinianie pozyskali już dwóch nowych graczy. Wiosną barw Gwardii bronić będą Przemysław Masternak (50), 3:2 Grzegorz Matlak (65), 3:3 Piotr Michalak (84), 4:3 Mauro da Silna (86), 5:3 Łukasz Trałka (89).

Spotkanie rozegrano na sztucznym boisku w Policach. Początek spotkania należał do kolebryżek, którzy za sprawą trafień Patryka Halaburdy po pierwszych 16 minutach gry prowadzili 2:0. Gospodarze w 50. min zdołali doprowadzić do remisu, a po kolejnym kwadransie gry objęli prowadzenie. Na sześć minut przed końcem Michalak doprowadził do remisu, ale w końcówce Portowcy strzelili dwa kolejne gole i wygrali pojedynek 5:3.

– *Cieszę się z faktu, że Pogoni strzeliliśmy aż trzy bramki. Mar-*

## Towarzysko

# Pogoń Szczecin – Kotwica Kołobrzeg 5:3 (1:2)

0:1 i 0:2 Patryk Halaburda (9 i 16), 1:2 Przemysław Kaźmierczak (40), 2:2 Mariusz Masternak (50), 3:2 Grzegorz Matlak (65), 3:3 Piotr Michalak (84), 4:3 Mauro da Silna (86), 5:3 Łukasz Trałka (89).

Pogoń: Fabinak – Parzy, Masternak, Julcimar, Rodrigo, Słabęcki, Kaźmierczak, Kubiki, Maślak, Batuta. Na zmiany wchodził: Da Silva, Trałka, Biliński.

Kotwica: Drab – Lewandowski, Halaburda, Muzyczuk, Kubowicz, Dubiela, Bednarek, Polakowski, Jakubiak, Ruszczyk, Wawioroko. Na zmiany wchodził: Michalak, Szymański, Matusiewicz, Adamczyk, Tymek, Ignasiński, Bukowski, Wasilewski (bramkarz).

Nadal dobrą formę prezentują

trzecioligowcy z Kołobrzegu. Podopieczni grającego trenera Piotra Dubieli ulegli co prawda w meczu towarzyskim drugiemu Pogoni Szczecin 3:5, ale Portowcy to zwyciężczy liderzy II ligi.

Spotkanie rozegrano na sztucznym boisku w Policach. Początek spotkania należał do kolebryżek, którzy za sprawą trafień Patryka Halaburdy po pierwszych 16 minutach gry prowadzili 2:0. Gospodarze w 50. min zdołali doprowadzić do remisu, a po kolejnym kwadransie gry objęli prowadzenie. Na sześć minut przed końcem Michalak doprowadził do remisu, ale w końcówce Portowcy strzelili dwa kolejne gole i wygrali pojedynek 5:3.

– *Cieszę się z faktu, że Pogoni strzeliliśmy aż trzy bramki. Mar-*

twię się jednak tym, że straciliśmy aż pięć goli. Jest jednak jeszcze sporo czasu do rozpoczęcia rundy wiosennej i z naszych błędów w defensywie na pewno wyciągniemy wnioski. W drugiej połowie musieliśmy dokonać kilku zmian, by przywrócić się grze wszystkich graczy, którzy przechodzili do Polic, a Pogoń zagrała w drugiej części spotkania znacznie lepiej niż w pierwszej – mówi Piotr Dubiela, trener Kotwicy.

Dodajmy, że w najbliższą środę (11 bm.) piłkarze Kotwicy przed własną widownią zmierzą się z drugoligowym Aluminium Konin. Godzina rozpoczęcia tego spotkania, które zostanie rozegrane na stadionie przy ul. Słowińskiego, jeszcze nie została uzgodniona. (wok)

## „Towarzyscy” trzecioligowcy

Do występów w rundzie wiosennej III ligi grupy 2 przygotowują się nie tylko piłkarze Kotwicy Kołobrzeg i Gwardii Koszalin. Formę szlifują także gracze innych zespołów. Oto wyniki ich meczów sparingowych:

- Gedania Gdańsk (IV liga) uległa trzecioligowej Kaszubii Kościerzyna 2:3 (1:2). Bramki: dla Gedanii – Hering, Mazurkiewicz; dla Kościerzyny – Sierpiński (k), Kugiel, Wiśniewski.
- W sparingowym spotkaniu rozegranym w Swinoujściu Flota pokonał Wybrzeże Rewalskie Rewal 3:1. Bramki: dla Floty – Niewiada (22), Okrzeja (64), Mikuła (69); dla Wybrzeża – Guster (35).

Flota wystąpiła w następującym składzie: Prusak, Baran, Miazek, Bochen, Kuciński, Cebulski, Niewiada, Noga, Matwijów, Rajtaczak, Mikuła. W II połowie pojawili się także obaj Łapińscy, Broniecki, Okrzeja, Mezydło, Szlukiewicz.

- Polonia Słubice zremisowała z Obrą Kościan 1:1.
- W sparingowym spotkaniu czwartoligowa Ostrovia Ostrów Wlkp. uległa trzecioligowemu Turowi Turek 0:6 (0:3). Gole zdobyli: Majewski, Hyży, Kluge, Kokoszka, Kanclerowicz, Karczewski.
- W towarzyskim spotkaniu rozegranym na sztucznym boisku AWFIS w Gdańsku, czwartoligowa Lechia wygrała z trzecioligową Unią Tczew 4:2.

W sparingowym spotkaniu trzecioligowy Gryf Wejherowo wygrał 3:1 (1:0) z czwartoligową Chojniczanką Chojnice.

- Sparingowe spotkanie Wisły Płock z liderem III ligi Kujawiakiem Włocławek zostało odwołane z powodu silnych opadów deszczu i złego stanu boiska Stoczniowa Płock, na którym miało zostać rozegrane.
- W najbliższą środę drużyna Kujawiaka wyjeżdża na obóz do Szamotuł, gdzie rozegra dwa mecze sparingowe – z Amicą Wronki i Pogonią Szczecin. Drużyna wyjeżdża z nowo pozyskanymi zawodnikami: Pawłem Łukasikiem (Naki Olsztyn), Mariuszem Soską (Nadnarwianka Pułtusk) oraz Dusanem Tepavancem (młodzieżowy reprezentant Serbii i Czarnogóry). (wok)

## I liga kobiet

# AZS Politechnika Koszalińska – AZS AWF Wrocław 29:25 (15:11)

AZS Politechnika Koszalińska: Janko, Hauzer – Sudnik, Pokorowska 7, Chmiel 6, Czyczyn, Celuch 2, Mikosza, Anuszevska 2, Szostakowska 4, Zaremba 1, Mierzejewska 2, Tałaj 4, Stasiuk 1.

Ośme zwycięstwo w rozgrywkach I ligi szczytniaki odniosły zawodniczki AZS Politechniki Koszalińskiej. Podopieczne trenera Waldemara Szafuńskiego pokonały zespół AZS AWF Wrocław 29:25.

– *Z wyniku jestem zadowolony, ale z gry zdecydowanie mniej* – mówi Waldemar Szafuński, trener AZS Politechniki Koszalińska. – *Sztuką jest jednak zagrać słabszy mecz i wygrać. Zagraliśmy szczególnie słabo w obronie* – dodał.

Po pierwszych 10 minutach koszalinianki prowadziły 6:1. W tym czasie Małgorzata Pokorowska nie wykorzystała dwóch rzutów karnych. Później inicjatywę przejęły wrocławianki i w 18. minucie był remis 8:8. Po kolejnych 5 minutach

koszalinianki wygrywały 12:8, by na przerwie zejść prowadząc 15:11.

Do 50. minuty gospodynie kontrolując przebieg meczu utrzymywały kilkubramkową przewagę. Następnie „podkreśliły” tempo akcji i w 54. minucie po rzucie Pokorowskiej wygrywały 28:21. Było to ich najwyższe prowadzenie. W końcówce meczu wrocławianki zmniejszyły rozmiar porażki do czterech bramek. W zespole AZS PK, naszym zdaniem, na wyróżnienie zasłużyły: Joanna Chmiel, Marta Szostakowska i Anna Tałaj.

Dodajmy, że kilka minut przed zakończeniem I połowy gry wrocławianka, Maja Zienkiewicz upadła na parkiet. Koszalinianki przechwyciły piłkę i rozpoczęły akcję. Sędziowie przerwali jednak z powodu kontuzji Zienkiewicz grę. A po gwizdku sędziego koszalińska drużyna akcentując fakt, że gra fair play oddała piłkę wrocławiankom. (wok)

## I LIGA

### KOBIETY

AZS Politechnika Koszalińska – AZS AWF Wrocław 29:25 (15:11), SMS Gliwice – Słupia Śląpska 29:27 (12:14), Gracovia Kraków – Beskid Nowy Sącz 25:23 (14:8), Łysagóry Kielce – MKS Zgierz 27:21 (13:11), Pogoń 1922 Żory – Sokół Żary 29:26 (12:13). Pauzował Izohan Gdynia. Mecz awansu z 15. serii: Beskid – Słupia 18:29 (8:18).

1. SMS	13	23	376-294
2. Pogoń 1922	12	18	293-243
3. Sokół	13	18	375-349
4. AZS Politechnika	12	17	294-251
5. Słupia	14	17	388-357
6. Izohan	12	15	322-286
7. AZS AWF	13	9	353-358
8. Łysagóry	13	9	275-356
9. Gracovia	13	7	300-347
10. Beskid	14	5	285-351
11. MKS	13	4	251-320

### MEŻCZYŹNI

Anilana Łódź – Gwardia Szabel Koszalin 26:30 (10:17), Miedź Legnica – Piotrkowianin Kiper 28:25, Traveland Jurand Olsztyn – Tęcza Kościan 36:36, AZS AWF Warszawa – Bocheński 33:28, Grunwald Poznań – AZS Politechnika Radom 31:32, MTS Chranów – SMS Gdańsk 31:29, MKS Końskie – pauzował.

1. AZS AWF	14	22	467-402
2. Piotrkowianin Kiper	13	21	403-335
3. Miedź	14	19	400-379
4. Traveland Jurand	14	18	400-368
5. Tęcza	14	15	457-475
6. Bocheński KS	14	14	392-404
7. MKS	13	13	414-397
8. Grunwald	14	13	391-389
9. MTS	14	12	378-373
10. SMS	14	12	434-438
11. Gwardia Szabel	14	11	418-443
12. AZS Politechnika	14	10	424-444
13. Anilana	14	0	351-484

## EKSTRAKLASA

**KOBIETY**

ŁKS Lotto Łódź – Wisła Kraków	92:84
Bank Sp. Wolomin – Polfa Pabianice	61:80
Lotos VBW Clima – Ostrovia Ostrów	111:59
AZS Meblotap – Cukierki Brzeg	65:71
AZS Poznań – CCC Aquapark	77:60
1. Lotos	
VBW Clima	14 14 0 28 1244:978
2. AZS Poznań	13 10 3 23 1002:840
3. Wisła Kraków	14 8 6 22 972:965
4. Polfa Pabianice	13 9 4 22 932:772
5. ŁKS Łódź	13 8 5 21 1014:1005
6. CCC Aquapark	
Pol. 13 8 5 21 975:911	
7. Cukierki Brzeg	13 5 8 18 913:1016
8. AZS Meblotap	13 2 11 15 834:960
9. Ostrovia Ostrów	13 1 12 14 806:1055
10. Bank Sp. Wolomin	13 1 12 14 889:1079

(wok)

## EKSTRAKLASA

**MEŻCZYŹNI**

AZS AWF Biela Podlaska – MOSIR Zabrze	29:26 (14:13)
Chrobry Głogów – Wisła Płock	24:34 (13:12)
DGT AZS AWFIS Gdańsk – Warszawianka	22:22 (11:11)
PZU Życie Zagłębie Lubin – MMTS Kwidzyn	33:29 (16:14)
Vive Kielce – Gwardia Opole	36:16 (19:2)
GłSK Olimpia Piekary Śląskie	36:21(13:12)
1. Wisła	15 14 0 1 462-368 28
2. Vive	15 14 0 1 506-328 28
3. Śląsk	15 11 1 3 457-372 23
4. PZU Życie Zagłębie	15 9 0 6 466-392 18
5. Warszawianka	15 7 4 4 417-401 18
6. MMTS	15 8 1 6 461-446 17
7. Chrobry	15 6 2 7 369-392 14
8. Olimpia	15 5 1 9 378-432 11
9. DGT AZS AWFIS	15 3 4 8 384-431 10
10. AZS AWF	15 3 0 12 384-503 6
11. MOSIR	15 1 3 11 359-471 5
12. Gwardia	15 0 2 13 335-442 2

(wok)

### KOBIETY

AZS AWF Katowice – EB Start Elbląg 30:19 (15:7), Meble-Rys Gościbia Sulkowice – Zagłębie Lubin 20:16 (10:8), Sośnica Gliwice – Nata AZS AWFIS Gdańsk 24:28 (14:13), Vitaral Jelfa J. Góra – Piotrcovia Piotrków 28:23 (16:11), Zgoda Ruda Śląska – Bystrzyca Lublin 22:21 (13:13), Łącznościowiec Szczecin – Kolporter Kielce 29:18 (17:11).

1. Vitaral Jelfa	19 14 2 3532-429 30
2. Nata AZS AWFIS	19 14 2 3564-458 30
3. Bystrzyca	19 14 2 3551-463 30
4. Mercus Zagłębie	19 11 1 7473-432 23
5. EB Start	19 9 2 8455-484 20
6. Zgoda	19 9 0 10458-461 18
7. Sośnica	19 8 1 10448-472 17
8. Piotrcovia	19 8 0 11471-472 16
9. Łącznościowiec	19 6 2 11424-487 14
10. Kolporter	19 6 0 13480-518 12
11. Meble-Rys Gościbia	19 5 2 12367-461 12
12. AZS AWF	19 3 0 16396-485 6

(wok)

## POLSKA LIGA SIATKÓWKI

### MEŻCZYŹNI

AZS Politechnika Warszawa – KS Iwett Jastrzębie 1:3 (18:25, 25:23, 22:25, 22:25), BBTS Siatkarz Original – Gwardia Wrocław 3:0 (25:23, 25:22, 25:23), Mostostal-Azoty SSA – PZU AZS Olsztyn 2:3 (13:25, 25:20, 25:21, 20:25, 11:15), NKS Nysa – Skra Bełchatów 0:3 (21:25, 21:25, 19:25), Pamapol AZS Częstochowa – KP Polska Energia 3:2 (25:19, 22:25, 25:21, 23:25, 15:12).

1. KS Iwett Jastrzębie	11-3 34 38:15
2. PZU AZS	11-3 31 37:17
3. Skra	11-3 31 34:16
4. Pamapol AZS	10-4 28 35:23
5. Mostostal-Azoty	7-7 21 28:27
6. KP Polska Energia	6-8 20 27:28
7. NKS	4-10 14 16:32
8. BBTS Siatkarz Original	5-9 12 18:33
9. Gwardia	3-11 10 17:35
10. AZS Politechnika	2-12 9 13:37

### KOBIETY

AZS AWF Poznań – ZSV Gwardia Wrocław 2:3 (25:21, 25:19, 15:25, 19:25, 15:17), Muszynianka Muszyna – Energa Gedania Gdańsk 3:0 (25:19, 25:11, 25:20), Telenet Polska Autopart – PTPS Nafta-Gaz Piła 0:3 (24:26, 19:25, 22:25), Winiary Kalisz – GCB Adriana 3:0 (25:15, 25:17, 25:17), BKS Stal Bielsko-Biala – pauzowała.

1. BKS Stal	5-1 11 17:6
2. PTPS Nafta-Gaz	5-1 11 17:6
3. Winiary	5-1 11 17:7
4. GCB Adriana	3-4 10 12:13
5. Telenet Polska Autopart	3-3 9 12:11
6. AZS AWF	2-5 9 10:16
7. Muszynianka	2-4 8 7:14
8. ZSV Gwardia	2-4 8 8:16
9. Energa Gedania	1-5 7 5:16

(wok)

Ekstraklasa mężczyzn



# Czarni Słupsk - Start Lublin 85:77

(18:17, 21:19, 25:21, 21:20)

**Czarni:** Jerry Green 18 (4 zb.), Rafał Frank 16 (4x3, 4 zb.), Zbigniew Białek 15 (2x3), Daniel Blumczyński 11 (1x3), Paul Reed 8 (4 zb.), Alwydas Tenys 6, Dariusz Cywiński

**Start:** Denis Vrsalijko 20 (4 zb.), Earl Brown 17 (2x3), Maciej Bielak 12 (1x3), Christopher Jackson 8 (4 zb.), Michał Marcinia 8 (6 zb.), Piotr Ostrowski 5 (1x3), Jacek Olejniczak 4, Tomasz Celej 3, Przemysław Luszczewski

Na początku spotkania obie drużyny popełniały sporo błędów. Mnożyły się straty, ale nie trwało to długo. Po szarpanych i nieskutecznych akcjach w końcu posypały się punkty. Po rzutach Z. Białka, J. Greena i „trójce” D. Blumczyńskiego Czarni prowadzili 7:0. Wtedy najprawdopodobniej poskutkowało wzięte przez trenera Startu Arkadiusza Czarneckiego czas, gdyż gra się wyrównała, a pierwsza kwarta zakończyła się zwycięstwem Czarnych przewagą zaledwie jednego „oczka”. Fatalnie dla słupskiego zespołu rozpoczęła się druga kwarta. Najpierw A. Tenys spudłował dwa osobiste, a później rozpoczęła się seria niecelnych podań ze strony Czarnych. Fragment nieudolnej gry podopiecznych trenera Tadeusza Aleksandrowicza skwapliwie wykorzystał team Startu.



się jak z regu obfitych. Czarni po rzutach z dystansu R. Franka i Z. Białka oraz po punktach D. Blumczyńskiego i Ł. Żytka w ciągu kilku minut rzucili 13 „oczek” przy zerowej zdobyczy gości. I znów prowadzili 39:36. Początki trzeciej kwarty miały wyjątkowo emocjonujący przebieg. I chociaż Czarni prowadzili już 41:36, punkty Browna i Bielaka sprawiły, że gra się znów wyrównała – efektem czego były aż cztery remisy – 43:43, 45:45, 47:47 i 53:53. Jak się okazało, ostatni remis podopiecznych Czarneckiego był wszystkim, na co stać było jego zespół. Trzecia kwarta, podobnie jak pozostałe dwie, zakończyła się zwycięstwem Czarnych, którzy osiągnęli w meczu 7-punktową przewagę.

W ostatniej części spotkania drużyna Aleksandrowicza podkręciła tempo gry i przyszedł natychmiast efekt, którym był powiększający się dystans punktowy. Kolejne rzuty z dystansu w wykonaniu doskonale dysponowanych w tym dniu R. Franka i Z. Białka nie pozostawiły cienia wątpliwości, że na parkiecie lepszym zespołem byli miejscowi. W zespole gości nie wystąpił Brahim Konare, który dwa dni przed meczem wyjechał do Francji. Podobno tym występkiem poświadczył swoje niezadowolone w stosunku do klubu, który wobec niego ma zaległości finansowe. Trudno przewidzieć, czy jego absencja miała wpływ na porażkę Startu. Po meczu Zbigniew Białek wyruszył w daleką podróż za ocean, gdzie kilka dni spędzi na testach wprowadzających go do NBA.

Fot. Krzysztof Tomasiak

## Po meczu powiedzieli:



**Trener Czarnych Tadeusz Aleksandrowicz:** – *Chciał takie mecze należeć do bardzo trudnych, trzeba je wygrywać, a szczególnie gdy rozgrywane są na własnym parkiecie. Skoro potrafiliśmy pokonać zespoły wyżej notowane od naszego, to nie wyobrażam sobie porażki z drużyną z niższej półki. Musieliśmy jednak włożyć sporo wysiłku, by pokonać lubelski zespół. Najprawdopodobniej mecz był słabszy w ocenie oddanych nam kibiców. Tak mogło być, gdyż nasi zawodnicy odczuwają zmęczenie po trudnych spotkaniach. Mieliśmy przewagę na deskach. Lepsi byliśmy w rzutach z dystansu. Najważniejsze, że odnieśliśmy kolejne zwycięstwo w rozgrywkach, z czego się bardzo cieszę.*



**Trener Startu Arkadiusz Czarnecki:** – *Nie ukrywam, że do Słupska przyjechaliśmy wygrać. Naszym marzeniem było pokonać Czarnych na ich własnym parkiecie i sprawić ligową sensację. Jednak nie udało się nam zrealizować naszego zamierzenia. Przyczyną tego była słaba gra Startu w obronie oraz brak koncentracji. Grałszy falami. Raz dobrze, a drugi raz tragicznie. Ponadto słabszą grę swojego zespołu usprawiedliwiam małym zgraniem zespołu z trzema nowo pozyskanymi graczami. Inną przyczyną była fatalna skuteczność rzutów z dystansu.* (mar)

Ekstraklasa mężczyzn



## Spójnia Stargard - AZS Gaz Ziemny 94:77

(23:21, 21:14, 32:19, 18:23)

**Spójnia:** Miller 29 (1x3), Harrington 19 (1), Nizioł 15 (3), Stulga 2, Sudowski 2 – Mazur 11, Soczewski 8, Morkowski 4, Hryceniuk 4.

**AZS:** Wane 15, Popowicz 11, Anderson 6, Karaś 6 (2), Tomaszewski 5 – Briegmann 11, Kudrawiec 8, Balcerzak 5 (1), Kłoczek 5, Dąbrowski 4 (1), Kowalczak 1, Wiechowski 0.

Gospodarze jako pierwsi zdobyli punkty w tym meczu i okazało się, że nie oddali prowadzenia do końca. Gra w pierwszej kwarcie nie była zbyt ciekawa. Oba zespoły miały problemy z organizacją gry, mnożyły się przewinienia. Ze strony AZS najczęściej faulowanym zawodnikiem był Popowicz. Serb często wderował na linię rzutów wolnych i zazwyczaj nie marnował osobistych (9/10 w meczu). Kwarta zakończyła się dwupunktowym prowadzeniem Spójni.

Od początku drugiej kwarty rozpoczęli się popis Millera. Akademy nie potrafili znaleźć sposobu na powstrzymanie Amerykanina, który punktował lub faulowany nie mylił się z osobistych (18/19 w meczu). W zespole gospodarzy problemy z faulami zaczął mieć środkowy Gintaras Stulga, którego szybko posadził na ławce trener Mieczysław Major. Przewaga Spójni wzrastała systematycznie. Po rzucie Harringtona było 41:31, a w końcówce gospodarze prowadzili różnicą 11

punktów. Wynik po 20 minutach gry (44:35) ustalił Aleksander Kudrawiec, wykorzystując rzuty osobiste.

Losy meczu rozstrzygnęły się w trzeciej kwarcie. Miller i Harrington robili na parkiecie co chcieli. Wspomagali ich Piotr Nizioł i Hubert Mazur. Pierwszy z wymienionych był najlepszym w meczu strzelcem za 3 pkt (3 celne na 4 próby). W połowie kwarty nastąpiła odpowiedź AZS, jednak M. Major szybko zareagował, biorąc czas. Jego uwagi poskutkowały, bowiem po powrocie na parkiet stargardzianie opowalili sytuację. W końcówce 3. kwarty doszło do nieprzyjemnej dla gości sytuacji. W 28. min kapitan zespołu Andrzej Karaś wdał się w dyskusję z sędziami i został ukarany przewinieniem technicznym, a za chwilę dyskwalifikującym. Jakby mało tego osłabienia, za chwilę 5. faul popełnił Popowicz. Po trzech kwartach gospodarze prowadzili 76:54 i sytuacja akademików zrobiła się beznadziejna.

W ostatniej kwarcie gospodarze pilnowali zwycięstwa, a koszalinianie próbowali powalczyć o korzystny bilans w dwumeczu (pierwszy mecz wygrali różnicą 10 pkt). Nie udało im się to jednak. Wprawdzie Spójnia po zejściu za faule wysokich Stulgi i Sudowskiego nie potrafiła zatrzymać podkoszem Souleymane'a Wane'a, ale Senegalczyk nie mógł w pojedynkę odrobić wszystkich strat. (jak)



## Pogoń Łębork - SKS-40 Warszawa 4:1



Tenisistom stołowym Pogoni Łębork powiódł się rewanż za porażkę, której doznali w I rundzie przegrywając w Warszawie 2:4. W Łęborku zdecydowanie lepszym zespołem okazali się miejscowi, zwyciężając 4:1. Jedyny punkt zespół SKS-40 ugrał w deblu. Niewiele brakowało, by łęboreczanie Krzysztof Kaczmarek już pierwszy pojedynek meczu przegrał z Dariuszem Kielbem. Przyczyną porażki mogła być źle przyklejona okładzina raketki. Pierwszy gem Kaczmarek przegrał 1:11. Po zmianie okleiny łęboreczanie wygrali jednak z Kielbem po wielu emocjach 3:2 (1:11, 11:9, 6:11, 12:10, 11:9). W innych grach uzyskano wyniki: Andrzej Makowski – Filip Mlynarski 3:1 (11:9, 10:12, 11:5, 11:5), Krzysztof Lubin – Marcin Miszewski 3:0 (11:5, 11:6, 11:5) – deblu: Lubin/Kaczmarek – Mlynarski/Miszewski 2:3 (7:11, 11:8, 7:11, 11:3, 9:11), Kaczmarek – Mlynarczyk 3:0 (11:8, 11:9, 11:5). (mar)



## Towarzysko

Zespoły piłkarskie Pomorskiego Związku Piłki Nożnej Podokreg Słupsk szlifują formę przed rozgrywkami. M.in.: Gryf 95 Słupsk, na boisku w Bruszkowie Wielkim pokonał Start Mrzeżyno 4:3. Wszystkie bramki dla Gryfa 95 zdobył Grzegorz Porzega. Gole dla Startu zdobywali: Jarosław Hildebrandt, Marek Pieper i Marek Błażejewski. Jantar Ustka, zmierzył się z TKP Toruń. Podopieczni Mirosława Iwana strzelili 3 bramki, o jedną więcej zdobył toruński TKP i mecz zakończył się zwycięstwem gości 4:3. IV-ligowa Pogonia Łębork uległa na własnym boisku rezerwowi Zagłębia Lubin 0:1. (mar)

## Nagrodą mecz Czarnych

W siemianickim Gimnazjum odbył się V Turniej Gminnej Gimnazjalnej Ligi Koszykówki. Jak już informowaliśmy, w imprezie uczestniczą po dwa zespoły gimnazjalistów – z Siemianic, Jezierzycy i Redzikowa. Wszystkie przybrały nazwy państw europejskich. Wyniki V turnieju: Słowacja – Walia 7:4, Islandia – Polska 7:14, Słowenia – Węgry 33:0, Islandia – Walia 8:14, Słowacja – Węgry 11:6, Słowenia – Polska 15:0, Islandia – Węgry 17:0, Walia – Polska 2:15, Słowacja – Słowenia 6:23, Walia – Węgry 5:2, Słowacja – Polska 2:11, Islandia – Słowenia 10:19. W piątym turnieju zwyciężyła Słowenia przed Polską i Słowacją. Po pięciu turniejach w tabeli najlepszych snajperów zaszła zmiana. Prowadzącego dotychczas Tomasza Kachnowicza (Polska) wyprzedził Daniel Stęca (Słowenia). Pierwszy z nich zgromadził 143, a

**POGODA** 9.02.04 1005 hPa

Biuro Prognoz Pogody CALVUS tel. 0 602526211

Z nad Skandynawii dotarło do nas chłodne powietrze. Po nocnych opadach śniegu, dzisiaj jeszcze do południa sporo chmur i opadów śniegu, później pojawi się więcej przejaśnień, będzie coraz chłodniej -0-1°C, tylko nad samym morzem 1°C. Wiatr silny i porywisty w płn. zach. Na Bałtyku szorm. W nocy tylko miejscami poproszy śnieg i będzie mroźno do -3-5°C. Jutro przelotne opady śniegu i lekki mróz -1-2°C. Na drogach ślisko.

	Drawsko	Koszalin	Słupsk	Człuchów
10 lutego				
11 lutego				

Wschód Słońca 7:26 - Zachód Słońca 16:46

## Mateusz Rutkowski mistrzem świata!

Mateusz Rutkowski został mistrzem świata juniorów w skokach narciarskich. Młody Polak nie dał rywalom żadnych szans, po prostu ich znokautował. Już po pierwszej serii, w której oddał najdłuższy skok, miał gigantyczną przewagę aż 15 pkt nad faworyzowanym Austriakiem Thomasem Morgensternem.

Zawodnik TS Wisła Zakopane wygrał przed Morgensternem i Finem Ollim Pekkalą. W pierwszej serii indywidualnego konkursu skoków mistrzostw świata w narciarstwie klasycznym w norweskim Strynie Polak skoczył zdecydowanie najdalej – 104,5 m i wyprzedzał

Austriaka Thomasa Morgensterna aż o 15 punktów! Austriak, który jest przecież podstawowym zawodnikiem kadry A, piątym w klasyfikacji generalnej tegorocznego PS, zawodnikiem z sukcesami, już na imprezach seniorskich skoczył od Polaka krócej o 7,5 metra. Austriak wyprzedził bowiem na 97. metr. Trzeci po pierwszej serii był nieznanany Fin Olli Pekkala, który skoczył 95,5 metra, za co otrzymał łączną notę 126,5 pkt. Rutkowski punktów po pierwszej serii miał o 20 więcej – 146. Rutkowski, który jako jedyny przekroczył granicę 100 metrów, poprawił też o pół metra rekord skoczni „Bjoerkelibakkane”.

Druga tura nie przyniosła żadnych zmian, jeśli chodzi o podział miejsc na podium. W drugiej serii Rutkowski skoczył 95,5 metra, a Morgenstern o metr dalej. Ostatecznie Austriak stracił do Polaka 12,5 pkt. Pekkala miał wyniki 95,5 i 93 metry. Jego nota łączna to 248 pkt.

Nieźle wypadli pozostali podopieczni trenerów Heinza Kuttina i Łukasza Kruczka. Stefan Hula był 13. (223,5 pkt, 88 i 89,5 m), Kamil Stoch 17. (219,5 pkt, 89 i 87,5 m), a Dawid Kowal 25. (211,5 pkt, 87 i 86 m). (wok)

## EKSTRAKLASA

**Czarni Słupsk - Start Lublin 85:77**  
**Spójnia Stargard - AZS Gaz Ziemny Koszalin 94:77**  
**Prokum Trefl Sopot - Idea Śląsk Wrocław 86:81**  
 22:14, 21:31, 17:23, 26:13  
**Prokum Trefl:** Markovic 22, Jagodnik 21, Pluta 14, Emikis 10, Pacesas 7, Masiulis 5, Maskolunus 3, Jelic 2, Miller 2.  
**Idea:** Greer 20, Tomczyk 15, Wójcik 14, Kościuk 12, Zielinski 7, Tein 5, Vasiljevic 4, Hyzy 2, Randle 2, Skibniewski 0, Ignerski 0.  
**Detail-Met Notec - Anwil Włocławek 87:90**  
 37:19, 11:23, 21:24, 18:24

**Detail-Met:** Molinari 28, Austin 19, Mrozek 18, Franskiewicz 11, Radke 6, Samake 3, Robak 2, Terzic 0.  
**Anwil:** Zawackas 20, Bacewski 16, Skele 14, Blums 12, Wilka 11, Kadziulis 7, Krstic 5, Wright 5, Jahovics 0.  
**Gipsar Ostrów - Astoria Bydgoszcz 93:85**  
 24:15, 25:18, 21:30, 23:22  
**Gipsar:** Szawarski 21, Huffman 18, Grudziński 12, Sroka 9, Szczesniak 8, Lofton 8, Morris 7, Prawica 6, Kuzian 4.  
**Astoria:** O'Bannon 18, Swanson 17, Marciulionis 16, Rospara 9, Majchrzak 7, Arabas 7, Jurkunas 5, Wiekiera 5, Bajakow 1, Kalinowski 0, Wilangowski 0.  
**Polonia Warszawa - Unia/Wisła Tamów 107:82**  
 28:24, 27:23, 26:13, 26:22  
**Polonia Warbud:** Nordgaard 20, Leric 19, Elliott 19, Karwowski 19, Jarutis 13, Jeklin 7, Sidor 4, Roszyk 0, Koszarek 0.

**Unia-Wisła:** Hughes 20, Anslay 15, Szybilski 13, Avlijas 10, Sulowski 7, Tuljovic 5, Zurawski 5, Seweryn 5, Dolirski 2, Suski 0.

1. Anwil	16	12	4	28	1313:1169
2. Prokum Trefl	15	12	3	27	1275:1091
3. Idea Śląsk	15	11	4	26	1286:1132
4. Gipsar	15	10	5	25	1279:1235
5. Unia/Wisła	15	10	5	25	1271:1257
6. Polonia	15	9	6	24	1326:1226
7. Czarni	15	8	7	23	1072:1051
8. Detail-Met	15	6	9	21	1284:1309
9. AZS Koszalin	15	4	11	19	1187:1311
10. Astoria	15	4	11	19	1179:1243
11. Start	16	3	13	19	1142:1362
12. Spójnia	15	2	13	17	984:1222



## Puchar dla Jantara

W obiektach sportowych Szkoły Podstawowej nr 2 w Ustce odbył się turniej halowej piłki nożnej juniorów. Stawką piłkarskich zmagani był puchar przewodniczącego Rady Miasta. Piłkarska impreza zakończyła się sukcesem juniorów Jantara Ustka I, który zgromadził 13 punktów. Kolejne miejsca zajęli: 2. MUKS I (10), 3. Żaki 98 I (8), 4. Jantar II (7), 5. Żaki 98 II, 6. MUKS II (wszystkie zespoły z Ustki). (mar)

Fot. Ryszard Mazur

## Marsz na orientację

W Zespole Szkół Technicznych w Ustce odbyła się wiele imprez o charakterze turystycznym i sportowym. Wśród uczniów-turystów dużą popularnością cieszą się marsze na orientację. Większość z nich patronuje „Głos Słupski”.

Ostatnim marszem na orientację były zawody pod hasłem „Po śniegach Machowińskiego Lasu”. Jak się okazało, nie była to łatwa impreza. Lejący deszcz sprawił, że śniegu było jak na lekarstwo, a trudna wielokilometrowa trasa niektórym piechurów dała się mocno we znaki. – W marszu uczestniczyło ponad 50 uczniów, w tym coraz liczniejsza – z zawodów na zawody – grupa turystów z usteckiej gimnazjum. Każdy z uczestników miał do pokonania około 16 kilometrów, a ponadto do rozpoznania 13 punktów terenowych. Start nastąpił w Bydlinie. Natomiast

metę wyznaczono w Smołdzińskim Lesie. Trasa była niezwykle trudna, ale nie brakowało na niej niezwykle ciekawych i urokliwych pomników przyrody. Jak dotąd był to najtrudniejszy marsz w dziejach naszego koła PTTK – powiedział Arnold Szczuk, współorganizator imprez turystycznych szkolnego koła PTTK. Niebawem turyści z Zespołu Szkół Technicznych z Ustki mają zamiar zorganizować marsz nocny na orientację w okolicy Ustki. Chcą też przemierzyć tereny olbrzymiego terenu, jaki stanowi poligon NATO w Wicku Morskim. – Impreza na poligonie odbywałaby się z udziałem wojska. Na pewno byłaby znacznie ciekawsza i atrakcyjniejsza dla naszych turystów – dodał opiekun koła PTTK, a zarazem inicjator wszelkich przedsięwzięć turystycznych koła Robert Dąbrowski. (mar)